

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NÚMERO 17.977. 115 PESETAS

PALENCIA, LUNES, 19 DE OCTUBRE DE 1998

1881

EL DÍA DEPORTIVO PAGINAS 2 Y 3

OTRAS INFORMACIONES DE EL DÍA DEPORTIVO

SUMARIO



El C.F. Palencia no pudo pasar del empate en su visita al campo del colista

El conjunto del C.F. Palencia no pasó en la jornada de ayer del empate inicial a cero en su enfrentamiento con el cuadro soriano del Garray, un partido pobre en cuanto al juego desplegado por los hombres que entrena Mariano García. De hecho, el conjunto palentino pasó por apuros en algunos momentos del encuentro.

Página 6

La Arandina arrebató al Venta de Baños el liderato en la Regional Preferente, al vencer por 1-3 en el municipal venteño.

Página 6

El Guardo dio la sorpresa en La Balastera al imponerse al C.F. Palencia B por 0-2 en el derby provincial de la jornada.

Página 7

Aceptable actuación de Ana Isabel Alonso en el Campeonato de Europa de Clubes celebrado en Montecatini (Italia).

Página 7

El Quesos Cerrato cayó derrotado ante la Universidad de Oviedo por 0-3 en la Primera Femenina de Voleibol.

Página 7

El CIA-Hormigones Saldaña fue goleado (4-0) en su desplazamiento a Burgos en la Primera Femenina de Fútbol.

Página 13

Entrevista con José Miguel Echávarri que destaca que Abraham Olano es un gran profesional.

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	16
Nacional	17
Internacional	19
Economía	21
Sociedad	22
Clasificados	24
Agenda	26
Televisión	29
Program. TVs	30
Última	32

Los 21 países de la Cumbre piden medidas contra la recesión mundial

Aznar ratifica su compromiso con Latinoamérica aportando 400.000 millones de pesetas

SPC / OPORTO (PORTUGAL)

La Cumbre Iberoamericana reclamó ayer en Oporto, en su Declaración Final, la urgente puesta en marcha de medidas eficaces de lucha contra la recesión mundial, que aseguren la estabilidad y la transparencia de los mercados. La Declaración de Oporto, sobre "los desafíos de la globalización y la integración regional", sintetiza en seis puntos esenciales la posición sobre los principales compromisos y objetivos comunes de los 21 gobiernos participantes en las jornadas.

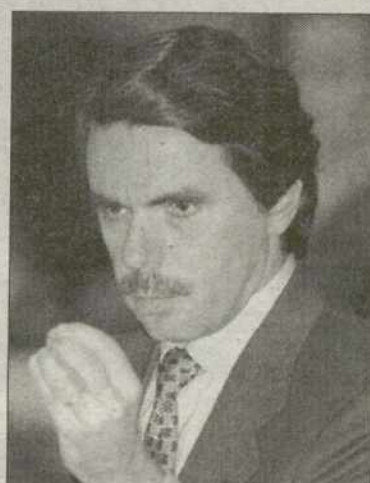
Basándose en una serie de consideraciones sobre los principales

problemas, los Jefes de Estado reafirman su "compromiso de fortalecer el espacio cultural iberoamericano" que resulta de la existencia del patrimonio histórico, étnico, lingüístico y sociológico común. "La apertura al exterior de nuestras sociedades, partiendo de la propia identidad, ofrece una oportunidad para la difusión de los valores y la cultura que nos distinguen", añade el texto de la declaración.

"Destacamos la necesidad de adecuar el sistema financiero internacional y la nueva realidad de los mercados para evitar, a corto plazo, una recesión mundial y mayores implicaciones negativas en

las economías de la región, poniendo en riesgo más de una década de reformas estructurales", continúa el texto.

Por su parte, el presidente del Gobierno español, José María Aznar, ratificó ayer en la Cumbre Iberoamericana de Oporto "el compromiso estratégico de España, a largo plazo, con todos los países iberoamericanos en términos de confianza política y de presencia económica". De este modo, el responsable del Ejecutivo nacional indicó que nuestro país aportará a Latinoamérica más de 400.000 millones de pesetas.



Página 19

José María Aznar

Fallece de forma repentina el presidente del COE, Ferrer Salat

SPC / MADRID

Carlos Ferrer Salat, presidente del Comité Olímpico Español (COE) y miembro del Comité Olímpico Internacional (COI), falleció a causa de un paro cardíaco, según confirmaron ayer fuentes de la familia. Ferrer Salat, que presidía el COE desde 1987, murió a los 69 años, poco después de las tres de la madrugada, mientras dormía en su domicilio de Barcelona. Los restos mortales del presidente y fundador del Banco de Europa fueron trasladados al tanatorio de Les Corts de la capital catalana, donde hoy quedará instalada la capilla ardiente. El funeral se celebrará el martes.

El Día Deportivo Página 14



ENRIQUE CAÑA

El Becerril sigue sin ganar en casa tras empatar con el Real Avila

El C.D. Becerril sigue sin lograr la victoria en su campo, después de que en la jornada de ayer no pudiera pasar del empate a dos goles ante el Real Avila. Los de Collantes comenzaron el partido de forma inmejorable, ya que Oscar Cuadrado adelantó al conjunto morado cuando sólo se llevaban disputados siete minutos de partido. El prometedor comienzo del Becerril

no tuvo continuidad y el Real Avila aprovechó los errores palentinos para igualar el marcador al filo del descanso. En la reanudación, los abulenses se pusieron por delante pero, a ocho minutos del final Oscar Cuadrado salvó un punto.

El Día del Deporte. Páginas 4 y 5

Los impagados de la cárcel de Dueñas se sienten indefensos

REDACCION

Los subcontratistas y proveedores que prestaron distintos servicios en las obras de la cárcel de Dueñas han vuelto a reiterar "su total indefensión" para que el Estado responda del impago de una deuda de hace más de dos años contraída por la Unión Temporal de Empresas (UTE) adjudicataria de la construcción del centro penitenciario.

Rufino Oliva, presidente de la Confederación Nacional de Subcontratistas (CONASCO) volvió a denunciar a este periódico que pe-

queños empresarios de maquinaria pesada de Palencia, Valladolid y León se sienten abandonados para poder cobrar una deuda conjunta de 31 millones de pesetas. Igualmente, diversos proveedores de materiales de obra, gasolina, pensiones y distintos establecimientos de Dueñas y su comarca reclaman otros 30 millones de pesetas por sus servicios.

Las gestiones realizadas por distintas autoridades políticas no han fructificado ni con la UTE ni con Instituciones Penitenciarias.

Página 5

La Comercial de Alimentación EL CUMBRAL 1, S.A. sita en León, Ctra. de Vilecha, s/n. puestos 28, 29 y 30 (Mercaléon) comunica: **Juan Antonio Cabañas Pérez** estuvo relacionado laboralmente con esta empresa con categoría de vendedor desde el 20 de julio de 1998 hasta el 19 de agosto de 1998, **sólo y exclusivamente**. Por consiguiente a partir de la citada fecha no tiene ninguna relación con la misma.

DIRECCION

Para cualquier duda o información pueden ponerse en contacto llamando al teléfono 987-215765

PICOTAZOS

Encuestas para todos los gustos

Todos los periódicos nacionales han publicado ayer encuestas de previsión de votos para la jornada electoral vasca del próximo 25 de octubre. De todas ellas, lo único que parece claro es que el PNV vuelve a ganar, aunque con menos fuerza que en ocasiones anteriores, lo que pase por detrás es una incógnita que no se despejará hasta el día 25.

El regreso de Álvarez Cascos

El vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, ha estado encerrado en el armario durante casi tres meses. Sus apariciones, antes diarias, se han espaciado cada vez más, en parte por la crisis asturiana, que no ha sabido resolver. Hoy vuelve a primera línea como anfitrión de los ministros iberoamericanos.

Un diplomático en el quirófano

La detención del ex-dictador Augusto Pinochet en un hospital de Londres ha abierto un debate sobre legislación internacional. Desde Chile dicen que es diplomático y que está sujeto a inmunidad, sin embargo, para el Gobierno británico en un ciudadano más en visita privada. En el fondo, lo importante es que pague por lo que hizo.

Muchos millones en el banquillo

Los jugadores españoles claman por una reforma que limite el número de jugadores no seleccionables en los clubes. Desde la LFP hacen oídos sordos. Sin embargo, los entrenadores, que tienen plantillas multimillonarias, dejan a jugadores que cobran fortunas en el banquillo, como Delilson -el fichaje más caro de la Liga- o Giovanni.

LA POLÍTICA

Paz por presos

LUIS DIEZ

TRAS la incredulidad inicial ante la tregua indefinida proclamada por la banda terrorista ETA, el Gobierno comienza a dar algunos pasos en materia penitenciaria a petición de las fuerzas políticas nacionalistas y no nacionalistas. El gesto humanitario del traslado al País Vasco de cinco reclusos enfermos se podría completar con una política de acercamientos negociados después de las elecciones vascas. Entramos así en una dinámica de "paz por presos" que no requiere grandes concesiones por parte del Gobierno central del PP sino la aplicación de la ley general penitenciaria. En una primera fase, esa aplicación supondrá el acercamiento de unos 200 reclusos a cambio de que ETA confirme realmente que opta por la vía política. No sería necesaria la disolución ni la entrega de las armas. Al Gobierno del PP ni siquiera le interesa por razones electorales.

Entre los socialistas existe la convicción de que José María Aznar dilatará el proceso de consolidación de la tregua el mayor tiempo posible para aparecer como el tranvía que conduce a la estación de la paz definitiva cuando los españoles sean llamados a votar en las próximas elecciones generales del otoño de 1999 o de la primavera del 2000. Los dividendos de la paz son muy suculentos para todos los políticos. Pero, además, el traslado de reclusos y la excarcelación de muchos de los que han cumplido las tres cuartas partes de la pena, requerirá que el Gobierno confirme directamente la voluntad de ETA de aceptar la vía política, lo que conduce al propio Gobierno a una negociación directa con los responsables de ETA y de HB. Esa negociación o verificación de la voluntad de paz de la otra parte se encuentra próxima y podría producirse antes de fin de año, según las fuentes informantes.

Borrell vuelve a reclamar

GUILLERMO DEL ALBA

LA pelea por el liderazgo en el seno del PSOE es la historia de la sucesión de González, ciertamente, pero, sobre todo, es la historia que sigue a la celebración de unas elecciones primarias en las que hubo un resultado plenamente distinto y contrario al previsto y a que deseaba el aparato del partido, sus funcionarios de la calle Ferraz. Recuérdense las tormentas que suscitó aquella elección de Borrell como candidato presidencial, en demérito de Almunia, y las difíciles gestiones que fue preciso realizar, e continuación, para evitar las posturas extremas: la dimisión de Almunia, el congreso extraordinario, y el reparto de funciones, tareas y competencias entre ambos personajes. Luego fue el debate del estado de la nación, y el apagamiento de Borrell, y la progresiva e imparable ascensión de Almunia al liderazgo "de hecho", con entrevistas periódicas con el presidente Aznar, por ejemplo.

Pues, en esos puntos estamos. Y llegamos a nuestros días, los partidarios de Borrell han llegado a la conclusión de que "su hombre", su esperanza en la revolución del partido y en la recuperación del Gobierno perdido, se ve más y más apagada por razón del ejercicio indudable del liderazgo de Almunia y los suyos, con el beneplácito de González y a su sombra. Es decir, que nada habría cambiado, salvo que hay un personaje, Borrell, que se quema mes tras mes en el altar de una candidatura presidencial que se ve escasa en posibilidades para las siguientes elecciones legislativas. Y consiguientemente, con una candidatura que podría 'caducar' o prolongarse la friolera de seis años en esa condición de aspirante a sucesor de Aznar. Pues, bien: los borrellistas vuelven a reclamar poderes reales, más luz para su líder, más protagonismo, más foros, más derecho a la palabra. Y llegan a acusar a los hombres del aparato de no querer ganar las elecciones con tal de destruir al candidato elegido. Total, que la división se acrecienta y la confrontación se aviva entre los dos socialismos que siguen a uno y a otro líderes socialistas. De momento, Almunia sigue teniendo todas las de ganar. Es el poder fáctico e indiscutible, mientras el poder posible o verosímil se aleja, queda difuso y debilitado...

PAREJA



LAPIDARIO

✓ CÁNDIDO MÉNDEZ

Secretario general de UGT

"El peor favor que podemos hacer al diálogo es mantener chácharas sin contenido".

✓ XABIER ARZALLUZ

Presidente del PNV

"La Constitución se impuso bajo el signo del temor, cuando todavía mandaban los militares".

✓ JAIME MAYOR OREJA

Ministro del Interior

"Arzalluz desea la segunda plaza política para Euskal Herriarrok".

✓ JOAQUÍN ALMUNIA

Secretario general del PSOE

"En esta campaña, nuestro adversario no es el PP".

✓ JUAN JOSÉ IBARRETXE

Candidato a lehendakari del PNV

"¿Por qué no cogemos un autobús y nos vamos por las 15 capitales europeas solicitando cuántas veces se han cambiado las constituciones?".

✓ JULÉN MADARIAGA

Fundador de ETA

"La movilización por Miguel Ángel Blanco dejó estupefacta a ETA".

PASEANTE EN CORTES

CUANDO tanto hemos denostado la situación de la justicia en los medios de comunicación, es de bien nacidos admitir que hay indicios de recuperación en esa imagen tan nefasta que tienen los ciudadanos sobre jueces y magistrados. Eso no quiere decir que los problemas de la justicia en este país se hayan resuelto, ni mucho menos. Sigue la lentitud, la acumulación de causas pendientes y otros problemas técnicos que reconoce incluso el Consejo General del Poder Judicial. Y esos indicios de recuperación se deben a que por fin el ciudadano de a pie ve como los poderosos que han infringido las leyes están en la cárcel o contra las cuerdas. Los nombres de Gil y Gil o De la Rosa parecían que campaban a sus anchas en este país. Incluso no está mal que el denominado terrorismo de Estado esté en prisión. Pero en el caso de Gil y Gil y De la Rosa, daba igual que renegaran de la demo-

La justicia va

JULIÁN LACALLE

cracia, la justicia, recordaran nostálgicamente el dictador Franco o lanzarán sus diatribas contra el Supremo o el Constitucional. Nunca pasaba nada. Además, la irresponsabilidad, la falta de rigor y seriedad de los medios de comunicación en general, situaba a este tipo de personajes en el primer plano de la actualidad. Se acabó y cada uno va quedando en su sitio. Aunque los problemas de la Justicia no han acabado. Me dice un destacado letrado de las Cortes que hemos pasado de un Código Penal rígido al otro extremo. Aquí en el Congreso de los Diputados vivimos como en la

elaboración del nuevo Código penal se hicieron concesiones a una falsa progresía que ahora estamos pagando. Se asombra el ciudadano de que el violador del Ensanche esté en la calle o que maridos, potencialmente asesinos, no estén a buen recaudo. Los jueces están aplicando las normas que se aprueban en el Parlamento. Tampoco se puede acudir para resolver estos casos a la antigua ley de peligrosidad de vagos y maleantes. Seamos serios. Quizá en la redacción del nuevo Código Penal pesó la utopía más que la realidad. Mientras no haya transformaciones sociales, que eliminen las desigualdades que existen en esta sociedad, nos tendremos que dotar de unas normas que, por ejemplo, garanticen una cierta seguridad ciudadana. Eso no se entendió así en su momento en el parlamento, y aquellos barros traen estos lodos. Pero menos mal que los jets van cayendo.

GRANDES FIRMAS

La soledad de Solzhenitsyn

CRISTINA PERI ROSSI

RUSIA en el abismo es el título del último libro de Alexander Solzhenitsyn, una triste y larga reflexión sobre el pasado y el presente del país. Editado en una pequeña cantidad, a diferencia de otros libros del autor, demuestra que el escritor ya no cuenta con la fidelidad de sus antiguos lectores y tampoco ha ganado nuevos. Quizás ya no son tiempos para profetas y predicadores, o la profunda depresión en que está sumida Rusia (con una economía absolutamente deteriorada y un gobierno unipersonal de Yeltsin que bordea el totalitarismo y el ridículo) provoca el desinterés de los lectores. Pero la pérdida de popularidad y de peso social y político de Alexander Solzhenitsyn parecen una parábola cruel del destino final de algunos de los grandes escritores e intelectuales del siglo XX. Dice Raymond Carr que los escritores rusos suelen terminar como predicadores. La excepción -él mismo la establece- es André Chejov, el más literario de todos. La vocación profética de Solzhenitsyn le viene de lejos: no sólo de los acontecimientos turbulentos de su biografía, sino de su identificación con Tolstoi. Exiliado en Occidente, jamás llegó a compartir su modelo de sociedad, ni sus proyectos. En 1967 declaraba no albergar ninguna esperanza acerca de la cultura occidental y su política, demasiado sumidas en la comodidad y el consumismo. Sólo sentía cierta admiración por la España franquista, y esto dice mucho acerca de sus ideales y expectativas. En 1994 regresó a Rusia. Aunque siempre había detestado la publicidad, esta vez aceptó recorrer su país en tren, financiado por la BBC y grabado por sus cámaras. El profeta y el predicador le habían ganado la partida al escritor, y el pope Solzhenitsyn pretendía descubrir la esencia del alma rusa y resucitarla. Quienes buscan las esencias suelen toparse con las contingencias: o el alma rusa no existía (como no existen otras esencias) o sus palabras no bastaron para despertarla.

La misión que Solzhenitsyn atribuye a la tarea de escritor es una de las formas más rígidas del compromiso político y social. Hete aquí como el novelista ruso coincide con uno de sus enemigos, Jean Paul Sartre. Esta misión lo volvió un hombre implacable, como suele ocurrir con los profetas. En su juventud, admiró a Lenin, no por su proyecto político, que detestaba, sino por su obsesiva capacidad de trabajo y de concentración. Nunca permitió que nada (ni un sentimiento, ni una pasión, ni una frivolidad) lo distrajeran de su tarea mayor que era la lucha contra el comunismo y la reconstrucción de la vieja Rusia, una dama antigua por la que sentía y siente una devoción de rasgos francamente edípticos. Todas sus novelas están basadas en su biografía; es un escritor de corte realista, tradicional, muy diferente a Nabokov, por ejemplo. Su relación con las mujeres (ha estado casado dos veces) ha sido completamente instrumental: las mujeres estaban al servicio de su profesión de escritor. Servían para mantener aseado el hogar y pasar en limpio sus manuscritos, pero el novelista las rechazaba airadamente cuando pretendían alguna demanda sentimental o erótica.

La falta de audiencia, de lectores, que padece en la actualidad es la consecuencia directa de su aislamiento. Si siempre son difíciles los regresos del exilio, en su caso esta dificultad está aumentada por el egocentrismo, la incomprensión de los cambios producidos y la fidelidad a una idea de Rusia que pocos parecen compartir. Despechado de Occidente y decepcionado de la Rusia actual y de sus políticos, su llamada a una regeneración moral tiene, sin embargo, el enorme valor de ser el canto de un cisne tremendamente comprometido con el destino de su país. Su tragedia personal -su calvario en un campo de concentración y, luego, el exilio- no puede separarse de una tragedia mucho mayor que ha sido la historia europea en este siglo, especialmente en Rusia. Nabokov, que siempre poseyó mucho más sentido del humor que Solzhenitsyn ha querido salvar a Rusia, tarea inabarcable y por lo demás extremadamente solitaria. Siempre fue un romántico: creyó que la literatura y el nacionalismo iban de la mano. De este modo rompió con Dostoievsky, el más universal de los novelistas rusos.

COLABORACION

Presos con cuenta gotas

GORKA LANDABURU

EL traslado de cuatro presos de ETA a cárceles vascas, decidido por el Gobierno, ha sido considerado por la mayoría de los partidos vascos como una medida alicorta e insuficiente. En Euzkadi se esperaba un gesto más generoso por parte de José María Aznar.

Las declaraciones del ministro portavoz, Josep Piqué, que ha afirmado que el Gobierno ha sido sensible a las peticiones que le habían hecho todas las fuerzas políticas para acercar a los presos, son interpretadas como un desaire por la plataforma Euskal Herriarrok, que ha vuelto a exigir que se reagrupe a todos los presos etarras en las cárceles del País Vasco.

Sabin Intxaurraga, consejero de Justicia del Gobierno vasco, ha metido el dedo en la llaga, afirmando que del colectivo de 600 presos de ETA, que están dispersos en las cárceles del Estado, treinta se encuentran con enfermedades irreversibles y más de un centenar ya han cumplido la tres cuartas partes de su pena. Es evidente que el problema de los presos y de sus familiares obligados a recorrer cientos de kilómetros, para acudir cada quince días a las visitas, se vive con más sensibilidad en Euzkadi que en el resto de España.

Esta sensibilidad reclamada por la gran mayoría de los partidos vascos y por el propio Parlamento de Vitoria, no ha hecho efecto en el Ejecutivo de Madrid. Tanto el presidente del Gobierno como el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, han hecho oídos sordos a todas las peticiones provenientes del País Vasco.

La política penitenciaria individualizada defendida desde Madrid ha permitido oxigenar a los radicales. Todo el entramado del MLNV ha puesto siempre como

pantalla de sus reivindicaciones la situación de "sus presos". Sin embargo, desde el PNV y así acaba de manifestarlo de nuevo su candidato a lehendakari, Juan José Ibarretxe, es preciso: "Humanizar el conflicto". La tregua de ETA y, sin que sirva como moneda de cambio, puede y debe permitir dar los primeros pasos en la humanización del denominado conflicto vasco. No se trata todavía de abrir de par en par las puertas de las cárceles a terroristas que han cometido delitos de sangre, sino más bien de aplicar la ley y sobre todo de avanzar en el proceso de paz que se avecina.

Es cierto que el Gobierno de Aznar no lo tiene fácil, sobre todo después de haber defendido a capa y espada el cumplimiento íntegro de las penas para los terroristas. De haber mantenido contra viento y marea, una política penitenciaria criticada por la mayoría de los partidos políticos tanto fuera como dentro de Euzkadi. La tenacidad y obcecación no son buenas consejeras, menos en política, donde la flexibilidad en momentos determinados permiten abordar los problemas con mayor perspectiva y serenidad.

El Partido Popular como nadie ha sufrido en su sangre los zarrazos del terrorismo. Están todavía en la mente de todos los concejales asesinados en Ermua, Irún, Rentería, Zarautz o Sevilla.

Tampoco se trata de olvidar a las víctimas del terror. A las que han sufrido y sufren en carne viva la pérdida de un ser querido. Nadie quiere hablar del borrón y cuenta nueva pero el que gobierna, debe gobernar y tomar las decisiones con valor y gallardía. El traslado de solo cuatro presos de ETA a las cárceles de Euzkadi es interpretado más bien como un gesto tímido, exiguo e insuficiente. ¡Habría que esperar!.

FIN DE SIGLO

Hablar y entenderse

FROILAN DE LOZAR

URTZI Ihtza Sainz ha traducido al euskera un libro escrito por Roberto, un miembro del grupo de folk cántabro "Luétiga", donde recuerda la lengua de sus antepasados, la que se hablaba en las zonas de montaña y de la que aún quedan muchas reminiscencias.

"¿Por qué siempi mos dijerin qu'estaba mal decio icir tasugu, cagiga, corvatu?, que tuvía qu'icise tejón roble, cuervo; pos el maestru dende endenates de ser rapacis mos icía: "dejai de parlar asina, vusotros con esi mou parlar no allegáis de dengún lau. Parlar montañés aunque juá la nuestra verdadera lengua no era de personas sino de tochos y probes".

Ahora otu ellu tien que treminar. Jasta acá alleguemos. Diquía pocu tiempu si no espensamos daque aición p'acaldar esta emportanti custión, dentru n'al montañés, pos se la nuestra lengua morri, Cantabria morri. ¿Usté no crei que tien que ver leis ondi sea reconociu'l y amantu'n montañés de cá pueblu cántabru, de cá riu, de cá monti? La única lengua nacia'l latín en Cantabria jue'l montañés.

¿O va'l nuistru país sin la su lengua? Cuyo tie'n que se la ubligación de fende'l montañés? Tolus cántabrus debemus pricurar por tolus meys ingarrar por la nuestra lengua. Hablai'l montañés con argullu pos é la nuestra verdadera lengua".

Al margen del valor sentimental que este idioma del pueblo pudiera alcanzar entre los parroquianos de la comunidad vecina, y entendiendo que debemos respetar todas las lenguas, todos los

dialectos, todas las fórmulas que sirvan para comunicarnos y entendernos, no debemos llevarlo tan lejos como los catalanes, ni hacer con ello una bandera como los vascos. Yo creo que la gran mayoría estamos de acuerdo: que se hable catalán, euskera, gallego, valenciano..., que se parle el montañés, pero que se respete también a quienes estamos aprendiendo cada día castellano. Sabemos que la preparación de los niños que aprendieron castellano en euskera no es la misma. La radicalización que los catalanes están haciendo de su lengua, sólo les sirve para alejarse más de la comprensión y el afecto del resto de los españoles y, aunque esto no les preocupe, les afecta siempre que quieran vender su imagen al exterior y se encuentren con quienes no entendemos que se imponga a estas alturas un sistema.

Como en Polaciones la gente se come la j aspirándola, oveheru, trabahadorisimu, en nuestra montaña, por el contacto mercantil con carreteros y purriegos (ellos venían a vender garaujas, cambas, rastrillos y se llevaban de nuestra tierra trigo y vino), nos quedaron muchas de sus fórmulas lingüísticas, o vestigios de su lengua montañesa. Todo esto tiene su importancia. Conviene saberlo y respetarlo sobre todo allí donde el alejamiento con la civilización contribuyó a mantenerlo vivo, pero a estas alturas nadie asume que el montañés sea una lengua, ni deba potenciarse, ni en modo alguno deba aterrarle al montañés su olvido.

Froilán@clientes.euskaltel.es

MADE IN SPAIN

De Tocino,
Romay y
Esperancita

GRACIANO PALOMO

COMO las grandes cuestiones nacionales pasan irreversiblemente por la ETA, los nacionalismos y el recorte acongojante de los fondos de Bruselas se nos escapa el pequeño día a día de la acción gubernamental que no deberíamos perder de vista. En términos generales, y salvo la enorme *baraka* de Aznar, este equipo ministerial comienza a oler a podrido, viejo y ineficaz. No es sólo el desastre de Barajas —pe-se a la campaña absurda y cara con cargo al erario público—, esto no funciona desde la Sanidad, la Educación y el Medio Ambiente. Funciona igual de mal que antes. Las Administraciones —administraciones— son caras, prepotentes, estultas e ineficaces. Le guste o no al señor Aznar esto es así y no de otra manera. La llegada al Gobierno del PP no sólo no ha mejorado la anterior administración socialista, sino que en muchos casos la ha empeorado.

Yo creo, sinceramente, que ministros como Tocino, Arias Salgado, Romay o doña Esperancita, sin ir más lejos, hace tiempo que debían haber dejado de serlo y que sólo la inmensa cabezonería de Aznar les sostiene. En verdad hay mucho *bluff* en el Ejecutivo de Aznar que venía con gran vitola. Al final, los hechos se imponen y la percepción ciudadana no suele equivocarse: Aquí, los tres ministros con fuerza y hechos con Rato, Mayor y Arenas. Esto es lo que la gente percibe y se hace realidad.

Entre medias hay ministros mediocres que brillan coyunturalmente al socaire del jefe de prensa e imagen que tengan pero que no pasan de una medianía en relación con los profesionales de la sociedad civil. Ahí podríamos meter a Loyola —trabajo sí, pero mucho humo—; y en general el resto del Gobierno, incluyendo a secretarios de Estado y altos cargos.

En definitiva, si aquí hubiera una oposición como dios manda este Gobierno lo iba a tener muy difícil e la hora de repetir en las urnas; y aún así, ya veremos. Porque enseguida cogieron las peores formas y maneras de los gobernantes chulos sin causas y rápidamente comenzaron a disfrutar del poder (en el peor sentido del término) sin haberlo merecido.

Además de la tregua, Aznar, si es fiel a su palabra, debería cambiar a la mayor brevedad posible a un buen número de fracasados dentro del equipo. No por hacernos un favor —que también—, sino por ahorrarnos pensar que podemos dar la espalda cuando dentro de unos meses nos pida el voto.

La coalición resultante

JOSÉ CAVERO

LAS elecciones vascas tendrán que resolver unas cuantas cuestiones, dentro de una semana, varias de las que no han terminado de resolverse las encuestas. Por ejemplo, cuál habrá de ser la segunda fuerza política vasca, dando por descontado que la hegemónica seguirá siendo el PNV de Arzalluz-Ibarretxe-Egibar-Atutxa. Pero, sobre todo, y acaso más incluso que las urnas, serán los dirigentes nacionalistas vascos quienes determinarán a quién constituye con ellos el futuro gobierno de Euskadi, previsible y deseablemente el gobierno de la pacificación de Euskadi. ¿Con quién contarán los nacionalistas vascos, de cumplirse los pronósticos de las encuestas? Desde el primer momento de la campaña se planteó esa incógnita, sobre todo con la sospecha-temor-cautela de que el PNV pudiera caer en la tentación de reclamar el apoyo de los batasunos, que sumado al de los también nacionalistas de Eusko Alkartasuna, completarían el Gobierno pleno y exclusivamente de naturaleza nacionalista. PNV, EA y HB, con toda probabilidad, completarán la mayoría absoluta requerida para gobernar.

Los nacionalistas vascos han sido los primeros en advertir que tal cosa no resultaría conveniente por varias razones: primera, porque pudiera asustarles a un número considerable de votantes. Segunda, porque el susto podría ir más allá, y alcanzar e los inversores, empresarios... Pero, además, han surgido algunas otras argumentaciones, como la empleada hace unos días por el consejero y can-

didato Atutxa, para quien "estos chicos de HB" no están suficientemente maduros en una asignatura llamada democracia, y están faltos de algunos "hervores" en esa disciplina de aceptación de la voluntad popular. Excluida esa posibilidad, los nacionalistas se verán en la necesidad de recurrir al apoyo de alguna de las dos fuerzas nacionales o estatales, PP o PSOE. Los socialistas tienen amplísima experiencia de colaboración con los nacionalistas de Euskadi.

Recuérdese, sin embargo, el desaire y enfado que provocó al PNV la retirada "estratégica" de los socialistas pocas semanas antes de la convocatoria electoral y en vísperas de la disolución del Parlamento vasco. El PSOE de Euskadi ha tenido que explicar repetidamente que aquella estrategia de abandonar la compañía del PNV se debió a las negociaciones que este partido estaba manteniendo, a sus espaldas, con HB, coalición con la que sospechaba acuerdos secretos.

Está por ver cuál es la elección que hará el PNV. Ciertamente, en este instante, el enfrentamiento de relaciones parece mayor entre PNV y PSOE que entre el PNV y el PP, fuerzas, éstas dos últimas, que vienen colaborando con gran provechamiento en el Gobierno central. ¿Cambiará de pareja el PNV? No es inverosímil, ni improbable. Hay algunas desatenciones socialistas que contarán y que pasarán factura en esa hora. Por más que los dirigentes de IU insistan, acaso maliciosamente, que los socialistas se aliarán con el PNV.

Las encuestas
y los gestos

ABEL HERNÁNDEZ

ES imposible no estar pendiente esta semana del País Vasco. Toda la España política y mediática baila al son del chistu y el tamboril. Las elecciones del día 25 se han convertido en la clave del futuro. Por lo pronto el hecho mismo de acudir a las urnas de forma masiva —habrá que ver hasta dónde sube la participación— es una apuesta clara por la vía política, dejando atrás la vía de la violencia, para resolver el conflicto. En otras palabras, las elecciones del domingo trabajan a favor de la paz sea cual sea el resultado y del Estatuto.

Las distintas encuestas del fin de semana apuntan a un estancamiento del PNV, a pesar de su evidente predominio, una tendencia al alza del reconvertido HB, al que favorece la tregua, una mejora de posiciones de los dos grandes partidos nacionales, especialmente el PP, que puede ser el más votado en Alava, y una evidente pérdida de energía de las fuerzas minoritarias: la errática y fronteriza IU de Madrazo, la EA del escindido Garaicoechea, y la briosa y españolista Unidad Alavesa de Mosquera, que tiende a confluir en el Partido Popular. Esas son las tendencias. Veremos los resultados. No están los tiempos para sutilezas. Cuando es mucho lo que se juega, en los grandes momentos, los votos tienden a agruparse en las grandes opciones.

En esta campaña vasca, se han formado dos frentes: el nacionalista y el nacional. Esta tendencia "frentista" preocupa, sin embargo, a unos y a otros por lo que es de esperar que, cuando llegue la hora de formar gobierno vuelvan a cruzarse los caminos y se dejen de lado los redicales enfrentamientos.

La mayor amenaza en el País Vasco, después de superada la etapa de terror, que ha limitado estos años la libertad política, es la división de la región en dos comunidades —vasquista y españolista— derivando hacia un permanente enfrentamiento civil, visible o latente. La clave del futuro —de concordia o de enfrentamiento— está, sobre todo, en manos del PNV. Pero la responsabilidad es de todos.

Los independentistas radicales pueden comprobar el domingo que el silencio de las armas de sus comandos de ETA favorece su dimensión política (con el tiempo presenciaremos un fratricida duelo al sol entre nacionalistas radicales y moderados por el control del poder). Mientras tanto, seguimos con enorme interés el lenguaje de los gestos: el traslado de los primeros presos al País Vasco y la concesión del Nobel de la Paz a los moderados del proceso de paz de Irlanda del Norte, hasta ayer enfrentados. Todo ayuda.

MOLLEDA



Economía del nacionalismo

RAMÓN MARÍA ALLER

SON muchos los españoles que consideran que los nacionalistas son capaces de conseguir lo que quieren para las comunidades autónomas en las que gobiernan, recurriendo a la táctica de cambiar votos por dinero, como si se tratase de cromos, y está bastante difundida la creencia de que los nacionalistas practican este canje desde la anterior legislatura. Ahora, que le toca al PP hacer las concesiones que antes criticaban a sus predecesores, quizá sean algunos más los que comiencen a comprender que el análisis del chalaneo resulta demasiado simple y demasiado tosco. La prosperidad relativa de las comunidades autónomas más emblemáticas por sus reivindicaciones nacionalistas (o más contumaces en su planteamiento

descarnado, según se prefiera) ha sido una constante en la historia española: no se remonta a la legislatura anterior, ni al anterior régimen político, ni a la república, ni a Primo de Rivera.... Es más antigua. Quizá sea posible que todos los españoles podamos recordar en común (conmemorar) el veinte aniversario de la Constitución, sin pensar en las dádivas a los nacionalistas como única explicación de su vigencia, que ya se juzga prolongada por quienes comprueban que su interpretación no puede forzarse. Quizá no haya demasiadas asracanadas ni sorpresas en el futuro inmediato y la murga de la autodeterminación haya apagado sus ecos para el aniversario. Porque, en otro caso, resultará muy deslucido.

Los subcontratistas de la cárcel denuncian "indefensión" para el cobro de sus deudas

Pymes y proveedores de la comarca de Dueñas y la región reclaman 60 millones hace dos años

Los subcontratistas de las obras de la cárcel de Dueñas, que en noviembre cumple un año desde su inauguración, han vuelto a reiterar su "total indefensión" para que el Estado responda del impago de una deuda de hace más de dos años por parte de la UTE adjudicataria.

JOSE BENITO IGLESIAS

Rufino Oliva, presidente de la Confederación Nacional de Subcontratistas (CONASCOP), volvió a denunciar a este periódico que pequeños empresarios de maquinaria pesada de Palencia, Valladolid y León se sienten totalmente abandonados para poder cobrar deudas que superan más de 5 millones a nivel individual y en total unos 31 millones, habiéndose acercado algunos subcontratistas a la suspensión de pagos y al embargo de sus máquinas y otras propiedades.

Igualmente, diversos proveedores de materiales de obra, gasolina, pensiones y distintos establecimientos comerciales de Dueñas y su comarca tampoco han podido cobrar otros 30 millones de pesetas por sus servicios, pese a las gestiones del alcalde de la villa eldanesa, José Manuel Cañadas.

Una de las empresas con vinculación a la Unión Temporal de Empresas (UTE) que construyó la cárcel, la navarra ALME, quebró sin pagar buena parte de la deuda, lo que perjudicó ostensiblemente a otras empresas subcontratadas que, a su vez, alquilaron a los navarros maquinaria y prestaron distintos servicios.

La Unión Temporal de Empresas adjudicataria de las obras de la macrocárcel de Dueñas en 6.643 millones de pesetas está formada por Obrascón, Construcción y Gestión de Servicios S.A. (CGS) e Iso-

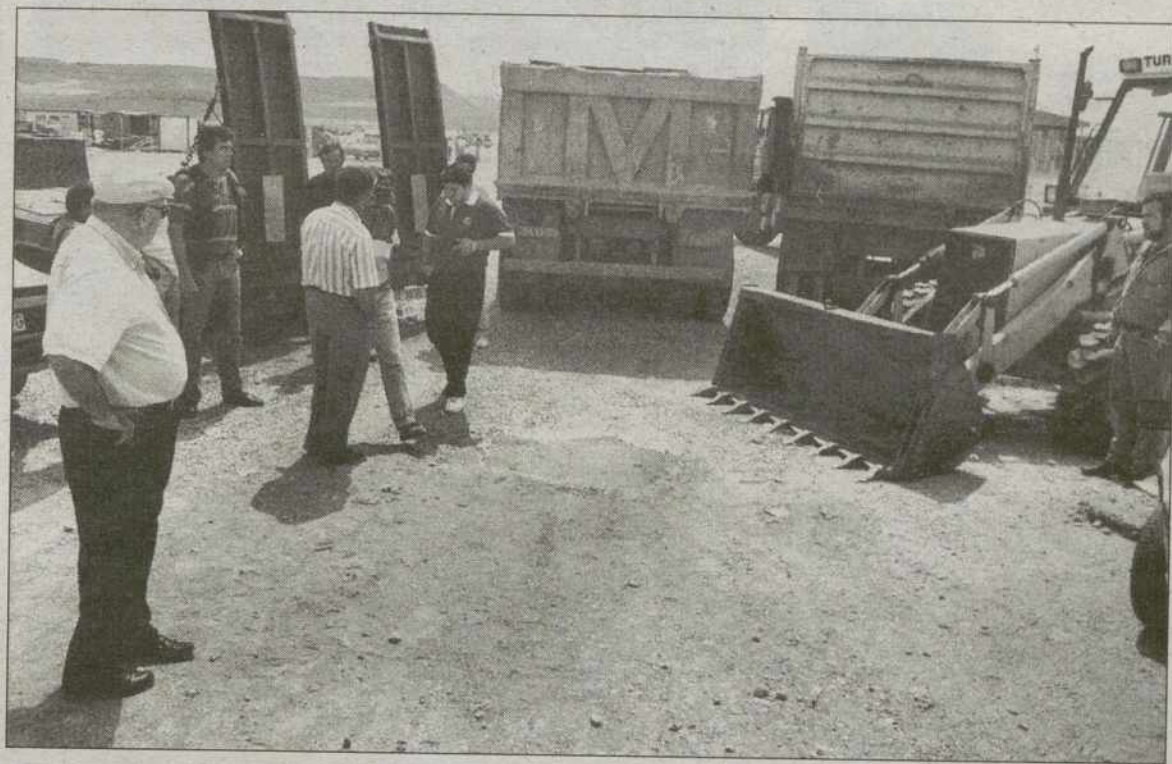


Imagen de la medida de presión que paró unas horas las obras de la cárcel en agosto del 96 / D.P.

lux Wat S.A., todas ellas sin material o maquinaria propia para afrontar una gran edificación, o en suspensión de pagos como en el caso de la última de ellas y que, en su día, perteneció a Mario Conde.

Rufino Oliva, presidente de la Asociación de Empresarios de Movimiento de Tierras de Castilla y León (ASEMTICALE) y del organismo nacional de subcontratistas CONASCOP, sólo observó buena disposición por parte del presidente de Obrascón, Juan Miguel Villar Mir, pero el resto de empresas de la UTE se desentendió de la deuda.

El portavoz de los afectados considera que acudir ahora a la vía judicial supondría tres años para cobrar y numerosos gastos, "por lo que el estado actual de los subcontratistas es de total indefensión". Rufino Oliva exigió que se modi-

fique la actual Ley de Contratos del Estado, "contemplándose una verificación del pago a los subcontratistas y, de no hacerse efectivo, proceder a las retención de las cantidades a las empresas adjudicatarias de obra pública".

Numerosas gestiones

Las gestiones anteriores lograron en Madrid del gerente de la UTE, Rafael Aragón, la asunción de un compromiso de pago tras varios meses de incertidumbres, reuniones y continuas largas, que también sufrió el alcalde de Dueñas, José Manuel Cañadas, el subdelegado del Gobierno, Luis Vicente Moro, y el presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, que actuaron como mediadores.

El acuerdo inicial para que se hiciera efectiva la deuda incluía co-

tejar y liquidar facturas pendientes hace más de dos años, pero la UTE trasladó el problema a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, a través de la Sociedad de Equipamientos e Infraestructuras Penitenciarias (SEIP) y ambos organismos, dependientes del Ministerio de Justicia, sólo han dilatado la situación "porque no hay voluntad política para resolver el problema", añadió Oliva.

Sólo las medidas de presión dieron fruto con un ligero acercamiento de la UTE tras paralizarse en agosto del 96 las obras de la cárcel de Dueñas durante dos horas, lo que, según Rufino Oliva, "fue un acto simbólico que había que llevar a cabo pese a que tener una máquina parada cuesta 4.000 pesetas la hora. Una vez hecha la protesta no era cuestión de estar allí durante días".

La deuda nacional del sector es de 600.000 millones

Rufino Oliva, presidente de la Confederación Nacional de Subcontratistas (CONASCOP), ha confirmado recientemente que las empresas adjudicatarias de las obras de las administraciones públicas deben a las subcontratas cerca de 600.000 millones. Hay que recordar que el impago de la cárcel de Dueñas tuvo repercusión nacional, dedicando la revista "Interviú" un amplio reportaje que se titulaba "Obras Públicas: La ley de la selva". En la información se recogía que el caso de la prisión eldanesa es sólo un ejemplo más entre la multitud de impagos que se han producido en los últimos años cuando, a la hora de ejecutar una gran obra pública, las empresas subcontratadas han quebrado o se han marchado sin pagar. Según el recuento de los impagos realizado por el Ayuntamiento de Dueñas entre los vecinos afectados, diversas empresas y proveedores que participaron en la construcción de la cárcel han dejado en el pueblo y sus alrededores no cobraron unos 60 millones de pesetas. Una de las pequeñas empresarias de maquinaria pesada, Excavaciones Torrecilla, no descartó, en manifestaciones a este periódico, acudir a la vía judicial "que cuesta dinero y mucho tiempo, pero hay precedentes positivos en otras obras y los afectados han recuperado su dinero. A pesar de las gestiones de los políticos no se nos ha hecho caso y llevamos ya mucho tiempo sin ver un duro y con ninguna gana de trabajar más en una obra pública". Ana Isabel Torrecilla, empresaria de origen palentino y residente en Valladolid, aseguró que "parece claro que la responsabilidad subsidiaria de la deuda corresponde al Estado, pero una vez que el Ayuntamiento de Dueñas tuvo que conceder hace un año todas las licencias para poder inaugurar la cárcel el cobro se puso más difícil".

Agárrate: ¡TDI y 4x4!

Gran Telcosport TDI 4x2 y 4x4

Motor 2.0 turbodiesel Intercooler. Completo equipamiento de serie.

Desde 2.105.000 más.

IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos.



Solite más información en su concesionario oficial

SÚPER AUTO (Tall. Mariano Muñoz Treceño S.L.), Italia, Pare. 123 - Polígono - Tel: 979 72 28 91 - 34004 Palencia

63 Concesionarios Oficiales a su servicio

POR MENOS PRECIO QUE UN PISO

CHALETS INDEPENDIENTES CON PARCELA DE 504 m.²

URBANIZADA, VALLADA Y CON TODOS LOS SERVICIOS

TODO desde 13.975.000 en CARRION DE LOS CONDES



- VISTAS IMPRESIONANTES - PRIMERAS CALIDADES
- SALON CON CHIMENEA FRANCESA
VENGA Y VEA REALIDADES CONSTRUIDAS, NO FANTASIAS
TAMBIEN VENTA DE PARCELAS

INVERSION SEGURA. REVALORIZACION INMEDIATA

ADEMAS CHALETS ADOSADOS

CON GARAJE - BODEGA y CHIMENEA FRANCESA

Parcela de 255 m.² ¡¡COMPLETO!! desde 12.975.000

URBANIZACION
EL MIRADOR DE LA VEGA

Tfno. obra 979 88 11 40 - Móvil: 919 65 11 10
Incluidos sábados y domingos
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
Financiación bancaria al 3,90%

Los hombres candidatos a ser Jurado Popular superan a las mujeres en un 13%

Más de la cuarta parte de los palentinos que fueron elegidos superan los 65 años de edad

El perfil del candidato palentino a Jurado Popular es el de un hombre con edad entre los 26 y 46 años, cuyos estudios son inferiores a EGB y que pertenece al partido judicial de Palencia, según los datos resultantes del sorteo que se celebró el pasado mes de septiembre.

JORGE CANCHO

De los cuatrocientos palentinos que fueron elegidos el pasado 28 de septiembre candidatos a formar parte de los jurados populares en los juicios que se celebrarán durante los dos próximos años bajo esta fórmula, 225 son varones y 175 mujeres, lo que representa el 56,3 y el 43,8 por ciento, respectivamente.

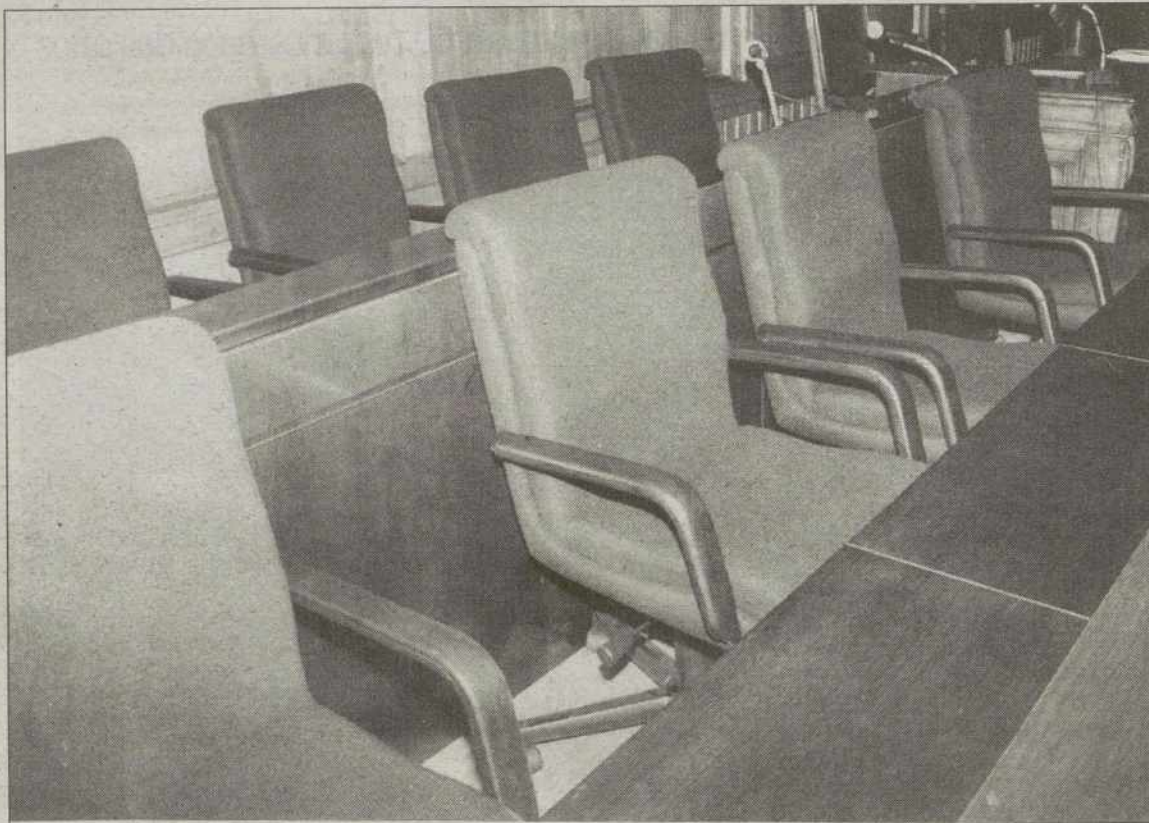
De esta forma, en la lista provisional de los candidatos al Tribunal del Jurado, los hombres superan a las mujeres en 13 puntos, lo que llama poderosamente la atención, máxime si se tiene en cuenta que el porcentaje de mujeres en el censo electoral de Palencia supera al de los varones.

En cuanto a la media de edad de los candidatos electos, ésta oscila entre los 26 y los 45 años. Dentro de esta franja se encuentran 156 candidatos (104 hombres y 52 mujeres), lo que representa casi el 40 por ciento del total.

El 26% mayor de 65 años

El segundo bloque por edades con mayor porcentaje global es el de aquellos ciudadanos que superan los 65 años, en el que se encuentran 104 candidatos, lo que supone el 26 por ciento del total. En esta franja predominan con claridad las mujeres (59 en total) frente a los 45 hombres que sobrepasan dicha edad.

Este dato tiene una gran relevancia a la hora de confeccionar la lista definitiva, ya que una de las excusas que se prevé en la Ley Orgánica del Tribunal del Jurado es precisamente ésta. En este mismo



Estrado destinado al Tribunal del Jurado en la sala de vistas de la Audiencia Provincial / D.P.

sentido, hay que recordar que en los dos sorteos previos que se han celebrado hasta la fecha en Palencia para designar los candidatos al Jurado Popular, la excusa más frecuente con mucha diferencia fue la de aquellos ciudadanos electos que tenía más de 65 años de edad.

Por otra parte, el bloque de media de edad que tiene un menor volumen de candidatos es aquel que está comprendido entre los 18 y 25 años de edad, con un 12,5 por ciento (17 mujeres y 33 varones), mientras que el que oscila entre los 46 y los 64 años de edad cuenta con un porcentaje del 22,5 por ciento (47 mujeres y 43 hombres).

Tres analfabetos

Paralelamente, si se realiza un estudio comparativo del grado de escolaridad de los candidatos electos se observa que el 62,3 por ciento (249 personas) tienen estudios inferiores a EGB; otro 20,5 por ciento (82) han obtenido el título de Graduado Escolar; el 16,5 por ciento (66 candidatos) han realizado BUP, FP2 o estudios superiores, mientras que el 0,8 por ciento restante (3 candidatos electos) son analfabetos.

Estos tres últimos candidatos que no cuentan con estudios no formarán parte de ningún jurado popular ya que entre los requisi-

tos previstos por la Ley figura expresamente el de saber leer y escribir.

En una comparativa entre los tres partidos judiciales que existen en la provincia se observa, como es lógico, que el mayor número de candidatos a formar parte del Jurado Popular pertenecen al de Palencia, con 281 personas (70,2 por ciento), frente a las 70 de Cervera de Pisuerga (17,5 por ciento) y a los 49 de Carrión de los Condes (12,5 por ciento).

Es precisamente este último Partido Judicial el único en el que la media de edad de los candidatos electos no coincide con la media global, ya que el 44 por ciento de sus candidatos (22) supera los 65 años, mientras que tan sólo el 26 por ciento (13) tiene edades comprendidas entre los 26 y los 45 años de edad.

Nombres y apellidos más frecuentes

Según el estudio que ha realizado la Delegación Provincial de Estadística sobre el listado de los candidatos electos a Jurado Popular se observa que el nombre más frecuente es el de Francisco Javier, que se repite en un total de ocho ocasiones; seguido de Antonio, en siete; Jesús, en seis, al igual que José María; mientras que Angel, José Antonio, Mariano y Miguel Angel, se repiten cinco veces. En cuanto a los nombres de mujer, Ana María, Carmen y Milagros son los tres más frecuentes al aparecer cada uno de ellos en cuatro ocasiones. De igual forma, en el listado de los cuatrocientos candidatos se reiteran en tres ocasiones los nombres femeninos de Aurelia, María de los Angeles, Petra y Teodora y María Josefa. Con respecto al apellido de los candidatos, el que se lleve la palma, tanto de primero como de segundo apellido, es el de García, al repetirse en 18 ocasiones. Por detrás se encuentran González y Gutiérrez, como primer apellido ambos, con 17 y 13, respectivamente, seguidos de Martín (11); Díez (10); Fernández (9) y Martínez, Pérez y Rodríguez (7). Como segundo apellido, también por detrás de García están González y Rodríguez, ambos se repiten once veces; López, en diez ocasiones; Fernández, en nueve; Martín y Sánchez, en siete; y Pérez, en seis. El listado provisional de los candidatos ya ha sido publicado en el BOP y se encuentra expuesto en los tablones de anuncio de cada ayuntamiento. Asimismo, la Secretaría de la Audiencia Provincial se está encargado de comunicar a todos ellos su elección como candidato a Jurado Popular. De esta forma podrán realizar las alegaciones que estimen oportunas antes del 15 de noviembre. A continuación éstas serán resueltas por los jueces decanos de los tres partidos judiciales.

Perfil de los candidatos a jurado

Perfil de los candidatos por sexo y edades						
Partido Judicial	Sexo	18-25	26-45	46-64	65-75	+75
Carrión de los Condes	Mujer	2	3	3	9	2
	Varón	1	10	8	5	6
	Subtotal	3	13	11	14	8
Cervera de Pisuerga	Mujer	5	8	6	4	5
	Varón	6	23	5	6	2
	Subtotal	11	31	11	10	7
Palencia	Mujer	10	41	38	17	22
	Varón	26	71	30	14	12
	Subtotal	36	112	68	31	34
TOTAL	Mujer	17	52	47	30	29
	Varón	33	104	43	25	20
	Subtotal	50	156	90	55	49

Perfil de los candidatos por grado escolar y edades						
Partido Judicial	Grado escolar	18-25	26-45	46-64	65-75	+75
Carrión de los Condes	BUP, FP2, Superior	0	1	1	0	0
	Graduado escolar	2	5	0	1	0
	Inferior a EGB	1	7	10	13	8
Cervera de Pisuerga	BUP, FP2, Superior	3	3	0	0	0
	Graduado escolar	5	14	0	0	0
	Inferior a EGB	3	14	11	10	7
Palencia	BUP, FP2, Superior	11	34	9	3	1
	Graduado escolar	14	34	5	1	1
	Inferior a EGB	11	42	54	27	31
TOTAL	Sin estudios	0	2	0	0	1
	Subtotal	50	156	90	55	49

Perfil		
Sexo	Varón	56,3%
Nombre	Francisco Javier	2,0%
1º Apellido	García	4,5%
2º Apellido	García	4,5%
Edad	Entre 26 y 46 años	39,0%
Estudios	Inferiores a EGB	62,3%
Partido Judicial	Palencia	70,2%



5º DÍA**1 MES**
NUNCA VISTO*Hoy, 19 de octubre,**PRYCA pone a la venta**2.000 cafeteras exprés ARIETE mod. AR 315 y ni una más.*

19.900
ptas.

PRYCA

Te escuchamos.

¿Y mañana?...

PRYCA pone hoy
a la venta 2.000
cafeteras exprés
ARIETE.
Probablemente,
a las 12:00 h., todavía
tengamos. A las 18:00 h.,
quedará alguna.
A las 20:00 h.,
no se sabe.



La hermana M. José Aranguren posa en el convento con uno de sus cuadros, en el que se refleja la importancia que tiene para ella la familia

Las Clarisas publicarán un libro sobre pinturas religiosas coincidiendo con Las Edades

Una hermana del convento es la autora de estas obras de arte, que vende a particulares

El Convento de Las Claras de Palencia va a publicar un libro coincidiendo con la próxima exposición de Las Edades del Hombre, en el cual aparece una recopilación de los cuadros pintados por una de sus hermanas.

MERCEDES GARCÍA

La hermana M. José Aranguren era enfermera en la prestigiosa Clínica Universitaria de Pamplona, hasta que un día sintió que Dios le llamaba para que se dedicase completamente a él. A partir de aquel momento, se trasladó al monasterio palentino de Santa Clara, donde lleva viviendo en clausura desde hace veinte años.

M. José empezó a dedicar sus ratos libres a la pintura, a pesar de no haber tenido más vinculación con este arte que las clases de dibujo a las que asistió en el colegio.

Los trabajos que realizaba como joby empezaron a gustar tanto, que decidió dedicarse profesionalmente a pintar. Fue entonces cuando comenzó a estudiar con mayor profundidad a los clásicos, especialmente a los principales artistas del Renacimiento

italiano, de los cuales se pueden apreciar importantes influencias en su estilo.

"No pinto por amor al arte, sino por amor a Dios", asegura la hermana, que pretende que su trabajo sirva para evangelizar y difundir la fe.

En la actualidad, M. José tiene en lista de espera alrededor de una veintena de encargos, todos ellos formulados por particulares, tanto palentinos como del resto de la geografía española.

ñola.

Aunque la artista no quiere hablar de precios, reconoce que los vende a un coste muy inferior al que les están sacando al mercado muchos colegas suyos.

No obstante, M. José es muy selectiva a la hora de fijar la temática de sus trabajos, puesto que tan sólo pinta cuadros con motivos de religiosos, "puesto que es lo que realmente llevo dentro y de lo que estoy enamorada".

Y aunque esta hermana dedica alrededor de 6 horas diarias a pintar, no ha querido desperdiciar los conocimientos que adquirió durante su etapa de enfermera y todos los días ocupa buena parte de su tiempo cuidando a las hermanas mayores o a las que están enfermas.

El hermoso y desconocido trabajo de Sor M. José fue descubierta hace algunos años por una palentina, Toiy Marcos Sosa, que quedó prendada al ver

Una exposición reunirá las obras

Aunque los cuadros que ha pintado hasta el momento la hermana M. José están dispersos por todas la geografía española, se está estudiando la posibilidad de reunirlos durante un período concreto en una exposición, que serviría también para promocionar aún más el trabajo de esta artista. Este ambicio-

cioso proyecto se podría convertir en realidad si cuenta con el apoyo de las instituciones, puesto que simplemente el traslado y el seguro de cada una de las obras exigiría un desembolso importante. Parece que la tarea de reunir los cuadros no sería muy difícil, puesto que la herma-

na conserva las direcciones de todas las personas a las que les ha vendido algún trabajo. Un cliente muy especial, que seguro que no se niega a que su cuadro esté expuesto durante una temporada es el obispo de la Diócesis. Rafael Palmero encargó hace aproximadamente un año a la artista

una Sagrada Familia, que en la actualidad tiene colgada en su despacho del Obispado. La exposición abriría sus puertas también coincidiendo con Las Edades del Hombre, y se instalaría bien en la iglesia de Las Canonigas o en la Sala de Exposiciones de la Fundación Díaz Caneja.

los óleos y se dio cuenta que la magistral pincelada de la hermana no podía quedar más tiempo oculta en la clausura.

A Marcos Sosa se le ocurrió que la mejor forma para dar a conocer la obra de esta monja era editar un libro que recopilara algunas de sus obras. La iniciativa fue tan bien acogida por el obispo y por las entidades encargadas de su financiación -Diputación y Caja España- que el libro ha entrado ya en imprenta.

La próxima exposición de Las Edades del Hombre ha sido la etapa elegida para sacarle a la luz, puesto que según su autora "Las Edades son la historia de la relación de Dios con el hombre, y el arte que se hace ahora es la última etapa del hombre".

No obstante, la publicación se podrá encontrar en las librerías a partir del próximas Navidades, ya que su título va a ser "Navidad, la más bella historia de amor".

M. José Aranguren se sentirá plenamente satisfecha si todas las familias cristianas tendrían un ejemplar de su libro durante las próximas fiestas. "Lo podrían tener expuesto en un lugar destacado de la casa y cada día se podrían fijar en una imagen y en su texto correspondiente".

La autora ha hecho una selección de imágenes relacionadas con la Navidad, que comienza con la etapa de la Anunciación, siguen con el Nacimiento, la Adoración de los Reyes y concluye con la Sagrada Familia.

Las imágenes van acompañadas, además, con los textos completos de los Evangelios de San Mateo y San Lucas y con fragmentos del Antiguo Testamento, en cuyas líneas se habla del niño de Belén siglos antes de su nacimiento.

Los fondos recaudados con el libro, que se venderá a unas 1.200 pesetas, se entregarán a los más pobres de la ciudad. Todo parece indicar que su publicación será un éxito, puesto que antes de salir a la calle librerías religiosas de toda España han mostrado ya su interés en adquirir un buen número de ejemplares.

Aunque las veinticinco hermanas que viven en el convento de Las Claras de Palencia ven con ilusión la vocación pintora de su compañera, ninguna de ellas ha optado por seguir sus pasos. Y es que el resto de las hermanas de clausura trabajan diariamente en la restauración de cuadros, en la decoración de porcelanas o en la elaboración de recordatorios para bodas, comuniones y aniversarios. Otro grupo se dedica a enfilar collares, a lavar la ropa de las parroquias y mantener su iglesia, de cuya limpieza se asombran diariamente los palentinos que acuden a ella.

"El convento de Las Claras ha estado siempre muy ligado a los palentinos, que disfrutaban de pequeños detalles como el toque de carrillón a las 12 de la mañana", comentó la hermana M. José Aranguren, quien no olvidó tampoco mencionar la tradición que había entre las parejas que van a contraer matrimonio de llevar huevos al convento para tener el buen tiempo asegurado el día del enlace.

El Camino de Santiago "se estanca" en Palencia

Los datos sobre la provincia contrastan con el incremento de peregrinos en la ruta jacobea

El presidente de la Federación de Asociaciones Españolas de Amigos del Camino de Santiago, el palentino Ángel Luis Barreda, aseguró que Palencia "se ha estancado" este año en cuanto a presencia de peregrinos que realizan la ruta del Camino de Santiago.

ALBERTO ABASCAL

En cuanto a Palencia, Barreda significó que ha sido la única provincia de la comunidad autónoma en la que se ha visto estancado el número de peregrinos con respecto al año anterior.

Desde enero a septiembre del presente año, 8.702 peregrinos fueron registrados en los centros de información de Frómista, Villalcazar de Sirga y Carrión de los Condes; frente a los 8.693 de 1997.

En este sentido, el Centro Jacobeo de Frómista registró 5.997 peregrinos; la Oficina de Turismo de Villalcazar de Sirga, 623; y la Oficina del Centro de Información y Turismo de Carrión de los Condes contabilizó 2.082 visitas.

Para Ángel Luis Barreda, "Palencia necesita una mejora puntual en aquellas zonas de la ruta claves con la presencia de albergues mejor acondicionados. Frómista sigue teniendo la misma estructura de hace diez años y su nuevo albergue aún no está inaugurado".

"Calzadilla de la Cueva tiene prevista la construcción de un nuevo albergue para el Jacobeo '99, mientras que Villalcazar de Sirga y Carrión de los Condes tienen albergues más que aceptables", detalló Ángel Luis Barreda.

"Por otra parte, habría que potenciar que los visitantes se alojen durante la noche en la provincia palentina, ya que eligen mayoritariamente las provincias de Burgos y León para pernoctar", subrayó el presidente de la Federación de Asociaciones Españolas de Amigos del Camino de Santiago.

30.000 peregrinos

Por lo demás, cerca de 30.000 peregrinos han recorrido el Camino



Los peregrinos eligen mayoritariamente el llamado "Camino francés" / D.P.

Labor y proyectos

Además, Ángel Luis Barreda destacó la labor realizada por las 220 personas, entre hospitaleros y voluntarios culturales, que han atendido cerca de 20 albergues existentes en todo el recorrido durante los nueve primeros meses del año. Asimismo, destacó que la Federación

que él preside ha organizado una exposición itinerante bajo el título "Camino de Santiago, mil años de historia; mil libros para conocerlo" subvencionada por el Ministerio de Educación y Cultura y Caja España, que ha iniciado su andadura este mes de octubre y que viajará a lo largo del

próximo año por un total de 20 localidades de toda la geografía nacional. Además, organizará para 1999, Año Jacobeo, el V Congreso Internacional de Asociaciones Jacobeas que se celebrará en octubre en Finisterre (Galicia), según aseguró Ángel Luis Barreda.

de Santiago durante los nueve primeros meses del año, lo que supone un incremento del 20 por ciento con respecto al mismo periodo de 1997, según confirmó el presidente de la Federación.

"Es un incremento que consideramos notable ya que fue similar el número de peregrinos que cruzaron el Camino de Santiago durante todo 1997, mientras que esta cifra se ha alcanzado en los primeros nueve meses de 1998", explica Ángel Luis Barreda.

Madriñeños, a la cabeza

Madriñeños, vascos, castellanos y leoneses, catalanes y valencianos son, por este orden, "los más pródigos en cubrir la Ruta Jacobea", según manifestó Ángel Luis Ba-

reda quien comentó, además, que "según nuestras estadísticas, la mayor parte de los peregrinos han realizado a pie la travesía, algunos menos en bicicleta y muy pocos a caballo".

Según el presidente de la Federación, el perfil del peregrino jacobeo es un varón de menos de 35 años, que recorre unos 28 kilómetros diarios a pie, en compañía de grupos reducidos, no más de cuatro personas.

El llamado "Camino francés" (Roncesvalles-Santiago de Compostela) sigue siendo el más utilizado con un 95 por ciento de afluencia de peregrinos, mientras que un cinco por ciento optan por otras rutas como las de Asturias, Vía de la Plata o Camino portugués, entre otros.

Datos de Castilla y León

En este sentido, un número significativo comienza el trayecto en Roncesvalles, "que es el lugar más emblemático para iniciarlo, aunque en los últimos años se percibe un mayor número que lo comienza en el Somport, provincia de Huesca", aseguró Ángel Luis Barreda.

Según estos mismos datos registrados, Castilla y León es elegida como punto de partida por un 30 por ciento de los peregrinos que inicia el Camino de Santiago, "la mayoría de ellos ya en tierras de León, principalmente en la capital leonesa, Astorga y Ponferrada, sin olvidar, el auge experimentado, también, por el trayecto que atraviesa la provincia burgalesa", según comentó el máximo responsable de la Federación.

"En lo que llamanos la ruta del Bierzo, se han contabilizado cerca de 25.000 peregrinos en estos primeros nueve meses del año, mientras que en Burgos se ha constatado la presencia de alrededor de 8.000", explicó Ángel Luis Barreda.

En cuanto a peregrinos extranjeros -22 por ciento del total-, los franceses son los más numerosos, con un 30 por ciento de peregrinos, seguidos, muy de cerca, por alemanes -25 por ciento- y a cierta distancia belgas, ingleses, holandeses e italianos, "aunque últimamente se ha notado un incremento de presencia de brasileños y norteamericanos", según Barreda quien, por otro lado, se mostró "contento por los datos que hemos podido obtener, lo que demuestra que el Camino cada vez está experimentando un mayor auge".

NUEVO KIA SEPHIA II

LAS COMPARACIONES SON ODIOSAS. SEPHIA II. NI PUNTO DE COMPARACION.



POR 1.600.000 PTS.*

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

- MOTOR 1.5 16 VALVULAS (90CV)
- DIRECCION ASISTIDA PROGRESIVA
- VOLANTE DE CUATRO RADIOS REGULABLE EN ALTURA
- DOBLE AIRBAG
- ELEVALUNAS ELECTRICAS DELANTEROS Y TRASEROS
- CIERRE CENTRALIZADO
- INMOVILIZADOR ELECTRONICO
- RETROVISORES EXTERIORES DE REGULACION ELECTRICA
- APERTURA REMOTA DEL DEPOSITO DE COMBUSTIBLE
- APERTURA REMOTA DEL MALETERO
- ASIENTO TRASERO ABATIBLE ASIMETRICAMENTE 60:40

- ANCLAJE DE CINTURONES DE SEGURIDAD DELANTEROS REGULABLES EN ALTURA
- DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS EN PUERTAS TRASERAS
- BARRAS DOBLES DE PROTECCION LATERAL EN ACERO
- ESTRUCTURA MONOCASCO CON HABITACULO REFORZADO
- CONSOLA CENTRAL PORTAOBJETOS Y PORTABEBIDAS
- REGULACION DE ALTURA DE FAROS HALOGENOS DESDE EL INTERIOR
- PREINSTALACION DE EQUIPO DE SONIDO
- DOS ALTAVOCES + DOS BAFLES DE AGUDOS DELANTEROS
- AIRE ACONDICIONADO (Según versiones)
- ABS (Según versiones)



HERVI MOTOR, S.L.
Guipúzcoa, 1. PALENCIA. Tel.: 979 72 22 36.

Un Coche Bien Hecho

*P.V.P. RECOMENDADO DEL MODELO 1.5 16V LS EN PENINSULA I.V.A. IMPUESTO DE MATRICULACION Y TRANSPORTE INCLUIDOS.

El parque móvil de Palencia cuenta con un total de 61.646 turismos

La densidad provincial se sitúa en los 443 vehículos por cada mil habitantes

La provincia de Palencia cuenta en la actualidad con un total de 79.883 vehículos, de los que 61.646 son turismo, lo que sitúa la densidad provincial en 443 por cada mil habitantes, por debajo de la media de Castilla y León que está en 451 vehículos por cada mil habitantes.

LUIS CABANES

Los 79.883 vehículos que están matriculados en Palencia sitúan a la provincia en el sexto lugar del escalafón de parque móvil existente en la Comunidad Autónoma de Castilla y León, en donde la provincia de León concentra, no sólo el mayor número de vehículos en general, sino también de vehículos industriales y de transporte colectivo.

La mayor parte de los vehículos palentinos son turismos (61.646), seguido de los camiones (12.490), ciclomotores (2.705), tractores (855) y autobuses (241).

En los últimos dieciséis años el parque móvil de la provincia de Palencia ha crecido en un total de 34.253 vehículos, ya que en el año 1981 los vehículos matriculados en la provincia no superaban las 45.630 unidades.

La estructura del hábitat de Palencia, caracterizado por un elevado número de núcleos rurales de poca extensión, incide directamente sobre la dimensión del parque de vehículos, ya que los ciudadanos tienen una menor necesidad de utilización de su automóvil como elemento de desplazamiento diario, tal y como determina un informe realizado por el Servicio de Estudios Económicos y Coyuntura de Caja España, al que ha tenido acceso *El Diario Palentino*.

Esta situación socioeconómica influye también directamente sobre el número de transacciones de compraventa de automóviles que se vienen registrando en la provincia de Palencia. Durante el último año se han realizado 8.410 operaciones, de las que 3.566 han sido de vehículos nuevos (42,40 por ciento) y 4.844 responden a transacciones de coches usados (57,60 por ciento).

Esta situación de privilegio de la compra de vehículos usados frente a los vehículos nuevos, que se repite en todas y cada una de las provincias de Castilla y León, confirman el gran impulso que ha experimentado el mercado de turismos de segunda mano.

Desde la perspectiva del comprador, los coches usados se comportan, respecto a los nuevos, como bienes sustitutivos y, por tanto, constituyen opciones alternativas. La transferencia de coches usados forma parte de ciclo de vida nor-



Coches circulando por las calles de la capital palentina / D.P.

mal de los vehículos y de los mecanismos financieros de renovación del parque, por eso el desarrollo de los mercados de ambos tipos de vehículos está necesariamente relacionado.

Durante los últimos quince años, la demanda de turismos en Palencia ha evolucionado conforme a un modelo cíclico en el que se identifican tres periodos claramente diferenciados. En 1984, la finalización de la crisis económica abrió una nueva fase de expansión en el mercado del automóvil que culminó el año 1989

con unas importantes cifras de ventas. A partir de ese año, las ventas de coches entraron en una fase contractiva en la que se intercalaban rebotes imputables al Plan Renove y contracciones acusadas, por

lo que el mercado fue cayendo gradualmente.

La mejora de las condiciones de financiación de las ventas a plazos que favorece la caída de los tipos de interés, el entorno de confianza que ha generado en los compradores la mejora del mercado laboral y el efecto riqueza generado por la expansión del mercado de valores, volvieron a impulsar el crecimiento de las ventas de vehículos en Palencia.

Matriculaciones

Durante los primeros seis meses del presente año, el número de matriculaciones de vehículos en la provincia de Palencia se ha situado en 2.057, lo que viene a ratificar la tendencia ascendente que se viene registrando en Palencia durante los dos últimos años, después de la fuerte recesión experimentada en el año 1995. La matriculación media de la provincia de Palencia en los últimos cinco años está en una

cifra cercana a las 3.000 unidades, en niveles similares a los de Zamora y por encima de las cifras registradas en las provincias de Segovia, Ávila y Soria.

Las previsiones realizadas por los expertos determinan que durante el próximo año se mantendrá la tendencia ascendente. Por el lado de la oferta, los principales elementos de impulso de las compras serán la aparición de nuevos modelos y, sobre todo, el mantenimiento de la competitividad de los precios.

Por el lado de la demanda cabe destacar factores como el mantenimiento de la línea descendente de los tipos de interés españoles, el objetivo de crecimiento de la economía, la continuidad de los incentivos del Plan Prever y la necesidad de acelerar la sustitución de una parte del parque ante la necesidad de que a partir del año 2003 se deje de vender gasolina con plomo.

Composición regional del parque de vehículos

Provincias	Turismos	Camiones	Autobuses	Tractores	Ciclos	Otros	Totales
Ávila	56.056	16.907	110	439	3.031	1.798	78.341
Burgos	123.947	25.920	387	2.010	5.237	4.318	161.819
León	173.771	40.359	632	1.631	8.358	4.175	228.926
Palencia	61.646	12.490	241	855	2.705	1.946	79.883
Salamanca	117.465	25.069	460	759	5.216	2.498	151.467
Segovia	55.897	13.875	262	613	2.720	1.939	75.306
Soria	32.881	9.047	80	462	1.909	1.259	45.638
Valladolid	175.448	28.955	557	1.628	8.997	4.351	219.936
Zamora	66.944	16.028	224	539	2.850	1.822	88.407
Total	864.055	188.650	2.953	8.936	41.023	24.106	1.129.723

Gráfico Gabinete de Comunicación / El Diario Palentino

Concurso de méritos para sustituciones y vacantes en FP

REDACCION

Con el objeto de cubrir vacantes o sustituciones que pudieran producirse a lo largo del curso 98/99, se convoca un concurso público de méritos para la provisión en régimen de interinidad en centros públicos docentes de la provincia, en las especialidades de Cuerpo de Profesores Técnicos de Formación Profesional, Rama Cocina y Pastelería.

Los interesados en tomar parte en la convocatoria, presentarán la oportuna instancia en el Registro General de la Dirección Provincial de Educación, hasta el 21 de octubre inclusive, acompañándola con cuantos méritos estimen conveniente, siempre que estén incluidos en el Anexo I de la Orden de 17 de abril de 1998 (BOE del 24), que convocó proceso selectivo para ingreso en el Cuerpo de Profesores de enseñanzas secundarias.

Los aspirantes deberán estar en posesión de alguna de las siguientes titulaciones: Licenciado en Ciencia y Tecnología de los Alimentos, Diplomado en Empresas y Actividades turísticas, Técnico Especialista en Hostelería o Técnico Superior en Restauración.

El orden de preferencia para elaborar la lista de candidatos admitidos, se determinará en la misma forma que a este respecto establece la Orden de 17 de abril ya citada que, por otra parte, servirá de referencia para solventar cuantas cuestiones se planteen en relación con este proceso y no estén previstas en la convocatoria, pudiendo acordarse la celebración de ejercicio práctico.

Contra la presente resolución, los interesados podrán interponer recurso contencioso administrativo ante la Sala de esta Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, en el plazo de dos meses a contar desde el siguiente a la publicación del escrito en el tablón de anuncios de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, que tuvo lugar el 15 de octubre.

Reunión de negociación del convenio de Hostelería

REDACCION

Sindicatos y empresarios del sector de Hostelería mantendrán hoy un encuentro a partir de las 11:00 horas para tratar de avanzar en la negociación de su Convenio Colectivo.

Esta reunión, que debería haberse celebrado el pasado viernes, servirá para romper la situación de congelación en la que se encuentra la negociación.

La Semana de Cine de Aguilar se celebrará del 5 al 12 de diciembre

El coordinador se queja de que el presupuesto es el mismo de años anteriores

La X edición de la Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo se celebrará este año del 5 al 12 de diciembre, con un presupuesto de siete millones de pesetas. El coordinador de la muestra, Jorge Sanz, reconoce que le preocupa que las instituciones no apoyen con mayor firmeza este evento, "que genera una promoción importante de la Comarca".

MERCEDES GARCIA

"El hecho de que la Semana de Cine Español haya llegado a su décima edición en el estado en el que se encuentra es un gran logro", comentó ayer el coordinador de la muestra, Jorge Sanz, quien no olvidó puntualizar que este Festival de Cine aguilareño era uno de los más asentados de la Comunidad.

No obstante, Sanz se muestra preocupado porque este año no se incrementa el presupuesto con respecto a ediciones anteriores, "lo que demuestra, que las instituciones aún no se han dado cuenta de que esta cita con el cine es una oportunidad estupenda para promocionar la provincia".

El coordinador de la Semana de Cine considera que los políticos se obsesionan en promocionar el turismo a través del patrimonio, cuando hay otras plataformas culturales también muy interesantes para atraer a la gente.

"A lo largo de las ediciones anteriores han llegado a Aguilar personalidades vinculadas al mundo de los medios audiovisuales, a los cuales les ha gustado tanto nuestros paisajes que luego han vuelto a rodar una película o un corto", comentó ayer Jorge Sanz, quien piensa que es una buena oportunidad que los directores de cine se den cuenta de que en un reducido espacio geográfico,

como es Palencia, pueden encontrar escenarios montañosos, llanos, ciudades acogedoras y acceder rápidamente al mar.

La décima edición se enfrenta a un problema añadido, ya que este año ha cerrado sus puertas el Cine Amor, escenario habitual de la muestra. Los organizadores se encuentran ahora en negociaciones con los propietarios tanto de esta empresa, como con los del Cine Campoo, para estudiar cuál de las dos ofertas resulta más interesante.

El Festival de Cine contará con nueve premios, uno de los más destacados es el más dedicado al Mejor Largometraje, el cual será elegido por el propio público. Caja Madrid y el Ayuntamiento de Aguilar otorgan este galardón, dotado con un millón de pesetas y un Aguila de Oro.

En la Sección de Cortometrajes se han fijado tres premios y cuatro menciones. El Premio del Jurado al Mejor Cortometraje, otorgado por Caja Rural del Duero, va a acompañar de un premio en metálico de quinientas mil pesetas, mientras que el Premio del Público -dotado de doscientas mil- es otorgado por Caja Burgos.

No hay que olvidar tampoco que los cortometrajes presentados pueden optar al Premio del Jurado Joven, cuyo ganador se hará con doscientas mil pesetas, además del Aguila de Oro concedida a todos los galardonados.

Por otra parte, los cortos tienen la posibilidad de conseguir alguna de las menciones que se otorgan; dedicadas al Mejor Largometraje Producido o realizado en Castilla y León, al Mejor Guión, a la Mejor Dirección, al Mejor Actor y a la Mejor Actriz. Dichas menciones serán entregadas por el Consorcio Turístico de la Montaña Palentina, por la Sociedad General de Autores de España (SGAE), por la Fundación Santa Mª la Real, por la Unión de Actores de Castilla y León y por AISGE.



D.P.

Prestigiosos actores, galardonados con el Aguila de Oro

Prestigiosos actores de la talla de Jorge Sanz, Gabino Diego, Emma Suárez o Fernando Valverde han recibido ya el Aguila de Oro, un galardón que

concede la Semana de Cine de Español de Aguilar de Campoo a los actores españoles que han destacado por su trayectoria profesional.

Formación subvencionada para trabajadores

Palencia

CURSO	HORAS	INICIO-FIN	HORARIO
APLICACIONES INFORMÁTICAS MICROSOFT.	80	NOVIEMBRE	TARDE
DIRECCIÓN Y GESTIÓN RR.HH.	40	NOVIEMBRE	TARDE
ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DE EMPRESAS.	40	DICIEMBRE	TARDE
GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL.	40	ENERO	TARDE
INFORMÁTICA BÁSICA MS-DOS WINDOWS.	40	ENERO	TARDE
WORD ENTORNO WINDOWS.	40	ENERO	TARDE
OFIMÁTICA PARA WINDOWS.	40	FEBRERO	TARDE
HOJA DE CÁLCULO EXCEL.	40	FEBRERO	TARDE
SALUD LABORAL Y PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES.	40	MARZO	TARDE

REQUISITOS:

Trabajadores en activo, sea cual sea su empresa. El acceso de funcionarios y autónomos limitado al 10 % de las plazas.

U.G.T. General Mola 77. Hasta el 30 de octubre en horario de 10:00 a 14:00 y 17:00 a 19:00 horas.



Un grupo de niños participando en las actividades paralelas a la muestra



FORCEM-INEM-F.S.E. II ACUERDO NACIONAL F.C.

Inolvidable recital del virtuoso clavecinista madrileño Tony Millán

Fue el concierto estrella del III Festival de Musica "Amigos de lo Clásico"

ALVARO-RUBÉN GARCÍA

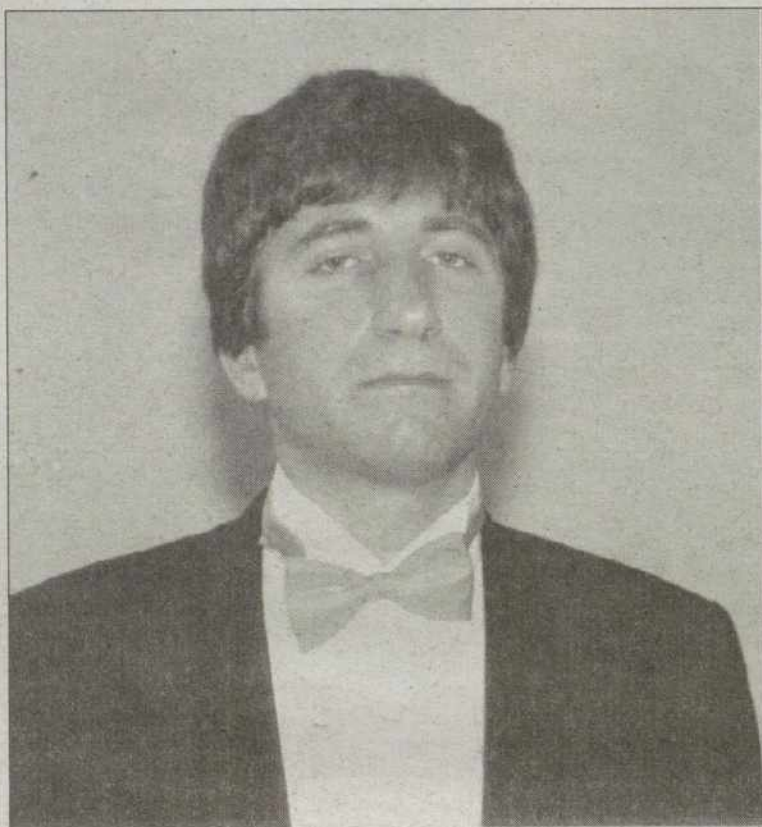
El pasado viernes reanudaba su programación el III Festival de Música "Amigos de los Clásicos" que se está desarrollando desde el miércoles en la Fundación Díaz-Caneja, con un recital de clave a cargo de uno de los más renombrados intérpretes españoles de este instrumento, el madrileño Tony Millán. Si los dos primeros conciertos habían resultado todo un acierto por parte de la Asociación que el público supo reconocer, este tercero se constituyó en el concierto estrella de este Festival.

El joven virtuoso madrileño (a quien sin duda podemos encuadrar en esa categoría a pesar de su juventud) dio buena muestra de ser un músico en el sentido completo de la palabra, aunando a una exquisita musicalidad una técnica envidiable que le permiten disfrutar por completo sobre el escenario.

El programa presentado en Palencia consistía en obras exclusivamente de autores barrocos, lo cual no impidió que resultara atractivo y variado para el oyente, aun sin emplear el intérprete todos los recursos expresivos del instrumento.

Abrió su programa con una serie de piezas pertenecientes al "Seconde Ordre pour Clavecin" de François Couperin, colección ésta que al igual que los otros volúmenes, pertenece a las obras más celebradas del autor francés.

A continuación interpretó dos obras del autor alemán Böhm, la primera -una Partita en Sol Mayor- realmente sublime y de una expe-



Tony Millán durante el concierto que ofreció en Palencia / E. CAÑA

sividad y dulzura inefables. Sin duda una de las perlas de la noche que el público supo agradecer con una larga e intensa ovación. La segunda obra fue un Capriccio, obra en la que los autores solían conceder más libertades de las que les solían permitir las obras escolásticas.

En ésta, al igual que en la pieza que cerraba la primera parte, el intérprete evidenció una facilidad y un bagaje técnico envidiables, su-

perando con solvencia toda dificultad y demostrando no sólo un profundo conocimiento de las reglas interpretativas de este tipo de música, sino también la posesión de todos los recursos técnicos que le permiten una interpretación en todo momento seria y respetuosa con el estilo, pero también extraordinariamente fresca, que llega al público espontáneamente y sin cansarlo.

En la segunda parte nos brindó Tony Millán dos joyas del repertorio barroco, como fueron la Partita nº 4 de Johann Sebastian Bach, que nos refrescó a los pianistas aspectos y detalles frecuentemente olvidados ante el peso de su tradicional interpretación pianística, que no por sutiles pasaron inadvertidos a los pianistas que allí nos congregamos. Destacar la claridad de su pulsación, su capacidad de exponer en toda su extensión el juego polifónico y el fraseo siempre apropiado, diáfano y acertado.

Para concluir su recital, una de las obras que no suelen faltar en los recitales de todo buen clavecinista, me refiero al "Fandango" de Antonio Soler, obra que sobre el reiterado ritmo de fandango despliega todos los recursos técnicos de la época y que su autor conocía a la perfección, no en vano se le considera el mejor discípulo de Domenico Scarlatti, quizás el mejor clavecinista de todos los tiempos.

No voy a enumerar todos los recursos que Tony exhibió en su interpretación, pues sería prolija su relación y no tampoco procede dilatarse en ello, pero lo cierto es que estuvo soberbio en ella y cosechó al final unas larguísima ovaciones del público, que siempre sabe distinguir un intérprete bueno de otro aún mejor, y así lo puso de manifiesto hasta que éste no nos brindó un bis, en este caso una piececita de Couperin, con quien también se puso el broche de oro a este extraordinario recital que será recordado por los asistentes sin duda alguna como un concierto para la "intrahistoria musical" palentina.

El fiscal pide 4 años de cárcel por estafar a un banco 5 millones

REDACCION

La Fiscalía de Palencia solicita una pena de cuatro años de prisión para una mujer que estafó más de cinco millones de pesetas a una entidad financiera en la que siguió cobrando durante varios años la pensión de su suegra después de que ésta hubiera fallecido.

En el escrito de conclusiones provisionales, el ministerio público asegura que la encausada y el hijo de ésta, para quien solicita ocho meses de prisión, continuaron cobrando durante varios años la pensión de la Seguridad Social de la nuera, después de que falleciera.

La entidad financiera a través de la cual percibían la pensión tuvo que indemnizar al Estado con la cantidad que estas dos personas habían cobrado indebidamente y que excedía los cinco millones de pesetas. Sin embargo, esta misma entidad presentó una denuncia posteriormente contra los beneficiarios con la intención de recuperar el dinero que percibieron fraudulentamente.

La Fiscalía califica estos hechos como constitutivos de un delito de estafa ya que ambos procesados se aprovecharon de un error ajeno. Por ello solicita 4 años de prisión para la mujer y ocho meses de cárcel para el hijo. Además, pide que ambos devuelvan a la entidad financiera el dinero que percibieron irregularmente.

El juicio por esta causa se celebrará el próximo jueves en la sala de vistas de la Audiencia Provincial de Palencia, a partir de las 10,30 horas.

CARTAS AL DIRECTOR

El párroco y el entierro

Me gustaría explicarles lo que me sucedió con el párroco de mi pueblo para poder enterrar a mi padre.

El día 16 de septiembre mi padre murió de una larga enfermedad, en Viduerna, un pueblecito del norte de Palencia.

Sobre las 3 de la madrugada, mi padre se puso bastante mal y decidimos ir a buscar al cura a su domicilio, en Respenda de la Peña. El no se encontraba en casa, al poco tiempo llamamos por teléfono y como seguía sin contestar le dejamos el mensaje en el contestador.

Mi padre murió a las 6 de la madrugada y sin saber dónde estaba el cura. Esta persona trabaja por las mañanas en una imprenta de Guardo y allí le fuimos a buscar, pero sólo nos dijeron que estaba de vacaciones y que nos pusieramos en contacto con la parroquia de Santa Bárbara.

Así lo hicimos, pero allí no

sabían qué párroco nos pertenecía al no estar el de mi pueblo y nos dijeron que hablaríamos con el de Santibáñez de la Peña y si él no podía, que volviéramos y uno de Santa Bárbara nos diría el funeral en Viduerna.

Tengo que agradecer a Don Manuel el ir a decirnos el funeral. (Normalmente se avisa a la gente del pueblo el cura que sustituye al que se va de vacaciones; mis padres estaban allí desde junio). Este párroco es de Santibáñez de la Peña.

Todo esto quedó resuelto a las 12 del mediodía, pero sin saber a qué cura teníamos que haber llamado. En el pueblo nos enteramos a las 7 de la tarde de quién era, pero ya lo teníamos arreglado.

Mi sorpresa fue el domingo día 20, cuando llevé el certificado de defunción al cura de mi pueblo. La gente de la localidad no sabía que estaba de vacaciones y pensamos que se lo teníamos que entregar al que le sustituya, pero allí estaba él y menos guapa me llamó de todo. Le pregunté cómo no había avisado a la gente y me

dijo que mi obligación era ir preguntando por las casas del pueblo a ver si alguien lo sabía, que como no vivo allí no tengo derecho a nada, que total como a las parejas de novios ahora ya les casan los alcaldes, que lo hubiera enterrado él...

Para rematar la faena me dijo que ya vería si le inscribía en el libro de registro de la Iglesia, que a él le daba igual, que a nosotros nos haría falta alguna vez, pero a él no.

Que él tiene la conciencia muy tranquila y los únicos culpables somos la familia. Vamos, que da a entender que como buscamos un cura para casarnos en unos meses, lo tenemos que buscar por si nos morimos en un tiempo. Creo que lo he resumido lo suficiente, porque si escribo todo lo que me dijo y llamó no tengo suficiente con cincuenta folios. En el pueblo viven actualmente 34 personas y de éstas sólo un matrimonio sabía a quién teníamos que llamar, pero nos lo dijeron a las siete de la tarde.

Nieves del Amo Villacorta

Semblanza por un compañero

Es raro escribir un artículo, ponerle un título, darle importancia a una muerte cuando la persona fallecida no ha sido un rey, un ministro, un alto personaje...

Pero de todas formas yo, en nombre de esa asociación que presidido, quiero decir que el 3 de septiembre ha muerto un hombre en toda la extensión de la palabra. Un hombre que hace bastantes años y aquejado por la enfermedad del alcoholismo había acudido a ARPA a pedir ayuda para encontrar remedio a su mal.

Poco costó su rehabilitación, poco costó que se diera de lleno a los demás con atenciones, consejos, con el continuo relato de sus experiencias a los nuevos socios... Fue admirable en su constancia, en el cariño que depositó en ARPA, en su constante inquietud por su superación.

Su entierro fue un testimonio de unidad, dolor, compañerismo, pesar... Pesar por el compañero, por el amigo.

Cuesta decir adiós a un hombre cuando con él muere algo nuestro, cuando ya es algo de nuestra vida, cuando ya ocupa un espacio en nuestro corazón, cuando hemos contemplado día a día su cambio, su forma de vivir, su superación.

Ha muerto un hombre cuando estaba viviendo la plenitud de la vida; cuando había comprendido que el verdadero valor de una vida está en la intensidad del darse, cuando llevaba tiempo sembrando el bien en la vida de los demás.

Ha muerto un hombre, pero no sus consejos, no su testimonio, no su recuerdo. Recuerdo, testimonio y consejos que aún pueden darle valor a su vida. Descansa en paz, compañero, amigo y consejero Jacinto Ros Polo.

No te olvidaremos.

Francisco Blasco Miguel
Presidente de ARPA

UGT critica el uso abusivo de la contratación temporal en Palencia

Sólo el diez por ciento de los contratos de septiembre tuvo carácter indefinido

La Unión Provincial de UGT ha criticado el uso abusivo de la contratación temporal que se está registrando en la provincia de Palencia, dato que se ve reflejado en que sólo el diez por ciento de las contrataciones del pasado mes de septiembre fueron indefinidas.

REDACCION

Los datos del desempleo del mes de septiembre que se dieron a conocer durante el pasado martes han suscitado la crítica de los responsables de la Unión Provincial de UGT, que han mostrado su disconformidad con el elevado número de contrataciones indefinidas que se vienen produciendo en todos los sectores productivos de la provincia.

"Debemos insistir en la crítica a lo que consideramos un uso abusivo de la contratación temporal, como lo demuestra que en Palencia se hayan realizado 3.066 nuevos contratos, de los que sólo el diez por ciento han sido de carácter indefinido", manifestó el secretario



Interior de la Oficina del INEM en Palencia / D.P.

provincial de Acción Sindical de la organización ugetista, Javier Pérez Pesquera.

Los datos dados a conocer so-

bre la evolución del empleo han mostrado, después de algunos meses, un nuevo repunte del desempleo, "aunque sin duda este incre-

mento en el número de desempleados encuentra parte de su explicación en la finalización de la contratación estacional".

De todas formas, y como dato positivo, los líderes sindicales reconocen que el dato del desempleo del mes de septiembre de este año ha sido mucho mejor que el ofrecido por los servicios de estadística el mismo mes del pasado año.

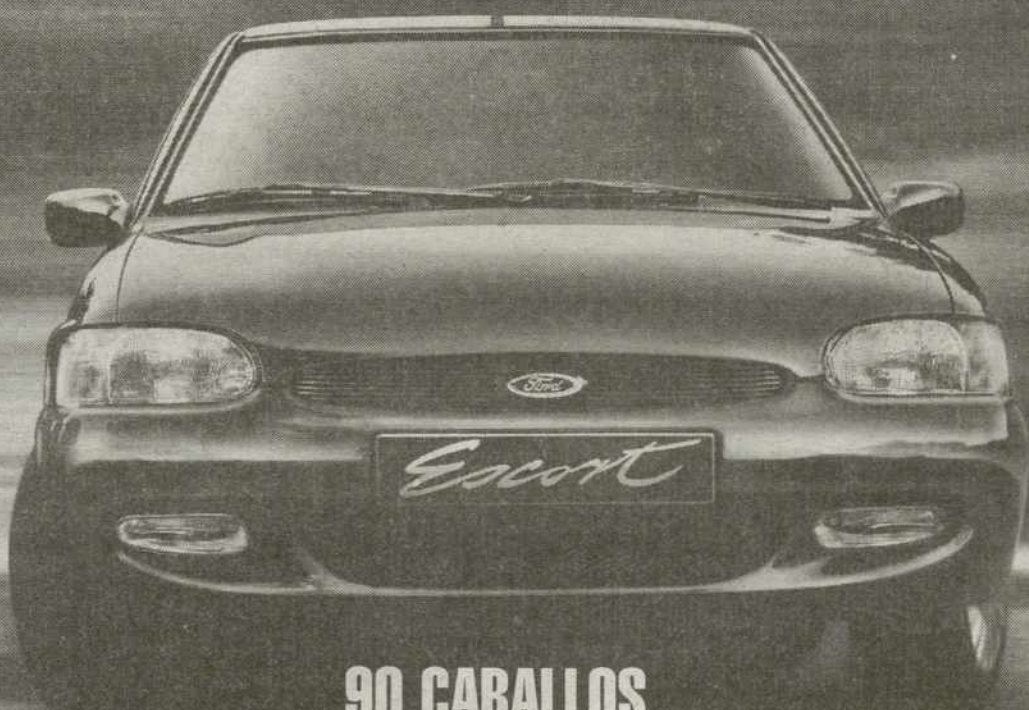
Medidas

"Todo esto es cierto -explicó Javier Pérez Pesquera- pero también lo es el hecho que después de un año en el que se han cantado todas y cada una de las hazañas económicas de nuestro Gobierno bien poco se ha hecho en materia de empleo, y bien poco en materia de protección social y de reparto del empleo".

Pérez Pesquera indicó que este dato se demuestra por el desbordante número de contratos temporales que se han firmado en este periodo, mientras que los contratos indefinidos apenas alcanzan el diez por ciento. "Estos datos sitúan la tasa de desempleo en el 11,02 por ciento sobre la población activa, representando un total de 1.788.415 personas; no obstante este dato queda claramente en entredicho cuando casi un número igual de personas está excluido de las estadísticas elaboradas por el Instituto Nacional de Empleo", dijo el líder ugetista.

Ante esta situación desde la organización sindical siguen apuntando hacia la necesidad de que las administraciones potencien entre los empresarios la contratación indefinida "única forma eficaz para reducir de manera definitiva los índices de desempleo tanto en Palencia como en el resto de España".

RED FORD DE CASTILLA Y LEÓN



**90 CABALLOS.
¡ SALVAJES !**

Escort Turbo Diesel 90cv
desde 1.870.000 ptas.
(Plan Prever incluido)

Escort 16v 90cv
desde 1.670.000 ptas.
(Plan Prever incluido)

HABLEMOS 902 442 442 www.ford.es

Multi
Cómpralo con *Opción*

• Airbag • Dirección asistida • Inmovilizador electrónico • Elevalunas eléctricos • Cierre centralizado

Oferta válida en Castilla y León hasta el 31 de octubre de 1998. PVP recomendado. IVA, transporte, impuesto de matriculación, aportación del concesionario participante y Plan Prever incluido. Opcionalmente te ofrecemos gestión de matriculación y Seguridad Mecánica Ford.

AGUILAR DE CAMPOO

El Pleno del Ayuntamiento aprueba el plan del PP sobre tratamiento y recogida de residuos

El equipo municipal de gobierno rechaza las críticas de la oposición en el ajuste de tasas

El Pleno del Ayuntamiento de Aguilar de Campoo ratificó la propuesta del PP para la recogida y reciclaje selectivo de basuras en la villa, dándose un paso importante para complementar un proyecto que comenzó con la instalación del vertedero controlado hace varios años.

S.S.

La aprobación de la propuesta continuará la línea de una serie de actuaciones en materia de tratamiento de residuos, que lleva implícita la adaptación del vertedero existente con unas actuaciones encaminadas a dotar a Aguilar de la suficiente infraestructura que requiere el nuevo proyecto, tales como obras de mejora en los accesos, la creación de un nuevo espacio para vertido de escombros y el plan de recogida selectiva (vidrio, papel, pilas, etc).

Además, el proyecto aprobado en la última sesión plenaria culmina con la instalación de una red de contenedores de varios tamaños para el depósito de vidrio, chatarra, papel, cartón, aceite industrial, pilas y baterías. Para su ubicación se ha tenido en cuenta la accesibilidad en el sentido de la distancia y la comodidad para el usuario.

Los objetivos del proyecto pasan por la reducción del volumen de residuos depositados en el vertedero controlado, su reutilización y reciclaje, la reparación de los elementos contaminantes y, al mismo tiempo, evitar el vertido incontrolado de residuos voluminosos que no pueden ser eliminados por los servicios de



Imagen de una sesión plenaria en el Ayuntamiento de Aguilar / D.P.

recogida de basuras convencionales. La oposición aprobó la iniciativa pero no consideró que el polígono industrial fuera el lugar más adecuado para instalar el punto limpio.

Tasas y precios públicos

El equipo de gobierno del PP calificó en el Pleno de "carentes de fundamento" las críticas de la oposición sobre el ajuste de tasas y precios públicos, que PSOE, IU y AI calificaron de "injustas y sangrantes".

En cuanto a las tasas de agua de uso público, el PP insistió en que no se produjo un aumento salvo en la aplicación del IPC tras permanecer dos años congelado el precio, lo que supone un incremento de una peseta por 1.000 litros cúbicos.

La oposición también mostró su desacuerdo con los precios de las piscinas climatizadas y descubiertas, explicando el grupo de gobierno del PP que sólo se habían subido a las personas no socias que querían asistir a

los cursos que se llevan a cabo, garantizando la Alcaldía el acceso gratuito a la población infantil escolar. En cuanto a la piscina climatizada se estudia algún tipo de excepcionalidad para que familias con pocos recursos tengan ayudas municipales.

Finalmente, sobre la subida del precio de la grúa, el PP recibió el apoyo de AI, con la abstención de PSOE e IU, que consideraron elevadas las 6.500 pesetas de multa por dejar mal aparcado un vehículo.

GUARDO

El delegado de la Junta inaugura hoy las obras de dos travesías

REDACCION

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Palencia, Rafael Martínez, inaugura hoy lunes la mejora y acondicionamiento de las travesías de la localidad norteña de Guardo, estando acompañado por el alcalde de la localidad, Carlos Rojo.

En concreto, el acto de inauguración consistirá en una visita a las reformas que se han venido realizando en las carreteras C-615, de Palencia a Riaño, y la C-626, de Cantoral a La Magdalena, a su paso por el perímetro urbano de Guardo. La visita de Rafael Martínez comenzará a la 1 de la tarde en el Ayuntamiento, para proseguir después con un pequeño recorrido por un tramo de las travesías.

Los trayectos de las dos carreteras que han sido acondicionadas por la Junta de Castilla y León han contado con un presupuesto de casi 97 millones de pesetas.

La empresa TEBYCOM ha realizado la obra, consistente en la ordenación y adecuación de unos 3.860 metros de travesías con la extensión de un asfalto nuevo y la ubicación de aceras donde anteriormente no existían.

El PSOE recurre al Procurador

El grupo de concejales del Ayuntamiento de Guardo -ante la negativa del alcalde a convocar un Pleno para debatir la idoneidad de la detención de un vecino por relizar una obra en la Avenida de San Miguel- ha enviado una queja solicitando la mediación del Procurador del Común de Castilla y León.

Según los ediles socialistas guardenses, el objetivo es que el Defensor del Pueblo a nivel regional "interceda a nuestro favor y haga valer unos derechos que consideramos fundamentales en nuestra democracia". La reclamación ha sido ya admitida a trámite con el fin de recabar la información necesaria, "en la que esperamos se aconseje a Carlos Rojo celebrar un Pleno extraordinario", afirma el PSOE.

Los integrantes del Grupo Municipal Socialista recomiendan al alcalde de Guardo que acceda a celebrar un Pleno que "por ley debe convocar, pues entendemos que la no concesión de nuestra petición es un acto de cobardía ante la posible asistencia de personas que piden que se aclare públicamente un tema que ha creado alarma social".

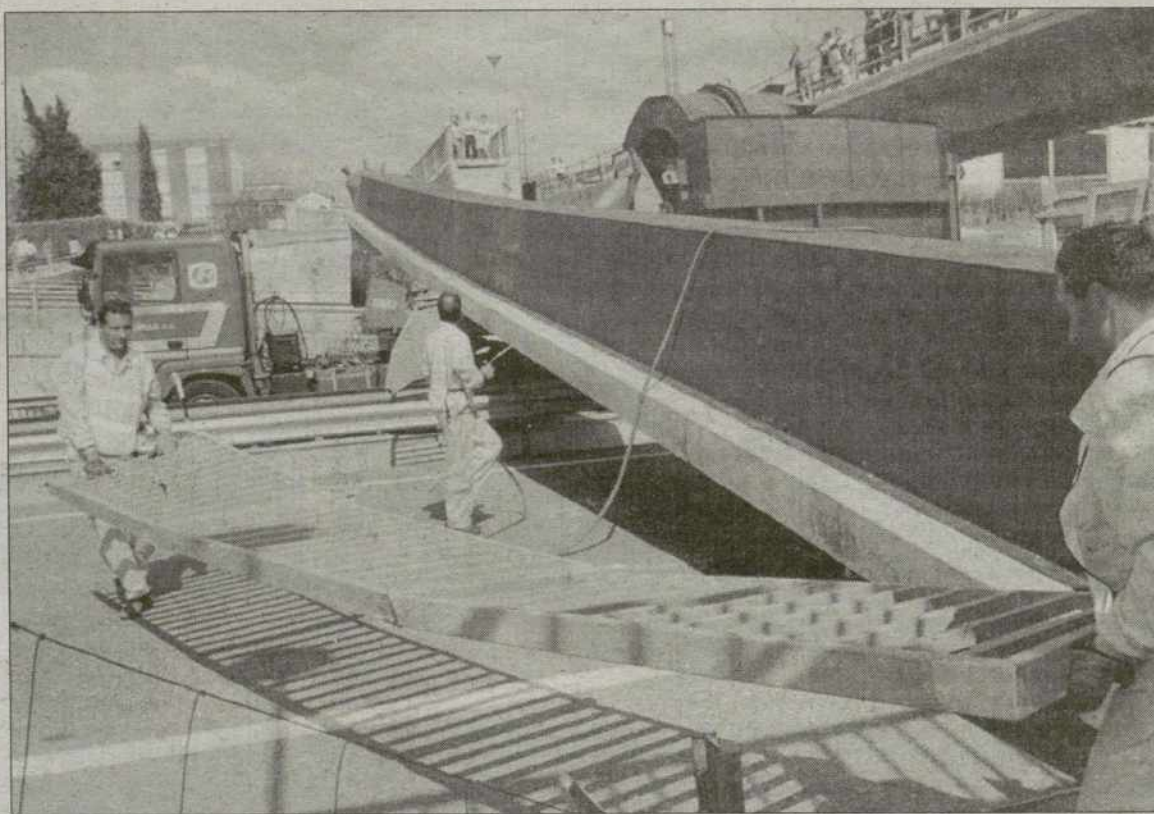
"Además -según los socialistas- deben aclararse otros temas relacionados con el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), que ha sido elaborado a la medida del alcalde y sus amigos. Rojo debe ser valiente y no actuar como en abril del 90 en las movilizaciones mineras, cuando se ausentó del pueblo para no enfrentarse a los hechos".

DUEÑAS

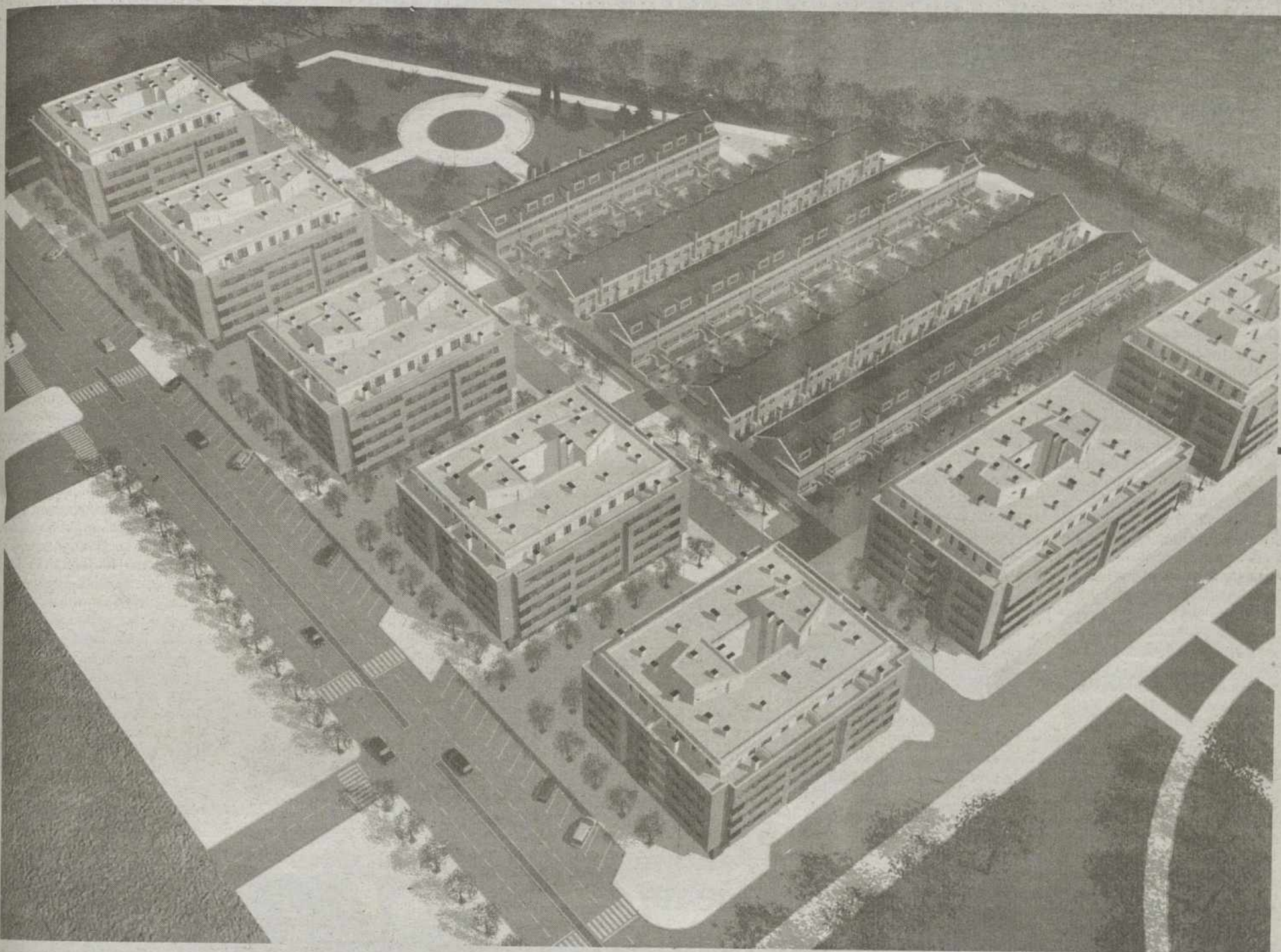
La pasarela peatonal entrará de nuevo en servicio en un mes

REDACCION

El Ministerio de Fomento ha comunicado al subdelegado del Gobierno en Palencia, Clemente Pita, que la pasarela peatonal que cruza la carretera N-611 a la altura de Dueñas, estará de nuevo en funcionamiento dentro de tres o cuatro semanas. Para ello, el ministerio ha adjudicado en cinco millones de pesetas la reparación de esta pasarela que dejó de estar en servicio el pasado mes de julio, cuando un camión que circulaba por la autovía con exceso de altura, chocó contra ella y la arrancó parcialmente. En el siniestro no se produjeron daños personales, aunque sí una gran retención de vehículos.



La pasarela se vino abajo al cochar contra ella un camión con exceso de altura / ARCHIVO



Las claves del éxito

- nuestro diseño de vivienda
- la alta calidad de construcción
- unos precios excepcionales

En una zona privilegiada y de gran futuro, próxima al centro, con zonas verdes y buenas comunicaciones, el Parque Residencial La Carcavilla es tu sueño hecho realidad.

- **Viviendas exteriores** de 2, 3 y 4 dormitorios, con una magnífica calidad de construcción
- **Unifamiliares** adosados especialmente diseñados para disfrutar de una nueva forma de vida.

ya una realidad



GESPAVISA, S.A.

c/ Mayor, 96
34001 Palencia
Tel. 979 74 99 28



La Carcavilla
PARQUE RESIDENCIAL

Clausurada la Feria de la Restauración con 30.000 visitas

E.P. / VALLADOLID

La Feria Nacional de Restauración del Arte y el Patrimonio (AR&PA) finalizó ayer con la visita de más de 30.000 personas y "todas nuestras previsiones desbordadas en todos los sentidos, tanto por la aceptación de los ciudadanos, la satisfacción de las empresas y las excelentes conclusiones del congreso", según aseguró Javier Rivera, comisario de AR&PA.

La feria AR&PA y el congreso internacional de restauración "Restaurar la Memoria", organizados por la Diputación de Valladolid en colaboración con Caja España, la Junta de Castilla y León y el Instituto Español de Arquitectura, fueron inaugurados el pasado jueves por Ana Botella, esposa del presidente del Gobierno. El presupuesto ascendió a 38 millones de pesetas. La Feria de la Restauración contó con la participación en el pabellón central de la Feria de Muestras de Valladolid de 70 instituciones y entidades relacionadas con el mundo del patrimonio, mientras el congreso reunió a 218 personas y 52 ponentes, procedentes de España, Francia, Italia, Argelia e Israel.

La Oficina de la Junta en Bruselas se centrará en la reforma financiera de la PAC

Bodegas de la Comunidad cierran acuerdos comerciales en Bélgica

L.M. TORRES / BRUSELAS (BÉLGICA)

La Oficina de La Junta de Castilla y León en Bruselas centrará su actividad el próximo año en el análisis y seguimiento de las negociaciones para la reforma del sistema de financiación de la Política Agraria Común (PAC), según indicó su directora, María José de No, quien aseguró que este centro regional en la capital belga contará el próximo año con un presupuesto cercano a los 30 millones de pesetas.

En este sentido, María José de No, que dirige esta oficina donde trabajan siete personas entre empleados y becarios, se mostró "muy preocupada" por lo que considera "lucha por el poder" en las instituciones comunitarias "que han puesto en tela de juicio el sistema de financiación de la UE".

La planificación del trabajo de la Oficina para el próximo año es similar a la de años anteriores y pasa por el análisis y transmisión de las informaciones políticas, así como de licitaciones y contrataciones que promueven las instituciones comunitarias y la búsqueda de socios para presentar programas comunes que necesiten ayudas.

Además, trabajan en el apoyo logístico a empresarios y llevan las relaciones institucionales de Castilla y León en Bruselas.

De No, destacó que las empresas de la Comunidad cada vez participan "con más entusiasmo" en los proyectos europeos, y resaltó la labor realizada por ayuntamientos, diputaciones, universidades y el Ente Regional de la Energía en la captación de fondos europeos.

En este sentido, la directora de la Oficina de la Junta de Castilla y León animó a los empresarios a seguir presentando proyectos y a participar en el nuevo diseño de los programas operativos para el periodo 2000-2006 que se abre ahora.

Éxito de las bodegas

Por otra parte, las bodegas participantes en la misión comercial de Caja España en Bruselas fueron las que cosecharon mayor éxito en la iniciativa. Este sector fue el más demandado por los empresarios belgas, hasta el punto de que incluso se cerró algún negocio, lo que permitirá incrementar la exportación de caldos de Castilla y León a dicho país.

Sin embargo, lo más importante, según los participantes, fue el establecimiento de contactos que permitan la realización de negocios futuros. Pese a que la mayoría de los presentes en esta misión ya trabaja en el mercado de la exportación, los empresarios valoraron positiva-

mente esta iniciativa no sólo por el volumen de información que se les ha facilitado sobre el futuro del mercado único y el euro, sino porque ha permitido establecer relaciones con otros empresarios de la Comunidad con problemas similares.

El presidente de Caja España, Marcial Manzano, se mostró "enormemente satisfecho" por el resultado de la misión, tanto en su faceta económica como en la cultural. En este ámbito, los directivos de la entidad financiera consiguieron que el comisario europeo Marcelino Oreja inaugurara una exposición sobre tablas flamencas que se celebrará en León a finales de mayo.

Manzano destacó la necesidad de ponerse a trabajar "de inmediato" para repetir la experiencia y mejorarla. Así, el máximo responsable de Caja España aseguró que habrá que aumentar el número de participantes e iniciar "con antelación" los contactos con empresarios belgas "para que puedan desembocar en negocios concretos de forma inmediata". Pese a las buenas perspectivas del sector vinícola, tanto el representante de Señorío de Nava, Pablo San José, como de Bodegas de Crianza Castilla-La Vieja, Javier Ayala, destacaron la dificultad de penetrar en el mercado belga, copado principalmente por los franceses.

Halladas dos mujeres muertas en Burgos y Valladolid

E.P. / BURGOS/VALLADOLID

La Guardia Civil y vecinos de Cubo de Bureba (Burgos) localizaron ayer el cadáver de la mujer M.J.R.S., de 45 años de edad, en el fondo de un pozo situado en el jardín de una casa ubicada en la carretera de Silanes, en Cubo de Bureba, según informaron fuentes de la Benemérita. La fallecida, que se encontraba bajo tratamiento médico por depresión, abandonó su domicilio en Cubo de Bureba el pasado día 14. Su desaparición fue denunciada por su hermana, lo que llevó a los vecinos y a la Guardia Civil a iniciar un ratero por la zona. El cadáver fue trasladado al Depósito Municipal de Briviesca para efectuarle la oportuna autopsia.

Por otro lado, efectivos de los bomberos de Valladolid rescataron el cuerpo sin vida de una mujer, A.R.R., en una vivienda de la calle León, junto a la Plaza de San Miguel de la capital vallisoletana, según informaron fuentes del Cuerpo. La intervención de los bomberos se produjo anteayer por la noche a raíz de una llamada en la que se advertía de la posibilidad de que la inquilina pudiera encontrarse en dificultades, dado que hacía días que no había sido vista por los vecinos.

Fernando Lara: "un festival que no es competitivo no interesa al mundo del cine"

El director de la Seminci de Valladolid cumple quince años al frente

EFE / VALLADOLID

El director de la Semana Internacional de Cine (Seminci) de Valladolid, Fernando Lara, afirmó ayer que "tal y como está el mercado, un festival no competitivo no interesa al mundo del cine".

En vísperas de la inauguración, el próximo 23 de octubre, de la 43 edición del festival, Lara subrayó, en declaraciones a EFE, que "lo que los productores y distribuidores buscan son unos premios que sirven como identificación que le dice al público que una película merece la pena".

Por ello, el debate abierto tras la última Mostra de Venecia sobre la conveniencia de eliminar la competición de los certámenes "está bien en el aspecto teórico", pero "si Valladolid no tuviera sección competitiva gran parte de las películas que concurren no vendrían".

Fernando Lara, que este año cumple su decimoquinto aniversario al frente del equipo que dirige la Seminci, reconoció encajar "profundamente mal" el protagonismo que han adquirido los directores de festivales.

"Responde a un protagonismo típico de la sociedad actual, el de los intermediarios, y yo odio que los entrenadores de fútbol sean más protagonistas que los futbolistas", precisó Lara, para quien algunos

directores de festivales se han convertido en "seres ensoberbecidos, que parece que tienen que definir lo que es el mundo del cine diciendo bastantes estupideces".

Respecto al riesgo que supone la selección de la sección competitiva, Lara manifestó que en "las películas a concurso es donde te juegas un festival", que sin embargo se define por el conjunto de actividades y ciclos que organiza, que "es donde realmente eres libre para elegir".

Aunque Valladolid se ha caracterizado siempre, en opinión de Lara, por la "defensa de un cine independiente, renovador y de autor", el director del festival apostó por "no ser pacatos", ya que el "buen cine puede ser una producción superespectacular de muchísimos millones de dólares o una pequeña película iraní hecha por una directora de 18 años".

Polémicas decisiones

Acerca de la polémica suscitada por las decisiones del jurado en los recientes festivales de San Sebastián y Venecia, Fernando Lara opinó que en la Seminci "hemos tenido jurados sensatos, aunque ha habido decisiones muy debatidas, pero lo que cuenta es que sean profesionales, que conozcan bien el medio y sus criterios sean respetables".

El director del certamen vallisoletano advirtió de que "no es una regla que siempre ganen los más poderosos", ya que "muchas veces los jurados son injustos con las grandes películas, porque consideran que ya lo tienen todo".

La 43 Seminci, que se celebrará entre el 23 y el 31 de octubre, contará con 22 películas en la sección oficial, de las que 18 competirán por la Espiga de Oro, seleccionadas entre cerca de mil vistas a lo largo del año por el equipo del festival.

Por primera vez, con un presupuesto de más de 200 millones de pesetas, que permitirá traer a nos 400 invitados, el festival cuenta con la novedad de la presentadora, que será Francine Gálvez, actualmente conductora de un programa en Telemadrid, quien sustituirá a la "cara" habitual del certamen, Marina Saura, que este año ha rehusado presentar la Seminci por la reciente muerte de su padre.

A pesar del incremento del presupuesto, el director de la Seminci lamentó la resolución ministerial de este año, "que nos ha disgustado mucho", porque "se ha dejado a Valladolid al margen en las ayudas a los productores que presentan sus películas en los festivales internacionales y reciben dinero para promoción". La resolución concede ayudas a las películas que



Fernando Lara, director de la Seminci de Valladolid / EFE

acudan a los festivales de categoría A, en la que se incluye San Sebastián, y que es una clasificación hecha por la Federación Internacional de Asociaciones de Productores (FIAP), "que es comercial", subrayó Lara.

El responsable del festival dijo que "el Ministerio no debería limitarse a seguir las directrices de una organización como la FIAP para decidir qué festivales merecen que los productores que acudan a ellos tengan apoyos".

EL DIA DEPORTIVO

Lunes, 19 de octubre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

El Becerril sigue sin conocer el triunfo en el Mariano Haro

Oscar Cuadrado salvó un punto para los morados, que empataron a dos ante el Avila, en un encuentro en el hubo un tiempo para cada equipo



Carlos tuvo una buena actuación ayer. / ENRIQUE CAÑA

El Palencia no pasó del empate sin goles en el campo del colista

REDACCION

Pese a la revolución en la formación, con un centro del campo totalmente nuevo, el Palencia no pasó del empate ante el Garray, colista del grupo, en tierras sorianas. El 0-0 final se puede considerar justo. Ninguno de los dos equipos hizo méritos para llevarse el triunfo, aunque ambos estrellaron dos balones en el palo. Los morados llevan siete jornadas sin perder.

El Venta de Baños pierde la imbatibilidad tras ocho meses

REDACCION

El CD Venta de Baños, en el partido de la jornada, perdió la imbatibilidad en la Regional en esta temporada y puso también punto y final a una racha positiva de ocho meses sin conocer la derrota. Junto a ello, perdió el liderato ante la Arandina, con la que cayó derrotado en casa por 1-3. El Palencia corrió la misma suerte, cayendo en el derby ante el Guardo por 0-2. El Herrera ganó en San Esteban.

SUMARIO

FUTBOL FEMENINO

Ana Isabel Alonso acabó en el puesto decimotercero en el Europeo de clubes

FUTBOL FEMENINO

El CIA Hormigones Saldaña cayó goleado en Burgos ante el Belén

VOLEIBOL

El Quesos Cerrato, presa fácil del Universidad de Oviedo



Paniagua estrelló un balón en el palo / DIARIO DE SORIA

Empate con sabor a derrota

El Palencia mejoró en la segunda parte, pero careció de profundidad y no rindió a su mejor nivel

CRONICA DEL DIARIO DE SORIA

0
GARRAY

Fernando
Aragónés
Frias
Santi
Aza
Juan Carlos
Raúl
Punim
Aniceto
Humberto
Chacobo
(Rubén, m. 62)
(José m. 77)
(Sergio m. 84)

• ARBITRO

González Cobo, de Valladolid, auxiliado por Hergueda Cuenca y Alonso de Frutos. Discreto. Mostró cartulinas amarillas a los garreños Juan Carlos, Punim, Sergio y Humberto, y a Cuque y Joaquín.

• INCIDENCIAS

Tarde agradable en San Juan de Garay, terreno de juego en aparentes buenas condiciones.

0
PALENCIA

Iván
Fernando
Martín
Peña
Villahoz
Tovar
Alex
Olea
Paniagua
Joaquín
Arquero
(Cano m. 46)
(Cuque m. 65)
(Molinero m. 73)

El Garay logró arañar un punto ante uno de los claros candidatos al play-off de ascenso, el Palencia, que ofreció una pobre imagen en la primera parte, para mejorar en la segunda. El resultado final fue de empate pero no hubiese sido motivo de sorpresa un triunfo del Garay, que a punto estuvo de sorprender a los morados.

El cuadro local, con un derroche de voluntad y fuerza, llevó la iniciativa durante el primer tiempo y fue un rival incómodo para el Palencia. Los morados variaron mucho su formación con respecto al pasado domingo, con Iván en la portería, Peña, Fernando, Villahoz y Martín, en defensa; Joaquín, Cano, Olea y Alex en la media, totalmente recompuesta en relación a la medular que jugó ante el Becerril, Paniagua en la media punta y Arquero arriba. Un equipo que en la primera parte nunca supo adaptarse a las condiciones del terreno de juego, intentando la posesión del balón, pero sin profundizar y hacer

daño a un Garay que se sintió más cómodo en estos primeros cuarenta y cinco minutos.

Los locales dispusieron de al menos cuatro oportunidades por dos el conjunto palentino durante todo el encuentro.

El Palencia, técnicamente, fue superior, pero no pudo nunca con el Garay, y aunque dispuso de ocasiones claras, sobre todo en el segundo tiempo, no acumuló más méritos en la formación local para hacerse con el triunfo.

En la primera mitad, Juan Carlos, a los 14 minutos, Chacobo a los 22, nuevamente Juan Carlos a los 26, y sobre todo Aragónés en el 41, con un disparo raso desde muy lejos, tuvieron oportunidad de poner al Garay con ventaja.

Paniagua y el ex-numantino Arquero con un tiro a la media vuelta que se le fue alto fueron las dos únicas ocasiones de que dispuso el cuadro forastero.

Segunda parte

En el segundo tiempo, Arquero de cabeza a la salida de un córner

y Paniagua con un tiro al larguero tras una buena jugada de contraataque de Arquero, pudieron inaugurar el marcador.

Los morados cambiaron de forma evidente su juego, pasando a dominar más claramente, a presionar más al rival, a llegar más a las inmediaciones del área local. El dominio era palentino, aunque el juego nunca fue brillante por parte de los visitantes.

La réplica local vino por parte de Humberto, que se plantó solo ante el portero, pero no acertó a sortearle y terminó perdiendo la pelota en una gran ocasión. Además, Aza dispuso de otra ocasión inmejorable, pero el remate se le marchó al travesaño. En esta acción, el CF Palencia solicitó fuera de juego, que no concedió el colegiado.

En filas locales debutó en la portería el joven Fernando, procedente del Olvega, que tuvo una buena actuación dentro del buen nivel exhibido por el Garay que ante el Palencia jugó, sin duda, el mejor encuentro de la temporada, y desde luego, de los que ha disputado en

su campo de San Juan. Urroz, lesionado, dio paso a su compañero bajo los palos. Como ya sucediese una semana antes, el Palencia se encontró con un rival tremendamente motivado, que ante los morados realizó su mejor encuentro de temporada. El Palencia, pese a sumar su séptima jornada consecutiva sin conocer la derrota, pierde comba en relación al grupo cabeceero, del que se aleja de forma considerable, aunque sigue metido en el grupo que aspira a uno de los cuatro puestos de play-off de ascenso.

En filas palentinas hay que destacar la veteranía de todos sus jugadores, algunos de los cuales se han enfrentado al Numancia cuando ambos militaban en la Segunda B antes del descenso de los morados a Tercera. Para los locales, Arquero, ex-jugador del Numancia, era el jugador más peligroso. Aunque al aficionado soriano le sonarán también los nombres de Cano, Molinero, Olea o Tovar, jugadores que quieren otra vez el ascenso a la categoría de la Segunda División B.



Arquero, con un jugador soriano / DIARIO DE SORIA.

Mariano García: "Mejoramos mucho en la segunda parte y merecimos ganar"

ALBERTO MORENO

De nuevo, gracias a la gentileza de Fernando Pobes, de la empresa Autocares Pobes, que se ocupa de los desplazamientos del cuadro morado, pudimos abordar a Mariano García, técnico del Palencia, vía telefónica.

Mariano García estaba un tanto disgustado por el resultado, dado que según su criterio el equipo morado había hecho méritos para mucho más, especialmente en la segunda parte. "La primera parte, la verdad, estuvimos mal los dos equipos, sin ocasiones de gol por parte de ambos conjuntos. En la segunda mitad corregimos errores y mejoramos de manera notable, gozando de claras oportunidades de gol, especialmente a cargo de Pedro Arquero y Molinero, pero fallamos. Creo que por lo realizado en la segunda parte merecimos el triunfo. Ellos apenas nos han llegado, sólo en una jugada en la que hubo fuera

de juego y que el colegiado no señaló".

Mejora

El equipo morado mejoró en relación al encuentro de una semana antes frente al Becerril pero de nuevo se quedó con el empate. "Hemos jugado mejor, más ordenados en el campo, aunque en la primera parte cometimos los mismos errores. Se ha trabajado bien el el campo en la segunda mitad, corrigiendo posiciones, pero no hemos tenido demasiada fortuna cara al gol. En la primera parte nos hemos equivocado en la forma de jugar. No se puede en un campo de esta características, muy estrecho en cuanto a dimensiones, al toque, al pase en corto. Jugamos confundidos y por ello no llegamos a puerta. En la segunda parte se hicieron las cosas como se debía, pero no tuvimos la recompensa del gol. El campo no estaba tan mal como esperábamos, pero sí muy bacheado e irregular.

No es un campo en el que se pueda jugar un buen fútbol y nos confundimos al intentarlo hacer en la primera parte al pascito. El Garray es un equipo que me parece flojo, pero complicado de ganar en su campo. Es un conjunto al que si no le marcas cuesta mucho, dado que se aplican bien en el terreno de juego, luchan todos los balones, no te paran de presionar. Además, salían muy mentalizados, dado que en la prensa local aparecieron unas manifestaciones que nos atribuían a nosotros en las que indicábamos que íbamos a golearles y que yo sepa nadie de mi equipo, ni por supuesto yo, hemos dicho nada al respecto". Mariano García no ocultaba su disgusto cuando le comentábamos los resultados del resto de los rivales directos, con los triunfos de Ponferradina y Zamora. "Se nos van a siete puntos" apuntaba. En su voz se denotaba la tristeza por no haber sumado tres puntos en un campo propicio como el del Garray.

EL DETALLE

Un centro del campo totalmente nuevo

El pobre empate del Palencia la semana pasada ante el Becerril provocó que Mariano García hiciese limpieza en el centro del campo, la línea sobre la que el técnico cargó las culpas, atendiendo a la revolución que realizó en la formación de ayer. García y Viru no llegaron a viajar, quedando fuera de la lista de convocados para este encuentro. Los dos ocuparon la posición de interiores en el encuentro de rivalidad provincial. Cano tampoco, por primera vez en la temporada, jugó de titular, ocupando la posición de pivote, pero con labores defensi-

vas, Tovar, acompañado por Olea, que debutó como titular en esta temporada. Joaquín fue uno de los pocos centrocampistas que se salvó de la limpieza, aunque ante el Becerril actuase con labores atacantes, de media punta, mientras que ayer ocupó la banda derecha. Pese al pobre empate ante el colista, el Palencia mantiene una racha de siete jornadas consecutivas sin conocer la derrota. En la primera jornada, ante la Segoviana, se producía la única de la actual temporada, aunque estos dos últimos empates tienen sabor a derrota.



Olea debutó en el once inicial esta temporada. ENRIQUE CAÑA

UNO A UNO. TROFEO TVP



IVAN

No tuvo demasiado trabajo, pero se le notó nervioso. Es un jugador de tremendas cualidades, pero que se "come el coco" con facilidad. Se mostró inseguro en los pocos balones que llegaron.



PEÑA

Sigue en su línea de seriedad mostrada en los últimos encuentros. Es un jugador al que no da concesiones al rival, aunque a medida que avance la temporada debe mejorar aún más.



VILLAHOZ

La línea de centrales no pasó demasiados apuros, aunque en alguna oportunidad tuvieron errores que pudieron costar caros. Villahoz estuvo en su sitio, sin concesiones para la galería.



FERNANDO

Se puede aplicar la misma nota al capitán morado. Ordenó la línea, supo aportar su experiencia, pero tampoco le dieron demasiado trabajo los puntas locales. Cumplió sin más.



MARTIN

El más flojo de la defensa. Fue superado por su par, y apenas intervino ofensivamente. Las condiciones del campo, estrecho, le dificultaron su juego técnico y sus penetraciones en banda.



JOAQUIN

Colocado de interior derecho, no estuvo a su altura. No acaba de tomar el nivel mostrado el pasado año. Se le nota sin chispa y es un jugador al que necesita en plenitud el Palencia.



TOVAR

La apuesta de Mariano García en el centro del campo, llevando la manija del equipo, en compañía de Olea, al que le guardaba las espaldas. Bien en el plano recuperador de balones, mal en ataque.



OLEA

Debutó en esta temporada en la formación inicial del Palencia, pero no tuvo su día. El fino centrocampista morado notó la falta de ritmo, aunque aportase algunos detalles de calidad.



PANIAGUA

También debutó en la formación inicial del Palencia, pero no tuvo demasiada fortuna, realizando la labor de enlace entre el centro del campo y la punta. Estrelló un balón en el palo soriano.



ALEX

Primer partido del guardense en esta temporada como titular. Jugó en la banda izquierda, pero apenas tuvo oportunidades de poder poner en práctica su calidad. Le faltó ritmo de competición.



CANO

Fue la sorpresa del equipo morado, quedándose fuera de la formación inicial, saliendo en la segunda parte. Con él en el campo mejoró el juego, pero tampoco demasiado. Mejoró anteriores partidos.



CUQUE

Salió en el minuto 65 de encuentro, buscando Mariano García mayor profundidad, pero no la acabó de encontrar con el burgalés, que apuntó algunos detalles, pero sin entrar mucho en juego.

EL MEJOR

ARQUERO

•••••



MOLINERO

Salió en el minuto 73 de partido y en los pocos minutos que actuó apenas pudo entrar en juego, por lo que su actuación pasó prácticamente desapercibida. No tuvo oportunidad de rematar.



Los pocos detalles de calidad del partido, que fue tremendamente malo, los aportó el ex-jugador del Real Valladolid, que trajo en jaque a la defensa del conjunto local, aunque no le sirviesen demasiados balones. Tuvo tendencia a jugar desde atrás y entre líneas creó peligro de gol. Arquero, pese a todo, sigue sin marcar fuera del Municipal de La Balastera. Para el palentino, el de ayer era un partido especial, dado que volvía a Soria, tra haber militado en las filas del equipo del Numancia.

El Becerril sigue sin pasar por «el Haro»

Cuadrado, autor de dos goles, evitó la derrota

2

BECERRIL

2

AVILA

Michel	Raúl Pérez
Aparicio	Huerta
(Illana, 68')	Carmona
Oscar López	Somoza
Esteban, 66')	Dani
Guillermo	García
Guati	(Michel, 14')
Félix	Marcos
Tovar	Peña
Carlos Andrés	Crespo
(Tarilonte, 74')	(Jacinto, 60')
Domingo	Fran
Cuadrado	(Carlos, 76')
Carlos	Jaime

• GOLES

1-0, minuto 7: Oscar Cuadrado.

1-1, minuto 42: Crespo.

1-2, minuto 60: Jaime.

2-2, minuto 82: Cuadrado.

• ARBITRO

Garrido Lozano, auxiliado por Nieto y Benito, vallisoletano. Amarillas a los locales López, Guati, Domingo y Carlos y a los abulenses Dani, Crespo Fran y Mangas, en dos oportunidades, teniendo que abandonar el terreno de juego en el minuto 75.

• INCIDENCIAS

Buena entrada en el Mariano Haro, en una tarde de mucho viento.

ALBERTO MORENO

El CD Becerril sigue sin pasar por el... Mariano Haro. Los de Collantes continúan sin conocer el triunfo en su propio feudo, mitad por errores propios, mitad por la mala fortuna que les sigue acompañando. De nuevo tuvieron en sus manos el triunfo, pero lo dejaron escapar por bajar su intensidad de juego, lo que aprovechó el Avila para con su fútbol más técnico colocarse por delante. Los últimos afortunados quince minutos de los locales, coincidiendo con la entrada de Illana y la expulsión de Mangas, el mejor jugador sobre el campo, salvaron a los morados de la derrota. Cuadrado, con dos goles, volvió a ser el talismán palentino.

Como justo premio al gran partido realizado una semana antes, el Becerril formó con los mismos jugadores y el mismo esquema de La Balastera. Michel bajo palos, con Aparicio y López en los laterales, Guillermo y Guati, en los centrales. Dos pivotes por delante, Carlos Andrés y Félix. Más adelante, Tovar y Carlos en las bandas, con Oscar Cuadrado por el centro, moviéndose entre líneas y haciendo daño y arriba el trabajador Domingo, que sigue gafado con el gol, pero haciendo una labor oscura.

El Becerril arrancó el partido ante el Avila en plan ganador, con la intención de romper el gafe que les persigue en casa, donde siguen sin conocer el triunfo. Borraron del mapa a un Avila tan técnico como poco aguerrido, como ya se apuntaba antes del encuentro. El balón era morado, el dominio local, la agresividad, la recuperación del balón, de los del Mariano Haro. Era un equipo que creía, como lo hizo en La Balastera, en sí mismo. El gol



Oscar Cuadrado (autor de dos goles), Domingo, y Oscar López en el encuentro ante el Avila. ENRIQUE CAÑA.

no tardó en llegar, fruto a su mejor juego, pero al igual que quince días antes frente a la Hullera con el tanto llegó el bajón.

El Becerril se tiene que dar cuenta de algunos detalles. Es un equipo nuevo, inferior en cuanto a calidad a muchos conjuntos del grupo, entre ellos el Avila. la única manera de ganar es rendir al cien por cien durante los noventa minutos, jugar con la misma intensidad, incomodar al rival, no dejarle pensar, hacer pasar al rival por un suplicio, aprovechándose de las características de su campo, con un buen césped, pero corto en dimensiones y con el incómodo viento. Cuando el Becerril juega de esa manera es difícil de batir, cuando baja el pie del acelerador es muy vulnerable.

Y eso ocurrió tras el 1-0. El Avila se empezó a sentir a gusto en el campo, a tocar el balón, a buscar una y otra vez a su estrella, el interior derecho Mangas, ex-jugador del Salamanca B, ofrecido, por cierto, al Palencia en pretemporada. El balón pasó a ser de los abulenses, ante la falta de presión de los locales. Se empezaron a meter en el encuentro porque les dejó el cuadro local. Ciertamente es que mantener el mismo ritmo durante 90 minutos es complicado, por no decir imposible, pero el equipo de Collantes tiene demasiados altibajos en casa. En La Balastera, ante un equipo mejor que el Avila, en un campo mucho más grande, supieron mantener la mentalidad y la presión, ayer no.

El Avila, a su ritmo, tocando, lle-

gando, abriendo el campo, se hizo dueño del encuentro. Mangas era un puñal por la banda derecha y todas sus intervenciones tenían el sello del peligro. En dos intervenciones suyas llegaron los dos tantos de los abulenses, que empezaron a demostrar la razón por la que son los máximos goleadores del grupo. El Becerril había bajado la guardia de manera alarmante. El encuentro entró en una fase de claro color rojillo. Ni siquiera el fuerte viento, que ayudó a los locales en la segunda parte, era aprovechado por los morados.

Sin embargo, todo cambio, cuando parecía irremediable el 1-2, a falta de quince minutos para el final. Mangas, en un enfrentamiento con Carlos, venía la segunda cartulina amarilla y dejó al Avila sin su re-

ferencia, sin su mejor jugador, huérfano de ideas en el campo. El Avila se fue alarmantemente abajo, y el Becerril, con la entrada del explosivo Illana, se fue hacia arriba de manera prodigiosa, acorralando, ridiculizando a veces, al potente equipo visitante. El público ayudó lo suyo con sus ánimos y presión. Con el tanto de Oscar Cuadrado, de cabeza, a pase magnífico de Illana, todo parecía posible, incluso la remontada, pero ya el tiempo no daba más de sí, aunque en el último suspiro pudo lograr Domingo el 3-2 no haber se equivocado el colegiado en un fuera de juego inexistente. Nuevo empate casero y la situación que se agrava y más teniendo en cuenta el terrorífico calendario que se avecina.

EL PARTIDO, MINUTO A MINUTO

1er TIEMPO

Minuto 0.- Polideportivo Mariano, Haro, campo en perfectas condiciones y tarde desapacible, con mucho viento. Pone el balón en juego el Avila, con viento a su favor.

Minuto 7. PRIMER GOL DEL BECERRIL.- Jugadón de Félix por la banda derecha, dando el pase de la muerte a Oscar Cuadrado, que acompaña la jugada, no teniendo nada más que empujar el balón.

Minuto 22.- De nuevo lo intenta Fran, pero el balón vuelve a irse por encima del portal de Michel.

Minuto 26.- Peligrosa falta que bota Huerta, pero el balón no encuentra puerta.

Minuto 33.- Saque de esquina del Avila, remata a propia portería Tovar, salvando en la misma línea de gol Carlos.

Minuto 40.- Carlos Andrés lo intenta desde lejos, pero el balón se va muy desviado.

Minuto 41. PRIMER GOL DEL AVILA.- Jugada de Mangas por la banda derecha, que juega sobre Fran, se va de su marcador, sirviendo a placer a Crespo, que marca a portal vacío, en una acción muy parecida a la del gol del conjunto local.

Minuto 43.- Fran lo intenta, apoyándose en el viento, desde fuera del área, buscando la escuadra, respondiendo con una gran intervención Michel desviando a saque de esquina.

Minuto 43.- A la salida del saque de esquina, Crespo remata de cabeza, salvando en la misma línea de gol Oscar Aparicio.

Minuto 44.- Nuevo saque de esquina, de nuevo Crespo se adelanta a la defensa local, rematando de cabeza fuera.

Minuto 47.- Fran rompe en velocidad, se planta delante de Michel, que le adivina su intención, salvando en su media salida.

Minuto 47.15.- El colegiado del encuentro señala el final de la pri-

2º TIEMPO

Minuto 0.- Sin cambios en ambos equipos. El Becerril ataca a favor de aire.

Minuto 7.- Michel se presenta delante del portero local, también llamado Michel, mandando fuera.

Minuto 11.- Domingo quiere sorprender desde muy lejos, a las manos del portero.

Minuto 13.- Oscar Cuadrado se presenta delante del portero, que salva con los pies por delante, el rechace cae a Domingo, salvando Somoza en la línea.

Minuto 15. SEGUNDO GOL DEL AVILA.- Jugada de Mangas, remate de cabeza de Crespo, no sujeta Michel, marcando en la línea de gol Jaime.

Minuto 25.- Carlos al segundo palo, remata llana, salva el portero abulense.

Minuto 30.- Expulsión de Mangas por doble cartulina amarilla.

Minuto 37. SEGUNDO GOL DEL BECERRIL.- Centro perfecto de Illana, que remata de cabeza Oscar Cuadrado pegado al palo.

Minuto 49.- Illana juega sobre Carlos que remata en el punto de penalti, salvando Somoza delante del portero. En la jugada posterior, fuera de juego inexistente señalado a Domingo, delante del portero.

Minuto 50.30.- Final del partido.



Carlos Andrés fue relevado. Domingo realizó un gran encuentro/ ENRIQUE CAÑA.

Javitín deja la disciplina del Becerril, tras su enfrentamiento con Jesús Collantes

ALBERTO MORENO

Mientras se saboreaba el empate logrado en La Balastera la semana pasada, en Becerril de Campos se producía la polémica. Javitín, uno de los seis jugadores naturales de la localidad palentina, decidía dejar el equipo, tras el enfrentamiento con el entrenador, Jesús Collantes. El tema viene de atrás y la gota que colmó el vaso se producía el domingo, cuando el bravo jugador del Becerril no entraba en la convocatoria del equipo en la capital palentina, junto al también local Luis. La semana pasada, tras un cruce de palabras con el técnico, decidió abandonar las sesiones de entrenamiento, no volviendo durante toda la semana y siendo su intención no regresar.

Respuesta de la Directiva

Javitín espera que la Directiva tome cartas en el asunto, pero de momento parece respaldar al entrenador. El jugador no quería ha-



Javitín, ayer, de paisano/ E. CAÑA

cer manifestaciones al respecto, aunque indicaba ayer que no admitía que un entrenador le amenazase indicándole que no iba a jugar más

en esta temporada, motivo por el que ha decidido dejar la disciplina del club. La Directiva trató durante la semana pasada este asunto, no descartándose que vuelva a hacerlo en breve, dado que se pierde a un jugador tremendamente carismático para el equipo y la localidad palentina.

Ayer el Becerril estrenaba nueva equipación. Los morados, al igual que la Segoviana, decidieron en esta temporada utilizar una numeración personificada, a modo y manera de la Primera y Segunda División, pero en las primeras jornadas no pudieron hacerlo, dado que aún no se les había servido el material deportivo. Ante el Becerril ya contaron con él y así se pudieron ver números superiores al 11 en el inicio del encuentro y con el nombre colocado en la camiseta de cada jugador. Los colores siguen siendo morados, un tanto más vivos, y la camiseta es de alta calidad, servida por Prendas Deportivas Mariano Haro.

EL BECERRIL, UNO A UNO

MICHEL (2). Pudo hacer más en el segundo gol, pero por contra salvó al equipo de dos tantos, en dos acertadísimas intervenciones.

APARICIO (2). Fue relevado para dar mayor profundidad. Salvó un gol. Regular en el plano defensivo, inexistente en el ofensivo.

GUATI (3). En el centro de la defensa sigue jugando con una tranquilidad pasmosa, sacando el balón con sentido. En el juego aéreo fue superado por Crespo.

GUILLERMO (4). El jugador más veterano del Becerril es una garantía en el centro de la zaga, siendo bien colocado, rápido en el corte y contundente en los despejes. Vital atrás.

OSCAR LOPEZ (1). De los más flojos. Le tocó la complicadísima misión de tener que tatar a Mangas, el mejor jugador sobre el campo, que le superó una y otra vez. Fue relevado.

FELIX (3). Cuando él juega, lo hace el equipo. Sensacional su jugada en el primer gol, para luego empujar a los compañeros en los minutos finales. Sin embargo, le faltó llevar más ritmo de juego, preocupándose más de destruir que de atacar, cuando está dotado para ambas cosas.

CARLOS ANDRES (1). La suya es una labor oscura, dado que es el encargado de recuperar balones en la línea de pivotes. Sin embargo, en esta oportunidad los jugadores abulenses tuvieron mucho el balón y dominaron el centro del campo durante muchos minutos. Fue relevado para dar mayor ofensividad al equipo.

TOVAR (2). Cumplió sin más. Empezó de interior derecho, pasando al lateral. Es un jugador que puede aportar muchas más cosas ofensivamente, aunque en defensa siempre cumplo.

OSCAR CUADRADO (5). El mejor jugador del Becerril. Marcó dos goles, uno de oportunista, en la misma línea de gol y el segundo de un extraordinario remate de cabeza, aunque no sea demasiado alto. En la posición de media punta abre el frasco de las esencias, sin compromisos defensivos, jugando entre líneas y aprovechándose del trabajo defensivo de sus compañeros. Está en un momento dulce de juego y ya lleva cuatro goles en esta temporada.

CARLOS (2). Sin estar mal, no es el Carlos de la pasada temporada, debido a los problemas que tiene en cuanto a los entrenamientos. Su mejor acción fue "picarse" con Mangas, lo que le valió la tarjeta a ambos, pero el abulense debió de tomar el camino de vestuarios, al tener otra. Con diez jugadores y sin su estrella, el Avila desapareció.

DOMINGO (4). No ha marcado esta temporada, pero su trabajo para el equipo es sensacional. No para de correr, de atosigar a la defensa, de abrir huecos para los compañeros. Sensacional.

ESTEBAN (2). Fresco de ideas, no tan pegado a la banda, le dio más sentido al centro del campo del Becerril, que con su entrada en el campo tuvo más sentido en su juego.

TARILONTE (s.c.). Apeas intervino en el juego.

ILLANA (4). Su entrada en el campo revolucionó por completo el partido. Rapidísimo, peleón, suya fue la banda derecha, dándole otra marcha al equipo, sirviendo el segundo gol.

FUTBOL / REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

El Aguilar sufre más de la cuenta para empatar ante Las Navas

REDACCION

AGUILAR	1
LAS NAVAS	1

• Aguilar

Chuchi, Germán, Alberto, Gorka, Alfonso, Chiqui, Miguel, Bueno, Sebeto, Puskas y Ake. También jugaron Oliver, César y Raúl.

• Las Navas

Roberto, Tomás, David, Abel, Juan, Paco, Diego, Juan Carlos, Rai, Carlos y Diego II. También jugaron Dani, Nenu y Javi.

• ARBITRO

Dirigió Calleja Ruiz (BU), auxiliado por Alonso y Domingo.

• GOLES

0-1.-min. 20: Diego II

1-1.-min. 80: Jesús Bueno (p)

El cuadro aguilarense pasó más apuros de los previstos para lograr un simple empate, que llegó en el último minuto y gracias a la transformación de una pena máxima por mediación de Jesús Bueno. En los primeros 45 minutos, el conjunto que entrena Barayón se vio ampliamente superado por su rival, que controló en todo momento el centro del campo. Sin embargo, en la segunda parte, los locales empujaron más con el corazón que con la cabeza.

COPA DELEGACION.-

RESULTADOS:

Grupo A:

Carrión, 2-Saldaña, 3

Cervera, 1-Alar, 0

Grupo B

Paredes, 3-Castilla Dueñas, 2

Villamuriel, 2-San Juanillo, 0

La Arandina "usurpa" el liderato al Venta de Baños

ALBERTO ABASCAL

V. DE BAÑOS	1
ARANDINA	3

• V. de Baños

Alberto, Salva, Miguel, Lerma, Valbuena, Dubi, Gala, Ramírez, Manolo, Juanma y Chechu. También jugaron Diego y Fran.

• Arandina

Alberto, David, Oscar, Campillo, Rubén, Camarero, Serrano, Dani, Madruga, Borja y Requejo. También jugaron Manu y Carretero.

• ARBITRO

Dirigió Bollo de Miguel (LE), auxiliado en las bandas por Pastreana y Ramos. Expulsó al visitante Serrano a los 86 minutos por ver cartulina roja directa.

• GOLES

0-1.-min. 26: Rubén

1-1.-min. 61: Diego

1-2.-min. 64: Borja

1-3.-min. 67: Dani

• INCIDENCIAS

Partido correspondiente al Campeonato de Liga de Regional Preferente disputado en el Municipal de Venta de Baños con aceptable presencia de espectadores.

El Venta de Baños no pudo mantener una jornada más su privilegiada posición en la clasificación general de Regional Preferente después de caer derrotado en la jornada de ayer y en su propio feudo ante la Arandina, que es el nuevo líder de la general.

El conjunto que entrena Enrique Hermoso jugó una muy buena primera parte, pero sus jugadas bien entrelazadas en ataque no se vieron recompensadas con goles. De hecho, Manolo pudo adelantar a los suyos a los 20 minutos, mientras que Gala hizo estillas el poste en



El Venta de Baños perdió el liderato / ENRIQUE CAÑA

un buen remate. Sin embargo, fue el cuadro burgalés el que se adelantó en el marcador por mediación de Rubén.

No obstante, el conjunto que entrena Enrique Hermoso no cejó en su empeño en buscar el tanto del empate y lo logró por mediación de Diego a los 61 minutos de juego, pero la alegría de los locales duró muy poco porque a los 64 minutos

Borja volvió a adelantar a los suyos y terminó rematando la faena Dani a los 67 minutos de juego, esfumándose las opciones del Venta de Baños.

El equipo venteño, que sólo había encajado un gol en las primeras cinco jornadas, recibió ayer tres de manos de una Arandina que resultó letal en ataque en un partido de alternativas.

El Cristo At se queda a las puertas de la victoria en Burgos

REDACCION

COMUNEROS	1
CRISTO AT.	1

• Comuneros

Javier, Alberto, Víctor, Fidel, César, Penche, Ferrero, Sergio, Guillermo, Juanillo y Ortega.

• Cristo At.

Chema, Lobera, Juanín, Pelle, Ito, Carlos, Oscar, Manín, Camargo, Cantera y Javi Campo. También jugaron Chusma y David.

• ARBITRO

Dirigió Campos Geloe (SO), auxiliado por Palacios y Herrero. Expulsó a Pelle en el 80 y a Carritos en el 88 por doble cartulina.

• GOLES

0-1.-min. 64: Javi Campo

1-1.-min. 80: Alberto

Cantera falló una pena máxima en el minuto 30 de la primera parte, lo que da idea de la mala racha del cuadro capitalino que ayer volvió a adelantarse en el marcador por mediación de Javi Campo. El Cristo volvió a poner el juego, pero una vez más se vio privado de la victoria en los últimos minutos del encuentro.

El Herrera rentabiliza al máximo su salida a San Esteban

REDACCION

S. ESTEBAN	0
HERRERA	1

• San Esteban

Raúl, David, Plácido, Eli, Abel, Carlos, Nieto, Barrin, Jonatan, Luis y Fresno. También jugaron Oscar, Mauro y Diego.

• Herrera

Iñaki, David, De la Parte, Goiko, José Carlos, César, Simal, Nacho, Marcos, Crespo y Mamen. También jugaron Tomás, Diego y Jony.

• ARBITRO

Dirigió Villahoz Bartolomé (BU), auxiliado por Carretero y Cañas.

• GOLES

0-1.-min. 13: César

El Herrera logró en la jornada de ayer un triunfo muy importante en el campo del San Esteban, gracias a un lanzamiento de falta directa por mediación de César a los 13 minutos de juego.

El cuadro que entrena Oscar Zapatero volvió a resolver con facilidad un partido en el que partía como claro favorito. De hecho, los tres puntos viajaron en esta ocasión para un Herrera, que está en alza.

El CD Guardo da un golpe de mano en La Camareta

REDACCION

PALENCIA B	0
GUARDO	2

• Palencia B

Toni, Sergio, Elices, Fernando, Fuci, Guerra, Pahito, Pedro Nieto, Julián, Javi y Viru. También jugaron Pobes, Ojaya y Carlos.

• Guardo

Raúl, Jorge, Luis, Pirri, Luis Angel, Din, Jairo, Marcos, Javi, Donato y Chema. También jugaron Julio Antonio, Alberto y Roberto.

• ARBITRO

Calvo Díez, auxiliado por Gutiérrez y Vian.

• GOLES

0-1.-min. 24: Javi

0-2.-min. 75: Chema

• INCIDENCIAS

Partido de Liga, derby provincial, correspondiente al Campeonato de Regional Preferente disputado en el Municipal de La Balastera.

El CD Guardo dio en la jornada de ayer un auténtico golpe de mano en su partido correspondiente de Liga disputado en el Campo Municipal de La Balastera frente a un Palencia B que no fue el equipo mordaz de otras jornadas.

Los hombres de Lalo tuvieron la humildad suficiente como para contener al cuadro morado, que no estuvo inspirado en ningún momento a lo largo de los noventa minutos de juego.

A los 24 minutos de comenzado el partido, Javi logró adelantar a su equipo en el marcador con la colaboración incluida del portero Toni.

A partir de ese instante, el cuadro que entrena José Manuel Infante "Lolo" perdió el sitio en el terreno de juego, aunque se encontró en esta ocasión con un Guardo que, además, supo rematar la faena a los 75 minutos de juego, culminando la sorpresa de la jornada.



El Guardo fue superior al Palencia B / ENRIQUE CAÑA

BALONCESTO

Debút victorioso de Filipenses Caja Duero en Soria

REDACCION

UNAMI	23
FILIPENSES	96

• **Unami**
Antuña (1), Sánchez (4), González (2), Fernández (4), Alvaro (2) - cinco inicial- Hernández (4), Cid, Fernández, García (2) y Bartolomé (4).

• **Filipenses**
Ana Cristina (21, 1t), Mónica, Bravo (9), Isabel A (5), Rosa Rodrigo (18), Mimi (9) - cinco inicial- Silvia (4), Cristina (5), Cuadrillero (11, 1t), Patricia (5), Porro (2), Rosanna (5) e Isabel (2).

• **ARBITROS**
Sanz y Sánchez, del Colegio Segoviano. Eliminaron a la jugadora local Antuña.

• **INCIDENCIAS**
Primer partido en la competición de la Segunda División Femenina de basket.

Partido de trámite para el cuadro que entrena Enrique González, un partido que sirvió para calibrar las fuerzas de las palentinas, que arrollaron a su rival en este primer encuentro de temporada dentro de la categoría de la Segunda División Femenina de Baloncesto.

El partido no tuvo ninguna historia puesto que sólo comprobar el marcador del encuentro dijo mucho en favor del Filipenses Caja Duero frente a un Unami muy inferior.

BALONCESTO / LIGA AUTONOMICA.-

RESULTADOS:

Coyanza, 54-Eldana, 59
CPM, 75-Viajes Leontour, 94
CB Palencia, 108-Pinto 1, 99

ATLETISMO

Ana Isabel Alonso acaba el Europeo de Clubes "intacta"

ALBERTO ABASCAL

La atleta palentina Ana Isabel Alonso (Nike) acabó el Campeonato de Europa de Clubes sobre 15 kilómetros, celebrado ayer en la localidad italiana de Montecassino, en una aceptable decimotercera posición.

Alonso se mostró "satisfecha" de la carrera realizada puesto que pudo correr en todo momento sin portar ningún vendaje en la pierna después de padecer en los últimos meses una contractura que incluso le impidió acabar el Europeo de Budapest.

Por lo demás, la carrera de féminas fue ganada por la hispana Luisa Larraga, mientras que el Club Adidas resultó cuarto clasificado del Europeo.

Por otro lado, el atleta segoviano, Francisco Guerra, se impuso en el Campeonato de España de Media Maratón disputado ayer en Durango (Vizcaya).

En segunda posición se clasificó el atleta de Venta de Baños José González, mientras que Cándido Alario se tuvo que conformar con una discreta decimoprimer posición.

VII Milla Barruelo

Por lo demás, el pasado sábado se disputó la VII Milla de Barruelo con los siguientes resultados:

Minibenjamín masculino: 1. Adrián Manjón (Aguilareño); 2. Jorge Gallego (Ronte); 3. Héctor García (Ronte). Minibenjamín femenino: 1. Cristina Ramírez (Carande); 2. Saray Delgado (Barruelo); 3. Leticia Calderón (Barruelo). Benjamín femenino: 1. Eloísa Sal (Palencia); 2. Sonia García (Ronte); 3. Alba López (Lupa); Benjamín masculino: 1. Diego Cabello (Lupa); 2. Oscar Cerezo (Ronte); 3. Javier García (Alar). Alevín femenino: 1. Es-



La atleta palentina, Ana Isabel Alonso / D. P.

tefania Fernández (Capiscol); 2. India Utero (Capiscol); 3. Celia de la Pinta (Lupa). Alevín masculino: 1. Ignacio Fernández (Lupa); 2. Javier Sagredo (Capiscol); 3. Sergio García (Capiscol). Infantil femenino: 1. Raquel Cuevas (Capiscol); 2. Laura Moreno (Capiscol); 3. Verónica de la Pinta (Lupa). Infantil masculino: 1. Leandro Miguel (San Antonio); 2. Marcos Torices (Lupa); 3. Alvaro Pérez (Capiscol). Cadete femenino: 1. Silvia Sánchez (S. Antonio); 2. Leticia García (San Antonio); 3. Isabel García (San Antonio). Cadete masculino: 1. Iván Simón (Capiscol); 2. Tomás Hernández (Aguilareño); 3. Carlos Ibáñez (San Antonio). Juvenil femenino: 1. Patricia Sánchez (San Antonio); 2. Virginia Díez (Lupa); 3. Mirian

Cuesta (Lupa). Junior femenino: 1. Cristina Villanueva (Caja España); 2. Ana Belén Villanueva (San Antonio). Senior femenino: 1. Noemi Villar (Ponferrada); 2. Beatriz Vázquez (Ponferrada); 3. Eva M. Montes (Ponferrada). Juvenil masculino: 1. Ismael Hernando (Capiscol); 2. José Carlos Ramos (San Antonio); 3. Diego García (Capiscol). Junior masculino: 1. Saúl Ordóñez (A de Maratón); 2. Daniel Lombardero (A. Maratón); 3. Miguel Ángel Ruiz (A. Maratón). Senior hombres: 1. Roberto Castro (Independiente); 2. Ignacio del Río (A. de Maratón); 3. Javier Rueda (Campos de Castilla). Veteranos: 1. Elidio Arroyo (Burgos); 2. José Alberto Nava (Cantrabria); 3. Mariano Grajera (Aguilareño).

BALONMANO

El Aupasa cae derrotado en el último partido de pretemporada

REDACCION

AUPASA	18
ENSEÑANZA	27

• **Aupasa**
Diego, Jesús, David (6), González, Jorge, Eduardo (2), Chema (1), José Manuel (3), Francisco, Víctor (2), Raúl (1), Gonzalo (3) y Oscar.

• **La Enseñanza**
González, Ferrero, Villa, Arranz (12), Sanz, Martín (3), Núñez, Marcos (5), Juez (3), Pablo, Sanz y Arreba (4).

• **ARBITROS**
Gutiérrez y Formenta, del Colegio Vallisoletano.

• **INCIDENCIAS**
Ultimo partido de pretemporada para el cuadro palentino del Aupasa Peugeot de Segunda Masculina de Balonmano.

El conjunto que entrena Juan Antonio Maisterra utilizó a todos sus jugadores en el que fue el último partido de pretemporada antes de comenzar la Liga. Los palentinos jugaron en todo momento con defensa 3-2-1, pero en ataque se fallaron más de once lanzamientos, incluidos tres penaltys ante un potente cuadro vallisoletano.

FUTBOL FEMENINO

El CIA H. Saldaña, goleado por el N. S. Belén

REDACCION

BELEN	4
CIA H. SALDAÑA	0

• **Belén**
Inés, Patri, Nuria, Pilar, Isabel, Bego, Pili, Sadi, Silvia, Arancha y Báscones. También jugaron Nerea, Lolo y Moli.

• **CIA Hormigones Saldaña**
Patricia, Isabel, Alicia, Mirian, Bea, Belén, Anu, María, Laura, Rosa y Natalia.

• **ARBITRO**
Dirigió Pérez Llorente (BU), auxiliado por Martínez y Barrasa.

• **GOLES**
1-0.-min. 5: Báscones; 2-0.-min. 44: Pili; 3-0.-min. 52: Arancha; 4-0.-min. 72: Sadi.

• **INCIDENCIAS**
Partido correspondiente al Campeonato de Liga de Primera Femenina.

El CIA Hormigones Saldaña no tuvo suerte en su desplazamiento a la capital burgalesa donde le esperaba un fuerte conjunto burgalés, que demostró ser uno de los equipos más fuertes de la categoría.

Las palentinas tuvieron sus opciones, aunque los balones no acabaron dentro de la portería rival.

Partido de "transición" para el Quesos Cerrato CV Palencia

REDACCION

Q. CERRATO	0
U. OVIEDO	3

• Quesos Cerrato

Ana, Patri, Laura, Guerra, Diana y Esther - equipo inicial- Erika, Sandra, Carolina, Esther y Ainsúa.

• Universidad de Oviedo

Sánchez, Fuente, Mangas, Alvarez, Traitzova y Alonso -equipo inicial- Sánchez, González, Meve y Pérez.

• ARBITROS

Sánchez y Merino, del Colegio Palentino. Sin problemas.

• PARCIALES

1-15, 4-15 y 7-15 en 15, 14 y 19 minutos, respectivamente.

• INCIDENCIAS

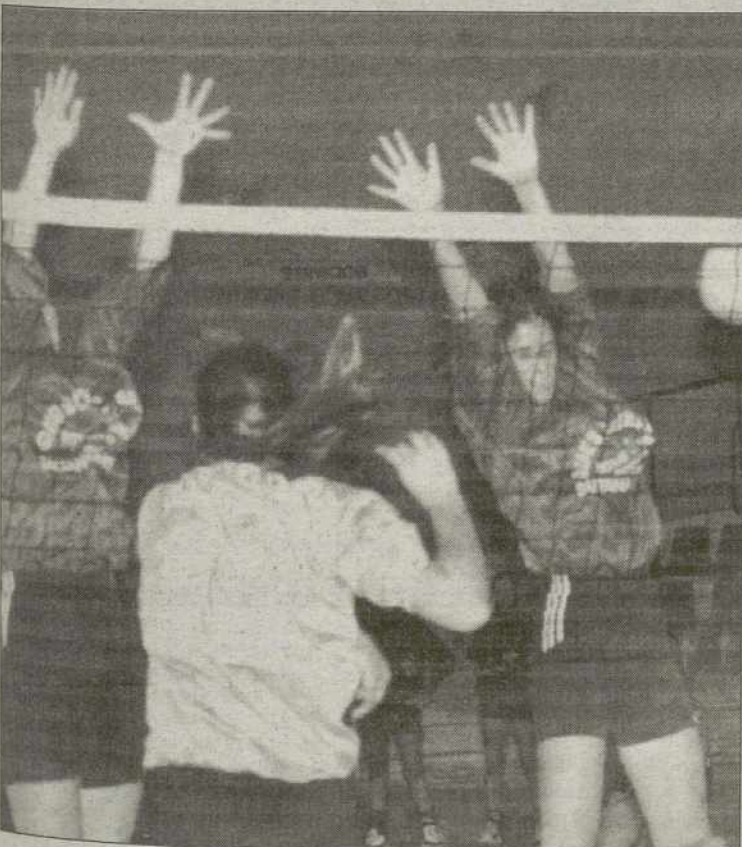
Partido de Liga correspondiente al Campeonato de Primera División Femenina de Voleibol jugado en el Pabellón Municipal

Partido sin historia puesto que el cuadro palentino salió a jugar a no cometer demasiados fallos ante un rival ovetense muy superior en calidad de jugadoras y veteranía. Así las cosas, las palentinas sólo pudieron hacer frente al U. de Oviedo en el tercer set de un partido de trámite.

El cuadro que entrena Miguel Ángel Gutiérrez Astudillo salió a la cancha de juego con la intención de realizar un buen partido en el sentido que el deseo era no cometer demasiados fallos ante el rival.

Sin embargo, ello propició colocar balones fáciles al cuadro visitante, un equipo del Principado que cuenta en sus filas con jugadoras muy experimentadas y con calidad, especialmente en ataque.

El camino del partido se solventó en poco más de media hora, aunque el Quesos Cerrato a buen seguro que sacó provecho del mismo en cuanto a experiencia.



Una jugada del encuentro disputado por Q. Cerrato / ENRIQUE CAÑA

PRIMERA DIVISIÓN

JORNADA 6

R	E	S	U	L	T	A	D	O	S
Mallorca	2	1	Alavés	Pau Novic, Biagini / Desio (p)					
Atlético	2	0	Tenerife	Juninho, Roberto					
Deportivo	4	0	Oviedo	Paulo Bento (pp), Ziani (2), Fran					
Villarreal	1	1	R. Sociedad	Diaz / De Pedro					
Valladolid	2	1	Espanyol	Julio César, Cristóbal (pp) / Quique Martín					
Barcelona	1	1	Salamanca	Coch / Edu Alonso					
Athletic	2	0	Valencia	Urzaiz, Guerrero					
Betis	0	3	Celta	Makelele, Sánchez, Cadete					
Zaragoza	3	4	R. Madrid	Mihayev, G. López, Kily / Hierro, L. Carlos, Raúl, Mijatovic					
Racing	3	1	Extremadura	Munitis, Bestchastnykh, Victor / Duré					

TODOS LOS RESULTADOS

	Alavés	Athletic	Atlético	Barcelona	Betis	Celta	Deportivo	Espanyol	Extremadura	Mallorca	Oviedo	Racing	R. Madrid	R. Sociedad	Salamanca	Tenerife	Valencia	Valladolid	Villarreal	Zaragoza
Alavés				0-0								0-1								1-0
Athletic												2-0	2-3				2-0			
Atlético													4-1	2-0	2-0					
Barcelona					2-2		1-0						1-1							
Betis						0-3		1-1												1-3
Celta		3-2					0-0											0-0		
Deportivo								1-0			4-0						1-0			
Espanyol			1-1											2-1				1-1		
Extremadura		0-1																0-0	0-2	
Mallorca	2-1						2-0		0-0											
Oviedo	1-0	3-0											1-2							
Racing			0-0	1-0			3-1													
R. Madrid			2-2	0-1																
R. Sociedad					2-0			0-1	3-3											
Salamanca					3-1			0-0									1-0			
Tenerife	1-2							1-1					2-2							
Valencia		1-0	1-3															1-0		
Valladolid							2-1					0-1					3-1			
Villarreal						1-1							1-1	5-0						
Zaragoza	2-0										3-1	3-4								

CLASIFICACIÓN

	Liga de Campeones	Zona UEFA	Promoción			Descenso		
		PUNTOS	PJ	G	E	P	GF	GC
1	Real Madrid*	13	6*	4*	1*	1*	14*	9
2	Zaragoza*	12	6*	4*	0*	2*	13*	7
3	Mallorca*	12	6*	3*	3*	0*	6*	2
4	Atlético*	10	6*	3*	1*	2*	10*	6
5	Celta*	10	6*	2*	4*	0*	9*	5
6	Barcelona*	10	6*	2*	4*	0*	9*	6
7	Deportivo*	10	6*	3*	1*	2*	7*	5
8	Racing*	10	6*	3*	1*	2*	6*	7
9	Athletic*	9	6*	3*	0*	3*	9*	8
10	Valladolid*	8	6*	2*	2*	2*	5*	4
11	Oviedo*	8	6*	2*	2*	2*	8*	10
12	Salamanca*	8	6*	2*	2*	2*	5*	9
13	Alavés*	7	6*	2*	1*	3*	4*	5
14	Villarreal*	6	6*	1*	3*	2*	9*	8
15	Real Sociedad*	6	6*	1*	3*	2*	9*	11
16	Valencia*	6	6*	2*	0*	4*	4*	9
17	Tenerife*	5	6*	1*	2*	3*	7*	10
18	Espanyol*	5	6*	1*	2*	3*	5*	8
19	Betis*	5	6*	1*	2*	3*	3*	8
20	Extremadura*	2	6*	0*	2*	4*	2*	8

GOLADORES	PRÓXIMA JORNADA	LA QUINIELA
1 Raúl (RM)	6	25 de octubre
2 Urzaiz (ATH)	5	Mallorca • Atlético
3 Kluyvert (BAR)	4	Tenerife • Deportivo
4 Craioveanu (VIL)	4	Oviedo • Villarreal
5 Mijatovic (RM)	4	R. Sociedad • Valladolid
6 Angulo (VAL)	3	Espanyol • Barcelona
7 Kiko (ATL)	3	Salamanca • Athletic
8 Penev (CEL)	2	Valencia • Betis
9 Silvani (SAL)	2	Celta • Zaragoza
10 Savio (RM)	2	R. Madrid • Racing
11 Benítez (ESP)	2	Alavés • Extremadura
12 Alfaro (VIL)	2	
		1 Mallorca • Alavés
		2 Atlético • Tenerife
		3 Deportivo • Oviedo
		4 Villarreal • R. Sociedad
		5 Valladolid • Espanyol
		6 Barcelona • Salamanca
		7 Athletic • Valencia
		8 Betis • Celta
		9 Zaragoza • R. Madrid
		10 Racing • Extremadura
		11 Badajoz • Mérida
		12 Barcelona B • Sevilla
		13 Albacete • Compostela
		14 Eibar • Lleida
		15 Las Palmas • Rayo

SEGUNDA DIVISIÓN

JORNADA 8

R	E	S	U	L	T	A	D	O	S
Leganés	0	2	Málaga	Basti (2)					
Badajoz	0	0	Mérida						
Osasuna	0	0	Recreativo						
Hércules	0	2	Ourense	Kortina, Suances					
Barcelona B	2	2	Sevilla	Puyol, Luis / Gluscevic, Tsartas					
Albacete	1	0	Compostela	Aranalde					
Toledo	1	1	Numancia	Maikel / Barbarin					
Eibar	1	1	Lleida	Arenaza / Josemi					
Sporting	0	1	Logroñés	Nayim (p)					
Las Palmas	3	0	Rayo	Paquito, Kowalczyk, Eloy					
Mallorca B	-	-	Atlético B						

TODOS LOS RESULTADOS

	Albacete	Atlético B	Badajoz	Barcelona B	Compostela	Eibar	Hércules	Las Palmas	Leganés	Lleida	Logroñés	Mérida	Málaga	Mallorca B	Numancia	Ourense	Osasuna	Rayo	Recreativo	Sevilla	Sporting	Toledo
Albacete				1-0						0-1				0-2				2-2				
Atlético B	0-0				2-1	2-3	2-1															
Badajoz				2-2				1-2	0-0						2-0							
Barcelona B	1-1							1-2						0-4						2-2		
Compostela			2-1					4-1							0-2	0-0						
Eibar								1-1						0-1					1-2		2-1	
Hércules			3-2					0-3							0-2				1-1			
Las Palmas	2-1			3-0									4-2					3-0				
Leganés												0-2	0-5					1-0	0-1			
Lleida				2-3				1-4							1-0						3-1	
Logroñés	0-1	1-0		0-1	1-1	2-1																
Mérida							2-0						1-4		1-1							
Málaga				2-1		0-0								2-1							1-1	
Mallorca B			4-1																	2-0		
Numancia	1-1	2-1			2-0					2-1												
Ourense							1-0			0-1					1-4				1-0			
Osasuna								1-1						0-1				0-0	2-1			
Rayo			0-0												1-1					2-1	1-1	
Recreativo		1-0								0-0	2-2								0-1			
Sevilla		0-0				1-0				0-0												
Sporting	0-3					0-2			0-1													0-0
Toledo	2-0					2-0			4-1					1-1								

CLASIFICACIÓN

	Ascenso	Promoción a Primera	Descenso					
		PUNTOS	PJ	G	E	P	GF	GC
1	Numancia*	20	8*	6*	2*	0*	18*	4
2	Málaga*	18	8*	5*	3*	0*	14*	6
3	Las Palmas*	16	8*	5*	1*	2*	15*	7
4	Lleida*	16	8*	5*	1*	2*	14*	10
5	Toledo*	15	8*	4*	3*	1*	12*	6
6	Sevilla*	15	8*	4*	3*	1*	9*	4
7	Logroñés*	14	8*	4*	2*	2*	9*	9
8	Mallorca B*	12	7*	4*	0*	3*	12*	8
9	Osasuna*	12	8*	3*	3*	2*	10*	6
10	Atlético B*	11	7*	3*	2*	2*	10*	8
11	Compostela*	11	8*	3*	2*	3*	11*	10
12	Rayo*	11	8*	2*	5*	1*	9*	10
13	Ourense*	10	8*	3*	1*	4*	6*	11
14	Albacete*	9	8*	2*	3*	3*	6*	8
15	Recreativo*	7	8*	1*	4*	3*	3*	5
16	Mérida*	7	8*	1*	4*	3*	5*	8
17	Hércules*	7	8*	2*	1*	5*	8*	15
18	Badajoz*	6	8*	1*	3*	4*	6*	8
19	Barcelona B*	6	8*	1*	3*	4*	9*	17
20	Leganés*	6	8*	2*	0*	6*	6*	16
21	Eibar*	5	8*	1*	2*	5*	7*	13
22	Sporting*	2	8*	0*	2*	6*	3*	13

GOLADORES	PRÓXIMA JORNADA
1 Josemi (LLE)	7
2 Sion (COM)	4
3 D. Tristán (MALL)	4
4 Manel (LOG)	4
5 Leandro (ALB)	4
6 Ziganda (OSA)	4
7 Socorro (LPA)	3
8 Ángel (NUM)	3
9 Prieto (COM)	3
10 Castaño (NUM)	3
11 Moreno (NUM)	3
12 Eloy (LPA)	3
13 Luque (MALL)	2
14 Morán (NUM)	2
15 Juanmi (LEG)	2
16 Riesco (OUR)	2
	Leganés • Badajoz
	Mérida • Osasuna
	Recreativo • Hércules
	Ourense • Barcelona B
	Sevilla • Albacete
	Compostela • Toledo
	Numancia • Eibar
	Lleida • Sporting
	Logroñés • Las Palmas
	Rayo • Mallorca B
	Málaga • Atlético B

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DEL FUTBOL PROVINCIAL

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

C.F. Endesa - R.C.D. Ribert	0-1
At. Bemibre - Zamora C.F.	0-1
La Bañeza F.C. - S.D. Gim. Segoviana	0-0
U.D. Salamanca B - Cultural Leonesa	0-1
C.D. BECERRIL - Real Avila C.F.	2-2
Garray C.F. - C.F. PALENCIA	0-0
C.D. Béjar Ind. - S.D. Hullera V.L.	4-0
Norma San Leonardo - C.D. Benavente	1-0
Cuéllar C.F. - C.D. Laguna	3-0
Racing Lerneño - S.D. Ponferradina	0-2

C.F. Endesa - At. Bemibre
Zamora C.F. - La Bañeza F.C.
Gim. Segoviana - U.D. Salamanca B
Cultural Leonesa - C.D. BECERRIL
Real Avila C.F. - Garray C.F.
C.F. PALENCIA - C.D. Béjar Ind.
Hullera V.L. - Norma San Leonardo
C.D. Benavente - Cuéllar C.F.
C.D. Laguna - Racing Lerneño
R.C.D. Ribert - S.D. Ponferradina

CLASIFICACIONES

		PJ	G	E	P	GF	GC	PTOS
1	S.D. Ponferradina	8	6	2	0	14	4	20
2	Zamora C.F.	8	6	2	0	13	3	20
3	Cuéllar C.F.	8	4	3	1	15	9	15
4	Cultural Dep. Leonesa	8	4	2	2	12	8	14
5	S.D. Gim. Segoviana	8	3	4	1	9	2	13
6	C.F. PALENCIA	8	3	4	1	11	5	13
7	Real Avila C.F.	8	4	1	3	15	14	13
8	Racing Lerneño	8	4	1	3	10	10	13
9	At. Bemibre	8	3	3	2	11	5	12
10	C.D. Béjar Ind.	8	3	1	4	13	11	10
11	Norma San Leonardo	8	3	1	4	10	9	10
12	C.D. Laguna	8	2	4	2	6	7	10
13	R.C.D. Ribert	8	3	1	4	8	12	10
14	La Bañeza F.C.	8	3	1	4	9	14	10
15	U.D. Salamanca B	8	2	2	4	5	6	8
16	C.D. BECERRIL	8	1	4	3	7	11	7
17	C.F. Endesa	8	2	1	5	5	16	7
18	S.D. Hullera V.L.	8	2	0	6	4	13	6
19	Garray C.F.	8	0	4	4	3	11	4
20	C.D. Benavente	8	1	1	6	5	15	4

	Avila	Bañeza	Becerril	Béjar Industrial	Bemibre	Benavente	Cuéllar	Endesa	Garray	Hullera	Laguna	Leonesa B	Lerneño	Norma	Palencia	Ponferradina	Ribert	Salamanca B	Segoviana	Zamora
Avila				1-2								2-0						1-0		1-3
Bañeza	1-4									2-1	2-1								0-0	
Becerril	2-2									1-2	0-2	1-1								
Béjar Industrial									4-0	0-0	1-2	2-1								
Bemibre			2-1			5-0						1-1			1-2				0-1	
Benavente		2-3	0-2					1-2												
Cuéllar		0-0	2-3								3-0	1-0								
Endesa	2-3									1-0							0-1		0-0	
Garray						0-0	0-2								0-0	1-1				
Hullera					0-2													0-2	0-1	
Laguna					0-0				1-1						1-0			1-1		
Leonesa B	2-0							4-0									3-1		0-0	
Lerneño									3-1						1-3	0-2	2-1			
Norma						1-0	2-2	3-0								0-2				
Palencia	3-1	1-1						5-0											0-2	
Ponferradina	1-0	3-0	2-1			2-2														
Ribert			2-1			2-3							0-1	1-0						
Salamanca B					1-0							0-1			0-0	0-1				
Segoviana	4-1			0-0													3-0		0-1	
Zamora							2-0					4-1			0-0	1-1				

REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

A.D. San Esteban - C.D. HERRERA	0-1
Dvo. Arenas - A.D. VILLADA	3-0
C.D. VENTA DE BAÑOS - Arandina C.F.	1-3
C.D. Granja - U.D. Grupo Río Vena	5-0
C.F. PALENCIA - C.D. GUARDO	0-2
C.D. AGUILAR - A.D. Las Navas	1-1
C.D. Tardajos - S.D. Almazán	0-0
A.D. Comuneros - C.D. CRISTO ATCO.	1-1

Descansa: Sp. Uxama

A.D. San Esteban - Dvo. Arenas
A.D. VILLADA - VENTA DE BAÑOS
Arandina C.F. - C.D. Granja
Grupo Río Vena - C.F. PALENCIA
C.D. GUARDO - C.D. AGUILAR
A.D. Las Navas - C.D. Tardajos
S.D. Almazán - A.D. Comuneros
HERRERA - Sp. Uxama

Descansa: C.D. CRISTO ATCO.

CLASIFICACIONES

		PJ	G	E	P	GF	GC	PTOS
1	Arandina C.F.	6	5	0	1	12	4	15
2	C.D. Granja	6	4	1	1	13	7	13
3	C.D. VENTA DE BAÑOS	6	4	1	1	6	4	13
4	S.D. Almazán	6	3	2	1	12	8	11
5	Dvo. Arenas	6	3	1	2	15	8	10
6	C.D. HERRERA	5	3	1	1	7	4	10
7	C.D. Tardajos	5	2	3	0	4	1	9
8	U.D. Grupo Río Vena	6	2	2	2	5	9	8
9	C.F. PALENCIA	5	2	1	2	8	8	7
10	C.D. AGUILAR	5	1	3	1	12	9	6
11	C.D. GUARDO	6	2	0	4	10	9	6
12	A.D. VILLADA	6	2	0	4	11	18	6
13	Sp. Uxama	5	1	2	2	2	3	5
14	A.D. Comuneros	5	1	2	2	5	8	5
15	A.D. Las Navas	6	1	1	4	7	14	4
16	A.D. San Esteban	6	1	0	5	8	15	3
17	C.D. CRISTO ATCO.	6	0	2	4	7	15	2

LIGA NACIONAL JUVENIL

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

C.D. San Esteban - C.D. Santa Marta	1-0
C.D. Quintanar - S.D.C. Villa Angeles	1-1
C.D. Numancia - Real Valladolid B	0-2
Real Avila - C.F. PALENCIA	0-4
R.C.D. Ribert - Colegio Diocesano	0-0
Betis C.F. - C.F. Peña	2-1
C.D. Laguna - C.D. Zamora	0-0
PEÑA CASTILLA - Vadillos C.F.	1-2

C.D. Santa Marta - PEÑA CASTILLA
Villa Angeles - C.D. San Esteban
Real Valladolid B - C.D. Quintanar
C.F. PALENCIA - C.D. Numancia
Colegio Diocesano - Real Avila
C.F. Peña - R.C.D. Ribert
C.D. Zamora - Betis C.F.
Vadillos C.F. - C.D. Laguna

CLASIFICACIONES

		PJ	G	E	P	GF	GC	PTOS
1	C.D. San Esteban	7	6	0	1	13	4	18
2	Colegio Diocesano	7	5	2	0	15	2	17
3	Real Valladolid B	7	5	0	2	17	6	15
4	Betis C.F.	7	4	2	1	12	6	14
5	C.F. PALENCIA	7	4	2	1	12	7	14
6	R.C.D. Ribert	7	4	1	2	7	5	13
7	Vadillos C.F.	7	3	2	2	9	4	11
8	C.D. Santa Marta	7	3	2	2	10	7	11
9	C.D. Quintanar	7	3	1	3	12	14	10
10	S.D.C. Villa Angeles	7	2	2	3	13	10	8
11	C.D. Zamora	7	1	3	3	5	10	6
12	C.F. Peña	7	1	3	3	6	14	6
13	C.D. Numancia	7	1	1	5	7	15	4
14	Real Avila	7	1	1	5	8	18	4
15	PEÑA CASTILLA	7	0	2	5	7	16	2
16	C.D. Laguna	7	0	2	5	4	19	2

FÚTBOL

Van Gaal o la crisis que nunca cesa

Los castigos en la grada y los penaltis abren dos nuevas vías de tensión en el Barça

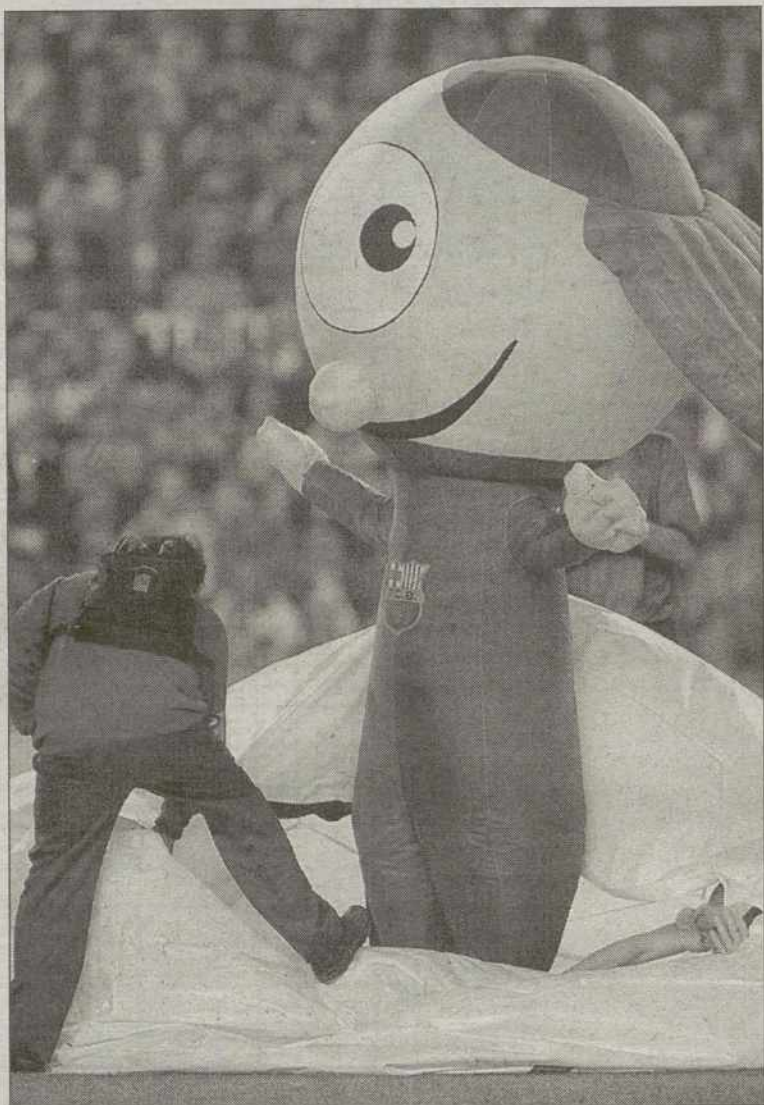
Van Gaal no termina de cuajar en el Barcelona, no sólo porque los espectadores aprovechan cualquier oportunidad para sacarle los pañuelos, sino porque muchos de sus jugadores están descontentos y los resultados que antes le acompañaban ahora ya no llegan.

ÁLEX SANTOS / BARCELONA

Las 'represalias' por irse de la lengua con la prensa y la búsqueda de un lanzador de penaltis solvente son los nuevos frentes que se le abren al técnico holandés tras su empate (1-1) ante el Salamanca en la última jornada.

El brasileño Giovanni, que fue excluido por Louis van Gaal en el partido contra el Salamanca, tuvo que presenciarlo desde la grada, en lo que se interpreta como un castigo por haber 'protestado' por su situación ante los medios de comunicación. El jugador espera que esta situación resulte "pasajera" y que pueda volver al equipo en los próximos encuentros. "Nada es para siempre", explicó ayer Giovanni tras el entrenamiento, quien admitió que la experiencia vivida en la grada no fue nada agradable. "Es duro ver un encuentro desde la grada, porque siempre quieres hacer algo para ayudar a tu equipo y desde la grada no se puede hacer nada".

Van Gaal desmintió ayer que su decisión fuera un castigo para el brasileño. El técnico se mostró dolido por unas declaraciones realizadas hace unos días por Giovanni quien admitió que prefería no jugar antes que hacerlo fuera de esta posición. "No fue un castigo. Simplemente quería utilizar a otros jugadores". Van Gaal se tomó al pie de la letra las manifestaciones del jugador, quien rectificó después. "Jugaré, aunque sea de portero para ayudar al equipo", pero que no fue suficiente para el técnico, puesto que en la víspera del partido ante el Salamanca calificó de "poco inteli-



La nueva mascota azulgrana, Clam, fue presentada el sábado / EFE

gentes" las palabras de Giovanni. Quien tampoco fue utilizado en el encuentro ante el Salamanca fue Anderson, a pesar de que el delantero estaba en racha, como lo demuestra su estadística goleadora.

El ex jugador del Mónaco se mostró ayer sorprendido por no haber sido utilizado, a pesar de las dificultades atacantes que tuvo el Barcelona. "Me ha sorprendido, pero el partido no estaba fácil y es el entrenador el que decide". El delantero no quiso echar leña al fuego, aunque sí explicó que si el Barce-

lona no saca adelante sus encuentros de casa, no tendrá opciones de revalidar su título liguero. "Partidos como el de Salamanca (1-1) o el anterior contra el Celta (2-2) pueden alejarnos del título. Podemos tener problemas con eso, porque en casa tenemos que ganar y si no lo haces todo es más difícil".

Anderson no quiso criticar —por si acaso— a su técnico y no se unió, por ejemplo, a Ciric, que ya ha pedido explicaciones a Van Gaal para que le dé "una oportunidad en el Barça o fuera del Barça".

"El señor del carnet me manda tirarlos"

Los jugadores barcelonistas se entrenaron ayer en Barcelona y volverán a hacerlo hoy antes de viajar a Múnich, donde se medirán el próximo miércoles en el tercer encuentro de la Liga de Campeones ante el Bayern. Tras el entrenamiento, los jugadores más requeridos, además de Giovanni y Anderson, los ausentes ante el Salamanca, fueron Rivaldo y Luis Enrique, lo que están protagonizando el último cullebrón barcelonista, el de los penaltis. Rivaldo aseguró que "volverá a tirar penaltis cuando tenga la confianza necesaria". El brasileño falló una de las penas máximas que el Barcelona lanzó en la final de Copa del Rey contra el Mallorca y, en la siguiente ocasión, Van Gaal no le renovó la confianza. "Me sentí herido y por eso le hice saber que no quería volver a tirarlos". Desde entonces, las penas máximas se han convertido en un serio problema para su equipo, que no termina de encontrar un lanzador de garantías. Luis Enrique ha asumido a regañadientes esa responsabilidad por orden de Van Gaal y esto les está costando muchos puntos. El jugador gijonés se mostró ayer muy contrariado por tener que ser él encargado de lanzar las penas máximas, "pero el entrenador es el señor que manda, que tiene un carnet que le otorga el poder para decir quién los lanza y me elige a mí. El señor del carnet me manda tirarlos. Mientras sea así los lanzaré e intentaré meterlos". Esta agria contestación abre un nuevo punto de tensión en la ya de por sí olla a presión azulgrana, que augura una explosión de alto voltaje.

Anuncian que la vida deportiva de Ronaldo será muy corta

EFE / RÍO DE JANEIRO

La carrera del goleador Ronaldo Nazario de Lima puede ser muy breve, pese a sus 21 años, debido a un problema congénito que el jugador del Inter de Milán padece en las rodillas, afirmó el fisioterapeuta de la selección brasileña en los dos últimos mundiales, Claudionor Delgado.

"Ronaldo tiene los tendones de ambas rodillas de un tamaño superior al normal. Se trata de una disfunción del mecanismo extensor de las rodillas y también de un acortamiento de los músculos posteriores de las piernas, que genera inestabilidad en las rótulas", explicó Delgado al diario *Jornal do Brasil*.

Según el fisioterapeuta, que atendió al jugador en los mundiales de EEUU'94 y Francia'98, ni siquiera la cirugía está en condiciones de garantizar la eliminación de esos problemas. "Ronaldo ya fue operado de la rodilla derecha en Holanda, en 1995, pero sus problemas reaparecieron con el tiempo".

Delgado opinó que la única forma en que Ronaldo pueda alargar su vida deportiva será sometiendo a la cirugía a exigentes tratamientos. "Si él se dedica lo necesario, podrá continuar jugando normalmente y sin sufrimientos".

El fisioterapeuta advierte que "si Ronaldo se descuida, su problema se agravará, se volverá más grave y la cirugía será inevitable", sin garantías de que luego pueda retomar su carrera sin sentir nuevas molestias.

Raúl mantiene el liderato de goleadores de la Liga española

SPC / MADRID

Raúl González sigue firme al frente de la clasificación de goleadores de la Liga. Fue el autor de uno de los tantos que significaron el triunfo del Real Madrid en Zaragoza (4-3), en una sexta jornada, en la que el único jugador que hizo doblete fue el francés del Deportivo Stéphane Ziani.

El delantero madridista suma ya seis goles, uno más que el punta del Athletic de Bilbao Ismael Urzáiz, que también colaboró con una diana a la victoria de su equipo (2-0) sobre el Valencia. El yugoslavo Predrag Mijatovic, autor del último tanto madridista en el estadio de La Romareda, se ha unido al dúo que tenía cuatro tantos, el holandés Patrick Kluivert (Barcelona) y el rumano Gica Craioveanu (Villarreal).

Maradona denunciará al CONI italiano

AGENCIAS / ROMA

El positivo de cocaína del futbolista Diego Armando Maradona en 1991, cuando el astro argentino jugaba en el Nápoles, podría haber sido falseado debido a la falta de limpieza del aparato del laboratorio antidopaje del CONI utilizado para la prueba. Un control realizado al final del partido entre el Nápoles y el Bari el 17 de marzo de 1991 reveló la presencia de cocaína en la orina del jugador. El contraanálisis efectuado el 29 marzo siguiente confirmó este primer veredicto. Pero al parecer el aparato utilizado por el laboratorio Aqua Acetosa de Roma no había sido suficientemente limpiado

después de haber sido utilizado para otras operaciones, según reveló el diario deportivo italiano *La Gazzetta dello sport*.

Maradona fue suspendido durante quince meses por la comisión de disciplina de la federación italiana. "Tras siete años, se me puede hacer justicia, porque en el fútbol yo siempre he estado limpio. Nunca he negado que usará la cocaína en mi vida privada, pero cuando jugaba estaba limpio, porque me sometía a controles privados antes de cada partido con el fin de no sufrir controles positivos", declaró Maradona, que ya ha anunciado que sus abogados tomarán cartas en el asunto para actuar en los tribunales.

Guillermo Cópola, representante del jugador, vinculó ayer esta situación con la eliminación de Italia en semifinales del Mundial-90, que se jugó en ese país. "Relaciono lo que pasó con la bronca de los italianos por la eliminación de Italia en el Mundial de 1990. Ahora alguien se dio un baño de honestidad y salió la verdad, porque sabían desde antes que las máquinas con las que se hacían los controles estaban sucias".

La selección argentina, cuyo capitán era Maradona, eliminó a la italiana en los penaltis (4-3) en las semifinales de la cita máxima de 1990, tras empatar 1-1 durante el partido y la prórroga. Asimismo, el

empresario dijo que él y el ex futbolista "teníamos algunos indicios" de que los controles pudieran ser falsos y recordó que "estas investigaciones empezaron hace algún tiempo en Italia".

Por ese control supuestamente positivo, el 'Pibe de Oro' fue suspendido 15 meses. "Ahora queda claro que a Maradona lo quisieron sacar de la cancha. Tenía 31 años. Vamos a pelear por lo menos para salvar el honor de Diego".

El brasileño Alemão, compañero de Maradona en el Nápoles, dijo que "en aquellos días manteníamos una relación correcta y jamás me dijo nada sobre su adicción a las drogas. Realmente no sé que decir".

FÚTBOL / PRIMERA DIVISIÓN

El Racing ganó al colista sin demasiado esfuerzo

RACING	3
EXTREMADURA	1

• **Racing**
Ceballos; Tais, Merino, Txema, Arzeno, Neru; Víctor, Ismael (Vivar Dorado, min 57), Shustikov; Bestchastnykh (Preciado, min 73) y Munitis (Salva, min 78).

• **Extremadura**
Amador; Montiel, Kalla, Félix, Poli (David, min 46); Pedro José, Toril (Toni Velamazán, min 76), Belenguer, Soto (Duré, min 65); Manuel y Gabrich.

• **ARBITRO**
Luis Medina Cantalejo (comité andaluz). Mostró cartulinas amarillas a Toril, Félix y Poli por el Extremadura y a Ismael y Salva por el Racing.

• **GOLES**
1-0 Min 49: Munitis. 2-0 Min 50: Bestchastnykh. 3-0 Min 72: Víctor. 3-1 Min 81: Duré.

• **INCIDENCIAS**
Partido correspondiente a la sexta jornada de Liga, disputado en el Sardinero ante unos 12.000 espectadores.

RAÚL GONZÁLEZ / SANTANDER

El Racing ganó con facilidad un encuentro en el que, sin jugar bien, se vio beneficiado por la falta de ideas del Extremadura, equipo que no inquietó nunca el área racinguista. El Racing controlaba el centro del campo y, con una buena presión sobre la posesión del Extremadura, jugaba en terreno rival ante un equipo que se defendía con orden cubriendo bien las llegadas por las bandas. Este orden defensivo retrasó hasta la segunda parte el recital goleador local que inició Munitis y cerró Víctor. Duré dio el gol del honor a los extremeños.

El 'Depor' recobra el crédito

Los gallegos fueron un vendaval que el Oviedo no pudo frenar

DEPORTIVO	4
REAL OVIEDO	0

• **Deportivo**
Songo'o, Armando, Ramis, Naybet, Bonnisel, Mauro Silva, Flavio (Donato, m.77), Ziani (Scaloni, m.69), Fran, Djalminha y Turu Flores (Bassir, m.56).

• **Real Oviedo**
Esteban, Manel, Onopko, César, Rabarivony, Iván Iglesias (Eskurza, m.55), Nadj, Paulo Bento (Iván Ania, m.46), Jaime (Dubovsky, m.55), Dely Valdés y Moller.

• **ARBITRO**
Juan Manuel Brito Arceo (Comité Tinerfeño). Mostró cartulina amarilla a Bonnisel, Mauro Silva, Iván Iglesias, Djalminha y Esteban.

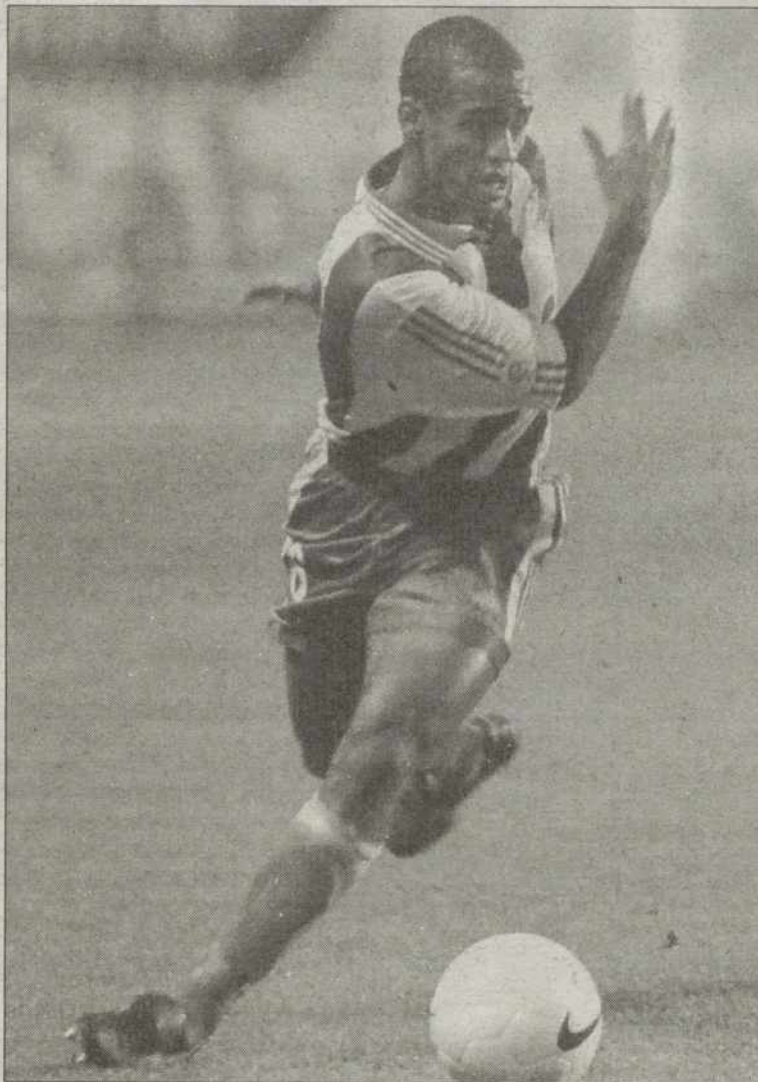
• **GOLES**
1-0 (Min 2), Paulo Bento, en propia meta; 2-0 (Min 13), Ziani; 3-0 (Min 21), Ziani; 4-0 (Min 68), Fran.

• **INCIDENCIAS**
Partido disputado en el estadio de Riazor ante unos 10.000 espectadores. Hicieron el saque de honor los montañeros hermanos Martínez Novas, de O Porriño, protagonistas centrales del Desafío-Galicia 8.000 por su ascenso a diversas cumbres superiores a esa cota.

JOSÉ LUIS ÁLVAREZ / LA CORUÑA

El Deportivo goleó (4-0) al Oviedo en un partido en el que el equipo de Javier Irureta, que se adelantó muy pronto merced a un autogol de Paulo Bento al intentar desviar un saque de esquina del brasileño Djalminha, sentenció en la primera mitad y que además deparó goles muy bellos que provocaron la euforia en los graderíos.

El conjunto gallego fue como un vendaval que el Oviedo apenas pudo frenar. Los hombres de Fernando Vázquez bastante tuvieron con intentar evitar más goles.



Flavio avanza con el balón en el partido de ayer / V. PUENTE (EFE)

El Deportivo, que en los cinco partidos anteriores había conseguido solamente tres goles, igualó esta cifra antes del descanso. El resto del encuentro fue un discurrir del tiempo en un partido en el que todo es-

taba escrito, con claro dominio coruñés ante el Real Oviedo, que mostró muy pocos recursos de cara a la portería rival, lo que no avala su posición en la tabla, demasiado alta para lo que demostró.

El Mallorca se aprovechó de las expulsiones del Alavés

REAL MALLORCA	2
ALAVÉS	1

PATRICIO LAGOMARSINO / PALMA

• **Real Mallorca**
César Gálvez, Olazola, Marcelino, Niño, M. Soler (Carreras, min. 88), Lauren, Engonga, Arpón (Paunovic, min. 68), Stankovic, Dani y "Chupa" López (Biagini, min. 58).

• **Alavés**
Kike, Alfonso, Rocha, Karmona, Begoña, Canabal, Gerard (Sivori, min. 59), Pablo (Albistegui, min. 59), Berruet (Magno, min. 68), Desio y Azkoitia.

• **ARBITRO**
García Aranda, del colegio madrileño. Expulsó por doble amonestación a los jugadores del Alavés, Rocha y Canabal en los minutos 53 y 75, respectivamente. Amonestó a Pablo, Gerard, Sivori, Alfonso, Azkoitia, del Alavés; y a Miguel Soler y Engonga, del Mallorca.

• **GOLES**
1-0 Min 60: Paunovic.
2-0 Min 68: Biagini.
2-1 Min 90: Desio, de penalti.
• **INCIDENCIAS**
12.000 espectadores en el Luis Sitjar.

El Real Mallorca sigue imbatido y en las primeras posiciones de la Liga tras derrotar al Deportivo Alavés, que acabó el encuentro con nueve jugadores por las expulsiones de Rocha y Canabal en los minutos 53 y 75, respectivamente. La inferioridad numérica del equipo visitante fue determinante en la victoria local, ya que el Alavés controló sin problemas el partido hasta la expulsión de Rocha.

El equipo balear mantuvo el dominio de las acciones y llegó a provocar ocho saques de esquina en la primera parte, pero le faltó definir en los últimos metros. Todo el peligro que creó el equipo que dirige Héctor Cúper surgió por la banda izquierda, donde corren Miguel Soler y Jovan Stankovic. El Alavés pudo aguantar, pero a partir del minuto 60, cuando los baleares eran mayoría en el campo, la balanza se decantó hacia el equipo local, que marcó dos goles en ocho minutos.

El Valladolid remontó ante el Espanyol jugando al ataque

REAL VALLADOLID	2
ESPANYOL	1

JOSÉ ANSELMO MORENO / VALLADOLID

• **Real Valladolid**
César; Torres Gómez, Julio César, Peña, Santamaría (Klimowicz, min. 66), Marcos; Chema, Vizcaino, Caminero (Eusebio, min. 73); Víctor y Peternac (Alberto, min. 73).

• **Espanyol**
Toni; Cristóbal, Nando, Pacheta, Domínguez; (Arteaga, min. 80), Villa, Iván Helguera, Nan Ribera (De Lucas, min 70), Benítez (Sergio, min. 63), Posse y Quique Martín.

• **ARBITRO**
Daudén Ibáñez (colegio aragonés). Mostró tarjetas amarillas a Julio César, por el Real Valladolid, y a Pacheta, Quique Martín y dos a Nando, expulsado en el minuto 66. También amonestó a Bielsa.

• **GOLES**
0-1 Min 16: Quique Martín.
1-1 Min 50: Julio César.
2-1 Min 78: Cristóbal, en propia meta.

• **INCIDENCIAS**
Partido jugado en el estadio José Zorrilla ante 16.000 espectadores. Un millón de pesetas de recaudación.

El Real Valladolid, que remontó un gol de Quique Martín, supo aprovechar en la segunda parte la inferioridad numérica del RCD Espanyol, para evidenciar todo su poder ofensivo y llevarse la victoria (2-1). El equipo catalán salió en plan ambicioso. Los de Marcelo Bielsa ya habían mostrado iniciativa e ingenio antes de que Quique Martín inaugurara el marcador en el minuto 16, mediante un disparo que adquirió un efecto envenenado camino de la portería del sorprendido César.

Este gol fue como una sacudida eléctrica para el Valladolid que, a partir de entonces, recuperó la entereza, supo tener el balón y distribuirlo para llegar arriba con fluidez. Pero no fue hasta la segunda mitad cuando se empezaron a acortar distancias. Julio César lograba el empate en el minuto 50 y veinte minutos después se adelantaba gracias a un gol de Cristóbal en propia meta.

Denilson se pierde el partido ante el Willen II por lesión

SPC / MADRID

Denilson no viajará esta tarde a Holanda para el partido de mañana de la Copa de la UEFA, ante el Willem II holandés, debido a unos problemas musculares en un abductor, por lo que el club andaluz sufre una sensible baja de última hora.

Denilson jugó el sábado veintitrés minutos del partido que su equipo perdió 0-3 ante el Celta de Vigo, hasta que fue sustituido por el técnico, Vicente Cantatore, tras la expulsión de Fernando, y ayer se vio obligado a retirarse del entrenamiento por una lesión muscular en un abductor.

Tras esa sesión suave, el entrenador bético facilitó la lista de dieciocho convocados que viajarán a la ciudad holandesa de Tilburgo, cuya principal novedad está marcada ineludiblemente por el importante y sorpresivo contratiempo para el Betis que ha causado la lesión del brasileño.

El Valencia afronta con ilusión su partido ante el Liverpool. El Cuerpo Nacional de Policía facilitará a los aficionados del Valencia que se desplacen mañana a Inglaterra a presenciar el encuentro una nota informativa, sobre costumbres, horarios y normas de seguridad en aquel país. También se darán detalles climatológicos, relaciones de objetos prohibidos en los estadios, recomendaciones sobre la forma de actuar en la ciudad, lugares que frecuentan los hinchas violentos del Liverpool y números de teléfono de los consulados españoles para ser utilizados ante cualquier contingencia.

Quedarse dormido

Sin tiempo material para saborear la abultada victoria de ante el Betis en Sevilla, el Celta comenzó a preparar el partido de mañana en Balaídos frente al Aston Villa inglés. La anécdota de la jornada la protagonizó el portugués Bruno Caires, que no se presentó en las instalaciones de A Madroa a la hora del entrenamiento, porque se quedó dormido. El resto de la plantilla está a disposición de Víctor Fernández.

El portero del equipo filial del Atlético de Madrid Manuel Rubio es la principal novedad de la convocatoria para el partido ante el CSKA de Sofía, en la que causan baja los sancionados Molina y Óscar Mena. Rubio, de 23 años y titular con el Atlético de Madrid B, viajará a la capital búlgara motivado por la sanción de dos partidos impuesta a Molina, que deja su puesto a Jaro.

Por su parte, la Real Sociedad deberá afrontar su complicado partido ante el Dinamo de Moscú. Los hombres de Bernd Krauss quieren borrar la mala imagen que están cosechando en la competición española y seguir con la buena racha demostrada en Europa.

FÚTBOL / SEGUNDA DIVISIÓN

El Málaga deja claro en Leganés que su objetivo es el ascenso

LEGANÉS	0
MÁLAGA	2

• **Leganés**
Unanua; Ronda, Fede, Macanás, José María (Codina m. 46), Oscar, Mario Jorge, Jaime, Zuluaga (Luis Martínez m. 60), José Mari (Juanmi m. 46), Nacho Sierra.

• **Málaga**
Lekovic; Bravo (Guade m. 82), Dorado, Brahim, Roteta, Ismael (Milijas m. 10), Movilla, Balcarce, Zárate, Basti, Catanha (Sandro m. 85).

• **GOLES**
0-1: m.5, Basti. 0-2: m.40, Basti.

• **ÁRBITRO**
Campos Andreu (Valenciano). Enseñó tarjeta amarilla a Zuluaga, Ronda, Fede, Mario Jorge y al técnico de Leganés Luis Sánchez Duque, y por el Málaga a Roqueta, Movilla y Milijas.

• **INCIDENCIAS**
Estadio Butarque. 2.500 espectadores

EFE / LEGANÉS

El Málaga demostró sus poderes en el estadio de Butarque, donde dos goles de Basti y una excelente disposición táctica que dieron al traste con las ilusiones del Leganés.

Con el brasileño Enrique Catanha muy mentalizado al jugar contra su ex equipo, los malacitanos arremetieron pronto contra la meta de Unanua, no obstante, fue el Leganés el que dispuso de la primera ocasión de gol. Basti marcó el primer tanto. El mazazo definitivo llegó en una inmejorable jugada de Zárate, Catanha y Basti, que supuso el definitivo tanteo final cuando el reloj alcanzaba el minuto 40.

Con este triunfo, el Málaga se afianza en la segunda posición de la tabla y ha presentado su candidatura para optar al ascenso a la máxima categoría. El equipo de Peiró continúa invicto esta temporada y su juego mejora jornada a jornada.

Un histórico en el pozo

El Sporting cedió tres puntos más en casa y se hunde en la tabla

SPORTING	0
LOGROÑÉS	1

• **Sporting de Gijón**
Sergio Sánchez, Salva, Mesas, Urbano (Takis m. 70), Mingo, Oscar (Vicente m. 58), Mario, Cherishev, Monchu, Hadda y Rubén.

• **Logroñés**
Valero, Clotet, David Díez, Dulce, Nayim, Ricardo, Marín, Tejera (Jorge m. 77), Uriz, Jordi (Jubera m. 63) y Manel.

• **GOLES**
0-1: Min. 46. Nayim, de penalti.

• **ÁRBITRO**
Rubio Iñiesta, castellano-manchego. Mostró tarjeta amarilla a Clotet (m. 24), Monchu (m. 43), Urbano (m. 48), Dulce (m. 55), Uriz (m. 61 y 89), Ricardo (m. 80) y Jubera (m. 91).

• **INCIDENCIAS**
12.200 espectadores en El Molinón. Con presencia de seguidores riojanos.

EFE / GIJÓN

El Logroñés aprovechó un penalti para marcharse con los tres puntos de El Molinón, como hicieron con anterioridad casi todos los equipos que se enfrentaron con los rojiblanos en las últimas temporadas.

El Sporting dominó durante los primeros 45 minutos, pero demostró un partido más su incapacidad para marcar a pesar de las oportunidades que es capaz de crear. Dos tiros a los postes (minutos 6 y 26) a sendos remates de Hadda fueron la muestra del dominio local ante la atenta mirada de Aad de Mos, quien desde que llegó aseguró que no decidiría su fichaje por el Sporting hasta no verlo jugar en directo.

La intensa lluvia que cayó durante los primeros 15 minutos condicionó el juego de los dos equipos, que rivalizaron en despropósitos, en especial en el centro del campo, donde los locales se empeñaron en

rasear el balón, que quedaba una y otra vez frenado por el barro.

Por el Logroñés, la única oportunidad fue una falta sacada por Tejera que remató de cabeza fuera Clotet ante la pasividad de la defensa rojiblanca.

Nada más comenzar la segunda parte, el Logroñés se adelantó en el marcador gracias a un penalti lanzado por Nayim tras derribo de Mingo a Jordi, llevando de nuevo los nervios al campo y a las gradas.

El resto del partido bajó en intensidad porque el Logroñés se limitó a defenderse y el Sporting, acosado por los nervios y la presión, apenas creaba peligro. Solo dos acciones individuales de Salva y Rubén pusieron a prueba a Valero, que respondió con sendas paradas.

En el minuto 87, Takis lanzó una falta que nuevamente repelió el larguero ante la desesperación local.

El Hércules toca fondo

El triunfo del Ourense agudiza la crisis abierta del equipo alicantino

HÉRCULES	0
OURENSE	2

• **Hércules**
Belman, Vara, Espejo, Lledó, Dacosta, Gómez, Paquito, Conte, Miljanovic (Djukanovic, m. 61), Riso y Luna (Deus, m. 67).

• **Ourense**
Bizarro, Otxoa, Chema, Víctor (Monreal, m. 53), Lambea, Kortina, Del Val, Morán (Nando, m. 75), Pichi, Pedro Riesco (Suances, m. 83) y Paulino.

• **ÁRBITRO**
Fernández Hinojosa. Amonestó a Vara, Lledó, Deus, Víctor y Paulino. Expulsó con roja directa al herculano Espejo (m. 70) por dar una patada a Monreal sin el balón en juego.

• **GOLES**
0-1, m. 78: Kortina; 0-2, m. 90: Suances.

• **INCIDENCIAS**
Estadio Rico Pérez. 7.000 espectadores.

EFE / ALICANTE

Un Ourense práctico y firme en defensa sumó los tres puntos en el estadio Rico Pérez, con lo que ha conseguido agudizar la crisis por la que atraviesa el equipo alicantino, que en ningún momento dio la sensación de poder ganar el encuentro.

De todas formas, el Ourense, para conseguir la victoria, tuvo que esperar a quedar en superioridad numérica, ya que su primer tanto fue conseguido poco después de expulsión del defensa herculano Espejo. Kortina aprovechó un error de marcaje en la salida de un córner para adelantar al equipo gallego en el marcador y cuando los herculanos estaban volcados en busca del empate, un contragolpe propició el 0-2 definitivo.

La primera mitad estuvo marcada por el dominio del Hércules, aunque el equipo carecía de profundidad y apenas inquietó la meta de Bizarro, mientras que el Ourense nunca se decidió a lanzarse al ataque a pesar de las patentes deficiencias del juego herculano.

Mediado el segundo período, la expulsión de Espejo fue la jugada clave del encuentro, ya que provocó una inflexión en su desarrollo que fue determinante en la victoria del equipo gallego, cuyos principales méritos fueron la perseverancia y la capacidad para aprovechar sus escasas oportunidades.

Entre pañuelos y abucheos fue despedido el equipo alicantino por sus aficionados, al tiempo que se abrazaban los jugadores del equipo visitante.

El Albacete sacó provecho de una excelente primera parte

ALBACETE	1
COMPOSTELA	0

• **Albacete**
Cano, Aranalde, Sala, Tito (Carpintero, m. 75), Jesús, Melgar, Barancheli, Walter Pico, Di Carlo (Vanic, m. 57), Leandro (De Paula, m. 43) y Arias.

• **Compostela**
Rafa, Bellido, Passi, Fabiano, Lecumberri, Tabuenca (Bastón, m. 60), Aguirrechú, Popov, Sión, Chiba y Coira.

• **ÁRBITRO**
Carmelo Rodríguez Martel (canario). Expulsó en el minuto 56 a Aranalde por doble amonestación y en el minuto 90 a Coira con roja directa. Amonestó a De Paula Bellido, Tabuenca, Chiba y Passi.

• **GOLES**
1-0, m.45: Aranalde, de penalti.

• **INCIDENCIAS**
Estadio Carlos Belmonte ante unos 7.000 espectadores.

EFE / ALBACETE

Un gol de penalti transformado por el zurdo Zigor Aranalde poco antes del descanso le dio al Albacete Balompié su primera victoria de la temporada en el Carlos Belmonte. El tanto rubricó un magnífico trabajo del Albacete, que dominó por completo a su rival.

Los illerdenses amargan al Eibar en el minuto 91

EIBAR	1
LLEIDA	1

• **Eibar**
Iru; Bixente (Arriola, m. 82), Arce, David, Ocio, Goyo; Artete, Arenaza, Aitor Agirre (Urrutia, m. 77), Donosti (Garitano, m. 88); y Quico.

• **Lleida**
Raúl; Fran, Radulovic (Aitor, m. 59), Navarro, Quique Álvarez (Stanic, m. 13); Moreno, Vladimir, Setvalls, Maqueda (Roa, m. 55), Escoda; y Josemi.

• **ÁRBITRO**
Tristante Oliva (colegio Murciano). Amonestó a Goyo, Arce, Ocio y a los visitantes Fran, Radulovic y Moreno.

• **GOLES**
0-1, m.51: Bixente. 1-1 m.91: Aitor.

EFE / EIBAR

Un gol del juvenil Aitor en el minuto 91 evitó la derrota del Lleida contra un Eibar muy recuperado que había hecho hasta entonces todos los méritos para alcanzar el triunfo. Sin embargo, la máxima del fútbol se volvió a cumplir una vez más y los guipuzcoanos acabaron pagando con un doloroso empate su falta de acierto en dos clamorosas oportunidades de gol contra el portal catalán.

El Recreativo frena al Osasuna

OSASUNA	0
RECREATIVO	0

EFE / PAMPLONA

• **Osasuna**
López Vallejo; Cruchaga, Aitor, Iban; Orbaiz, Palacios; Eduardo, Alfredo (Markovic, m. 73), Yanguas; Trzeciak y Ziganda.

• **Recreativo de Huelva**
Recreativo de Huelva: César; Dani Soria, Bornes, Juanma, Rodolfo; Galván, Pepelu, Alberto Monteagudo, José (Méndez, m. 61); Puntas (Vilaseca, m. 54) y Cuyami (Angel Luis, m. 75).

• **ÁRBITRO**
Lluch Andreu, del Comité Catalán. Amonestó a Orbaiz, Cruchaga y Eduardo, de Osasuna, y a Cuyami, Galván, Dani Soria y Angel Luis, del Recreativo.

• **INCIDENCIAS**
Encuentro correspondiente a la octava jornada de liga, disputado en El Sadar.

El Recreativo de Huelva sacó provecho a su disciplina defensiva, para arrancar un punto en su visita a El Sadar, con lo que frenó la buena racha que atravesaba el Osasuna, que en esta ocasión careció de ideas ofensivas.

El equipo de Enrique Martín dominó territorialmente durante casi todo el partido, sobre todo, en el segundo período, pero no dio sensación de poder batir a César. Por lo tanto, solamente hubo dos ocasiones importantes de gol, una por bando. Orbaiz, en el minuto 67, puso a prueba a César en un golpe franco ejecutado con gran fuerza, mientras que Galván, en tiempo añadido, obligó a López Vallejo a despejar su disparo.

Reparto de puntos en Badajoz

BADAJEZ	0
MÉRIDA	0

EFE / BADAJOZ

• **Badajoz**
Emilio; Pinto, Cubillas (Sabino m. 76), Txutxi, Sandro; Moreno, Mancuso, Artero, Bisconti; Carlos Torres y Mauricio López (Romacoli m. 60).

• **Mérida**
Nuno, Cortés (Luis Sierra m. 87), Mariano, De Quintana, Pablo Alfaro; Braulio (Pereira m. 83), Marcos, David Pirri, Leonardo; Sinval y Sabas (Cesar Brito m. 71).

• **ÁRBITRO**
Roman González (Colegio Castellano-Leonés). Enseñó roja directa a Carlos Torres (m. 75) y amarilla a Pinto, Cubillas Mancuso, Nuno, David Pirri y Pablo Alfaro.

• **INCIDENCIAS**
Partido de la octava jornada de Liga disputado en el estadio del Vivero.

El Badajoz y el Mérida se repartieron un punto cada uno en el último derbi provincial que acoge el campo del Vivero, en un encuentro sin goles en el que el emeritense Sinval estrelló un tiro en el larguero.

Los primeros 45 minutos fueron de dominio del Badajoz con un Mancuso en muy buena forma, mientras que en la segunda mitad se cambiaron las tornas y el Mérida fue el que llevó el peso del partido. La oportunidad más clara del conjunto emeritense la tuvo Sabas al recibir un centro de Braulio y, solo ante el portero Emilio, tiró alto. En la segunda mitad, con un Mérida que se hizo con el dominio del partido, ninguno de los dos fue capaz de abrir el marcador.

CICLISMO

“Olano es un gran profesional y nos tiene que quedar eso”

José Miguel Echávarri, manager del Banesto, cierra el ‘caso Olano’ con elogios al guipuzcoano, a la Once y a los corredores que le quedan

SPC / MADRID

José Miguel Echávarri, ya no piensa en Olano. Es más, asegura que lleva ya tiempo sin hacerlo. Ahora que ya es seguro al 99 por ciento su fichaje por la Once, el manager del Banesto ya piensa en la próxima temporada. “He terminado bien mi relación profesional con Abraham Olano. Ahora cada uno seguirá caminos distintos y objetivos diferentes”. Entre las causas de la ruptura, Olano apuntó el presunto trato ofensivo de José Miguel hacia su mujer y representante, Karnele Zubillaga. A su juicio, no ha existido ningún tipo de ofensa ni motivo de rectificación. “Olano puso esa condición y como nosotros no vemos que debíamos rectificar estaba claro que no iba a haber arreglo. Me senté a hablar con él y hemos aclarado las cosas. Simplemente le dije que quería sentarme a negociar con él, porque tenía que hacer converger las ideas suyas con las nuestras”. Luego la realidad no les llevó a ningún acuerdo. Para él, la relación profesional entre trabajadores y empresarios empiezan y terminan. “No hay que buscar otras causas. No hay que dramatizar la cuestión. No hay un asunto personal

con Olano. No hay que buscar historias que puedan parecer una novela en la que uno acusa al otro y viceversa. Todo es muy normal”.

Una vez que la ruptura es un hecho, Echávarri no quiere echar leña al fuego y prefiere no entrar a valorar “situaciones que hay que olvidar”, como las denuncias del corredor a través de la prensa. “Es un tema del que no voy a decir nada. Creo que Olano quería seguir en Banesto y Banesto quería a Olano, pero los medios han colaborado a que se haya distanciado el tema. No vamos a despotricar ahora contra nadie. Olano ha sido un gran profesional y nos tiene que quedar eso”.

El director descarta que se trate de una repetición del ‘caso Indurain’. “He terminado con Olano y con el recuerdo de un gran profesional que ha pasado por Banesto. Hemos intentado darle todo nuestro apoyo y a partir de ahí parece que quiere continuar su carrera en otro equipo y no hay nada que objetar porque es el final de un contrato que no ha querido renovar”.

La pérdida de Abraham Olano provocará una nueva reestructuración del equipo. “Siempre confiamos en Banesto como equipo. En

este momento el líder que teníamos, ese hombre que garantizaba ciertas carreras, no lo vamos a tener y somos conscientes de ello. El equipo pierde un gran corredor y confiamos en otros que ahora van a tener una forma de correr diferente”.

Esa nueva filosofía del Banesto ofrecerá una nueva perspectiva a corredores que esperan una oportunidad, como José María Jiménez, Manuel Beltrán, ‘Chente’ García Acosta y Odriozola. “Tenemos un equipo con la suficiente solera y una calidad para lograr resultados. Van

a tener una bonita opción y no hay nadie que va a designar al líder. Serán ellos mismos los que se definan como tales”, apuntó.

Sin embargo, el fichaje de un gran líder no está descartado. “No digo que no se fiche a un gran líder. La vida da muchas vueltas. Hace un mes pensamos que íbamos a tener a Olano y ahora no está. Quién sabe si dentro de un mes puede aparecer ese líder. En este momento, no lo pensamos porque tenemos un equipo digno”.

Uno de los nombres que ha surgido para ocupar la jefatura del corredor vasco ha sido el ruso Pavel Tonkov. “Durante la Vuelta a España el suegro de Tonkov llegó, se

presentó para ver si le dábamos un pase en la meta de Soria y nos dijo: A ver si lo traeis para España, y yo le respondí: Ya hablaremos, y no hubo más, porque estaba comprometido con Mapei y Colnago”.

Tampoco quiso abrir un nuevo enfrentamiento con la Once, a la que incluso felicitó por su comportamiento. “Se ha comportado con mucho respeto a pesar de las diferencias que nos ha podido separar en otras ocasiones. Han querido ha-

cer las cosas bien y siempre hay que respetar eso. Sólo han actuado cuando han tenido que hacerlo. Abraham ha actuado siempre con claridad y sin trampas, no es lo mismo que ocurrió el caso de Santi Blanco con Vitalicio”.

José Miguel Echávarri confía en que la ruptura profesional con el corredor guipuzcoano no se refleje en su relación personal con Olano. “espero que al terminar nuestra relación profesional no termine también la personal. No hay motivos para que se rompa nuestra relación. Hay una falta de entendimiento a nivel profesional, pero no personal. Ya sabemos que la vida sigue”.



José Miguel Echávarri

Jekker gana en la Subida a Montjuic y evita el último triunfo de Olano con Banesto

FRANCISCO ÁVILA / BARCELONA

El corredor suizo Fabian Jeker (Festina) inscribió ayer, por segunda vez, su nombre en el palmarés de la Escalada Internacional a Montjuic, al conseguir la victoria absoluta en la 35ª edición, en la que se impuso en los dos sectores, en línea y contrarreloj individual. La victoria de Jeker es la cuarta de un corredor suizo en las siete últimas ediciones de la prueba, tomando el relevo de Zülle (1992), Rominger (1994) y de él mismo, ganador en 1996.

El triunfo en Montjuic sigue negándose a los corredores españoles, que no han logrado la victoria desde que Marino Lejarreta se impusiera en 1990.

En la prueba en línea, después de tres subidas agrupadas en las que los favoritos controlaron totalmente el grupo de treinta y dos participantes y marcaron un ritmo muy lento de carrera -30:40 en el tercer

paso-, Jeker entró el primero en línea de meta con un tiempo de 46:45 minutos seguido por García Casas, que marcó el mismo tiempo mientras que Mauri fue tercero a 17 segundos consiguiendo Abraham Olano la quinta posición, a 36 segundos del ganador.

En la contrarreloj el suizo voló materialmente sobre las rampas de la montaña olímpica marcando un registro extraordinario de 14:48, superando en casi 20 segundos a Olano, que fue segundo.

CLASIFICACIÓN

Profesionales (Sector en línea): 1. Fabian Jeker (Festina) 46:44; 2. Félix García Casas (Festina) 46:44; 3. Melchor Mauri (ONCE) 47:01; 4. Andrei Zintchenko (Vitalicio Seguros) 47:19; 5. Abraham Olano (Banesto) 47:20; 6. Fernando Escartín (Kelme) 47:23. **Sector contrarreloj:** 1. Fabian Jeker (Festina) 14:48; 2. Abraham Olano (Banesto) 15:07; 3. Andrei Zintchenko (Vitalicio) 15:33; 4. Manuel Beltrán (Banesto) 15:43.



Fabian Jeker entra ganador en la meta de Montjuic / EFE

✓ El suizo del equipo Festina logró su triunfo imponiéndose en la prueba en línea y la contrarreloj

✓ Olano no pudo conseguir un triunfo que el ciclismo español no logra desde que ganó Lejarreta

“Jiménez me ha defraudado”

El corredor guipuzcoano Abraham Olano no ocultó ya su enfado con su ya ex compañero de equipo José María Jiménez, al que criticó por su actitud en la Vuelta España. “No se esperaba un comportamiento así. En ningún momento me he metido en su vida privada y él sí que lo ha hecho en la mía. Pienso que su actitud sale de contexto porque una cosa es nuestra vida profesional y la otra la familiar y hay que saber separar ambas cosas, el no ha sabido hacerlo y es lamentable. Jiménez me ha defraudado como persona”. Tiene claro que ahora que no están en el mismo equipo, el corredor abulense será el enemigo a batir cuando la carretera se empine. “Ya veremos”.

POLIDEPORTIVO

El olimpismo español pierde a Ferrer Salat

El presidente del COE falleció en su domicilio a causa de un paro cardíaco

El deporte español está de luto. Uno de sus mayores defensores e impulsores falleció ayer en su casa y hundió en una profunda tristeza a todos los estamentos deportivos. Carlos Ferrer Salat ha dejado huérfano al deporte español. Así lo reconocieron desde todos los ámbitos.

SPC / BARCELONA-MADRID

Carlos Ferrer Salat, presidente del Comité Olímpico Español (COE) y miembro del Comité Olímpico Internacional (COI), falleció a causa de un paro cardíaco, según confirmaron ayer fuentes de la familia. Ferrer Salat, que presidía el COE desde 1987 y era miembro del Comité Olímpico Internacional (COI) desde 1985, murió a los 69 años mientras dormía en su domicilio de Barcelona, poco después de las tres de la madrugada.

Los restos mortales del presidente y fundador del Banco de Europa fueron trasladados al tanatorio de Les Corts de la capital catalana, donde hoy se instalará la capilla ardiente. Según las mencionadas fuentes los funerales en memoria del ex presidente de la CEOE se celebrarán mañana y el entierro tendrá lugar el miércoles en el cementerio de Montjuic.

Carlos Ferrer Salat nació en Barcelona el 22 de marzo de 1931. Casado con Blanca Serra Di Migni y Moulart y con dos hijos, Beatriz —olímpica española en doma clásica— y Sergio, hizo los estudios de Ingeniero Químico y obtuvo la Licenciatura en 1953 y la diplomatura en dicha materia por el Instituto

Químico Sarriá, de Barcelona. En 1964 se licenció en Ciencias Económicas por la Universidad de Barcelona y, un año más tarde, en Filosofía y Letras por la misma Universidad.

Como deportista destacó, sobre todo, en tenis. Fue campeón de España Junior en individual y dobles en 1947 y 1948. Como Senior, se proclamó subcampeón de España en 1951 y 1952, campeón de España en 1953, y fue jugador número 1 del equipo español de Copa Davis en 1953 y 1954, y su capitán en este último año.

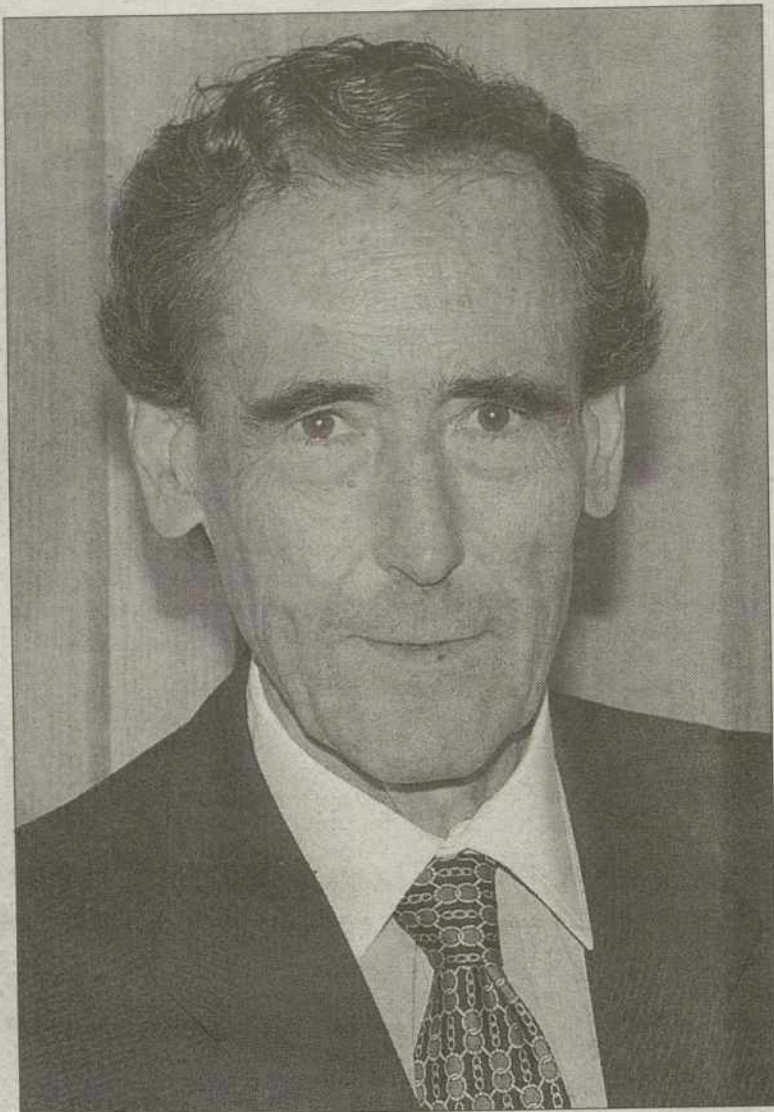
Ferrer Salat participó activamente en la creación, en junio de 1977, de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE). El 22 de septiembre de 1977, en la primera Asamblea General de la CEOE, fue elegido su presidente. Después de un año de interinidad en el cargo, fue reelegido para dos nuevos períodos.

Paso al olimpismo

En junio de 1985 accedió al COI, completando el cupo de dos miembros por país como máximo junto con Juan Antonio Samaranch.

El 27 de mayo de 1987 fue elegido presidente del Comité Olímpico Español (COE), cargo en el que sustituyó a Alfonso de Borbón. Durante su primer mandato al frente del COE puso en marcha el programa ADO (Asociación de Deportes Olímpicos 1992), que se prorrogó para los Juegos de Atlanta'96.

Antes de terminar 1996, Ferrer Salat anunció que se presentaría a un nuevo mandato, y el 17 de abril de 1997 fue reelegido como máximo responsable del COE hasta el año 2001. El 18 de febrero de 1997 recibió, junto a los deportistas The-



Carlos Ferrer Salat falleció ayer en su domicilio barcelonés / EFE

✓ Ferrer Salat murió a consecuencia de un paro cardíaco poco después de las tres de la mañana en su casa

✓ El vicepresidente del COE, Alfredo Goyeneche, asume el cargo de presidente en funciones

resa Zabell, Fermín Cacho y Manuel Estiarte, la Gran Cruz de la Real Orden al Mérito Deportivo que le había concedido el Consejo Superior de Deportes (CSD) por su contribución al éxito deportivo español presente en los Juegos Olímpicos de Atlanta en 1996, en que se consiguieron 17 medallas.

El vicepresidente del COE, Alfredo Goyeneche, asume el cargo

de presidente en funciones de este organismo, labor que podría desempeñar hasta el 2001, salvo que se convoque, sin que haya un plazo determinado, la Asamblea General Extraordinaria previa presentación de candidaturas, según los estatutos del COE.

España perdió ayer a uno de sus mayores defensores e impulsores de su desarrollo deportivo.

Honda tristeza en todos los estamentos del deporte español

Hasta el COE, que insertará esquelas en todos los diarios nacionales, llegaron mensajes de condolencia desde todo el mundo.

• **Juan A. Samaranch.** "Todos recordamos que el COE tenía un funcionamiento muy conflictivo hasta que él llegó a la presidencia y la ejerció con mano maestra, manteniendo unas relaciones con el Consejo Superior de Deportes mejores que nunca. Era una persona extraordinaria, con una inteligencia fuera de lo común".

la familia del tenis le va a echar de menos".

• **Manolo Santana.** "Carlos siempre estuvo con el tenis y en su posición como presidente del COE nunca nos dejó de lado. No hay que olvidar que fue campeón de España y capitán de Copa Davis".

• **Javier Clemente.** "Ferrer Salat fue el iniciador de una etapa nueva en el mundo del deporte. Ahora, para quien le sustituya, será una labor más de continuidad que de innovación, como fue la de él".

Es una gran pérdida, porque fue el promotor de la potenciación del deporte amateur".

• **Arantxa S. Vicario.** "Siempre nos había apoyado y a mí personalmente me deseaba lo mejor en cada final. Me he quedado paralizada. Nunca esperas una cosa así. Estuve con él hace unos días y esperaba verle esta semana durante los premios Príncipe de Asturias. Por eso me ha afectado mucho".

• **Ángel María Villar.** "El deporte español pierde a

un gran hombre que ha trabajado toda su vida en beneficio del movimiento olímpico. Estamos impresionados con la noticia por lo inesperado de ella. Ferrer Salat ha sido uno de los grandes hombres que han luchado por dignificar el deporte en España".

• **Pedro Antonio Martín Marín.** "No quisiera que estas palabras mías sean consideradas pura retórica o de estilo. Estoy sinceramente muy afectado, muy dolido. Además de un gran caballero, ha sido una per-

sona que ha demostrado un gran talento como dirigente empresarial, que ha sabido muchas veces tirar de carros muy difíciles y complicados, un compañero de sus compañeros y amigo de sus amigos".

• **Juan Antonio Corbalán.** "Era un catalán comprometido con la idea de España. A mí, personalmente, me apetece ver catalanes tan comprometidos con la idea de España como él. Su desaparición es la pérdida de un magnífico integrador en el deporte".

BREVES

FÚTBOL

Hugo Sánchez quiere entrenar al Madrid

El ex jugador del Real Madrid, Hugo Sánchez declaró que se ve como entrenador del Real Madrid en el futuro, aunque aún habrá de hacer méritos para hacerse acreedor a dicho puesto. Sánchez aseguró ha vuelto a España "porque quiero hacer los trámites que como entrenador me hacen falta. Debo entrenar tres años a algún equipo y luego intentarlo en España".

ATLETISMO

Ramaala gana el maratón de Lausana

El sudafricano Hendrik Ramaala ganó ayer la vigésima edición de los 20 kilómetros de París con un tiempo de 57 minutos y 46 segundos, superando el sprint al marroquí Lahoussine Mrikik (57:47), la tercera plaza fue para otro marroquí, Kamel Saaidou (57:52). La keniana Hellen Kimaiyo ganó la prueba femenina con un tiempo de 1h:6:21.

TENIS

Davenport gana su sexto título del año

La estadounidense Lindsay Davenport ganó ayer su primer torneo como número uno del mundo al vencer en la final de Zurich a su compatriota Venus Williams por 7-5 y 6-3. Davenport invirtió 73 minutos para defender con éxito su título de campeona logrado el pasado año y convertirse en la única jugadora que ha sido capaz de ganar esta temporada seis títulos.

BILLAR

Un español, campeón del mundo a 3 bandas

Daniel Sánchez se proclamó campeón del mundo de billar a tres bandas, tras haberse impuesto por tres sets a uno en la final del campeonato al sueco Torbjorn Blomdahl, ante 3.000 espectadores. Para acceder a la final, Sánchez se impuso a tres de los favoritos, el estadounidense Lee, al japonés Arai y al alemán Rudolph.

TENIS

John McEnroe no envejece en nada

El norteamericano John McEnroe, que todavía se encuentra en forma desde todos los puntos de vista, ganó el torneo de veteranos de Sidney al imponerse en la final al francés Henri Leconte, 6-4 y 6-2, tras haber agarrado uno de sus inolvidables cabreos. Descontento con una decisión, McEnroe la tomó con el árbitro, su rival, el sueco Mikael Pernfors, y algunos espectadores.

BALONCESTO / LIGA ACB



Herreros intenta superar en una penetración a canasta a Paraíso / EFE

Solidez 'estilo Luyk'

El Real Madrid recupera su estilo, su espíritu ganador y a su público

REAL MADRID	83
CÁCERES	75

• **Real Madrid**
Victoriano (3), Santos (4), Herreros (28), Martín (8), Beard (11) -cinco inicial-, Angulo (14), Struelens (8), Lasa (6) y Luyk (1).

• **Cáceres**
Arcega (10), Montes (5), Paraíso (16), Nix (17), Tinkle (15) -cinco inicial-, Doblado (3), Jackson (3), García (4), Fernández (-) y Pedrera (2).

• **ÁRBITRO**
Amorós, Fernández y Rosado. Excluyeron por personales a Lasa (m.37).

• **INCIDENCIAS**
Parque Corredor de Torrejón de Ardoz ante unos 5.000 espectadores.

JORGE MUÑOCA / TORREJÓN DE ARDOZ

Los días de soledad parecen haber tocado a su fin para el Real Madrid, obligado a jugar temporalmente a unos cuantos kilómetros de la Ciudad Deportiva, pero arropado como hacía tiempo no lo estaba desde una grada otra vez ilusionada por las formas de un líder cada día más sólido.

El Cáceres entró a engrosar la nómina de damnificados por la ascensión de los blancos, que ya suman ocho victorias en la ACB y sólo han perdido un partido oficial en lo que va de temporada -contra el PAOK en la Euroliga-. Su poder de seducción aumenta por momentos y, tras la agónica aventura del último segundo ante el Villeurbanne, ha vuelto a disfrutar del ambiente de un pabellón lleno.

Cinco mil espectadores poblaron el graderío del Parque Corredor. Contemplaron la buena disposición de los extremeños y la evidente autoridad de los madridistas, que barrieron de las zonas al equipo verdinegro. Con dieciocho rebotes de diferencia (42 por 26) y una aportación de banquillo muy discreta, el esfuerzo de Dyrón Nix, Wayne Tinkle, José Antonio Paraíso y José Ángel Arcega resultó insuficiente. El Cáceres, que sólo concedió una ven-

Liga ACB

resultados

8ª jornada 18 y 19 octubre			
Tau Vitoria	75 • 82	C.S. Fernando	
León	76 • 81	Estudiantes	
Gran Canaria	79 • 88	Covirán	
Pamesa	72 • 58	Unicaja	
Barcelona	107 • 69	C. Cantabria	
Girona Gavis	84 • 79	Juventut	
Real Madrid	83 • 75	Cáceres	
Fuenlabrada	99 • 93	Murcia	
Fórum	80 • 75	TDK Manresa	

clasificación

clasificación	J	G	P
1º Real Madrid	8	8	0
2º C. S. Fernando	8	8	0
3º Barcelona	8	6	2
4º Fuenlabrada	8	6	2
5º Estudiantes	8	6	2
6º Pamesa	8	5	3
7º Gran Canaria	8	4	4
8º León	8	4	4
9º Juventut	8	3	5
10º TDK Manresa	8	3	5
11º Fórum	8	3	5
12º Cáceres	8	3	5
13º C. Cantabria	8	3	5
14º Tau Vitoria	8	3	5
15º Unicaja	8	2	6
16º Girona Gavis	8	2	6
17º Covirán	8	2	6
18º Murcia	8	1	7

próxima jornada

9ª jornada 24 y 25 octubre			
CB Murcia	•	Tau Vitoria	
Cáceres	•	TDK Manresa	
Juventut	•	F. Valladolid	
Caja Cantabria	•	Fuenlabrada	
Unicaja	•	Real Madrid	
Covirán	•	Girona Gavis	
Estudiantes	•	Barcelona	
C. S. Fernando	•	Pamesa	
León	•	Gran Canaria	

✓ **Real Madrid y Caja San Fernando mantienen un particular duelo en la cabeza de la clasificación**

taja en dieciocho minutos (3-2), empezó a venirse abajo con un 8-0 anterior al descanso (44-36).

Pero los extremeños fueron de más a menos y el Real Madrid siguió el camino inverso en la segunda parte. El Real Madrid reaccionó de la mano de Alberto Herreros. Dos triples del internacional español, uno con Tinkle punteándole el tiro y otro, a continuación, desde la esquina, hirieron fatalmente a los cacereños (69-57 m.28).

El máximo anotador de la ACB aprovechó la segunda parte para firmar un total de veintiocho puntos y conducir placenteramente al Real Madrid hasta el final. El banquillo extremeño movió entonces sus piezas, pero ya era tarde, sobre todo con la abismal diferencia reboteadora y un exiguo trece de veintiséis desde la línea de personal.

Nueva derrota del TDK

El Fórum de Valladolid consiguió su tercera victoria de la temporada en Liga ACB al vencer al TDK Manresa 80-75, en un encuentro que se desarrolló con una gran intensidad y lleno de momentos de calidad, que divirtió a los espectadores que se dieron cita en el Pabellón Pisuerga. La intensidad defensiva del Fórum, unido al desacierto en el tiro de los visitantes, un 46% en tiros de campo, provocó que los de Gustavo Aranzana se apuntaran el partido. El TDK no anotó ningún punto en los 4 últimos minutos de juego, consiguiendo un parcial de 12-2 y alcanzando el Fórum la victoria por 80-75.

Colider sevillano

El Caja San Fernando consiguió una brillante victoria en el pabellón Álava (75-82) con doble mérito, ya que jugaba con la presión de saber que el Real Madrid había superado al Cáceres y necesitaba el triunfo para seguir la estela de los madridistas. Con su triunfo, hunde un poco más al conjunto vitoriano, que no termina de salir del pozo.

BREVES

Sampras quiere atar el número 1

El tenista norteamericano Pete Sampras, número uno mundial, tratará de consolidar en el torneo de Lyon, que se inicia hoy, su liderazgo en el circuito ATP, a falta sólo de cuatro semanas para el Masters y terminar, por sexta temporada consecutiva, en dicha posición. Sampras, vencedor ayer en Viena, tendrá como adversarios al australiano Patrick Rafter (nº 2) y al chileno Marcelo Ríos (nº 3).



Marcelo Ríos gana en Singapur

El chileno Marcelo Ríos, tercer jugador del mundo, ganó el torneo de tenis de Singapur, prueba del circuito ATP dotada con 700.000 dólares -unos 98 millones de pesetas- en premios, al imponerse al australiano Mark Woodforde, número 91 del mundo, por 6-4 y 6-2, ayer en la final. El chileno podría ascender al segundo puesto en la clasificación ATP si se impone en el torneo de Viena.



GOLF

O'Meara ganó el Mundial Match Play

El estadounidense Mark O'Meara se adjudicó ayer el Mundial Match Play de golf, disputado en el campo inglés de Wentworth, después de haber derrotado en la final a su compatriota Tiger Woods por un hoyo de ventaja. O'Meara se impuso en un emocionantísimo partido a su amigo y vecino en Florida Woods, en la primera final de esta competición que enfrentaba a golfistas estadounidenses desde hacía 23 años -la cuarta en los 34 años de historia de esta ilustre y más que prestigiosa competición-. El joven golfista negro volvió a demostrar su debilidad en los momentos clave.



JUDO

España, subcampeona de Europa

La selección masculina española se alzó con la medalla de plata del Campeonato de Europa por equipos de judo, que concluyó ayer en la localidad austriaca de Klagenfurt. España perdió en la gran final ante Holanda, tras efectuar una gran exhibición en los combates anteriores, donde tuvo superar a tres de los equipos favoritos. El equipo español, compuesto por Oscar Peñas, Kiyoshi Uematsu, Samuel Salvador, Sergio Domenec, Fernando González, Antonio Romero y Ernesto Pérez, dispuso de una magnífica oportunidad ante los holandeses al adelantarse con un marcador de 3-0. Pero en las peleas decisivas los holandeses lo dieron la vuelta.

LA GRADA

ZOOM



Deporte rural vasco

El vizeaino Mikel Alzola ha vencido en la competición de txinga erute al imponerse a los representantes de las demás provincias vascas durante la celebración de la olimpiada del deporte rural autóctono que se han celebrado en Vitoria durante el fin de semana pasado. La txinga erute consiste en una carrera de resistencia llevando dos pesas de 50 kilos cada una y tiene el origen en el acarreo de cántaras de leche entre los caseríos.

Abraham Olano

CICLISTA



"La actitud de Jiménez es lamentable"

Finidi George

FUTBOLISTA

"Tenemos que cambiar la mentalidad y pensar en positivo"

Giovanni Silva

FUTBOLISTA

"Es duro ver un encuentro desde la grada"

Kiko

FUTBOLISTA

"La eliminatoria ante el CSKA es menos difícil que la del Obilic"

Pete Sampras

ENTRENADOR



"Sé que cuando estoy con confianza soy duro de batir"

LA SEMANA QUE VIENE

LUNES

• **TENIS:** Ostrava (CZE); Lyon (FRA); Pekín; y Moscú.

MARTES

• **BALONCESTO:** Copa Saporta (5a. jornada), PAMESA VALENCIA-Zepter Slask (POL); JOVENTUT-Mazowszanka Pekaes (POL).
• **FUTBOL:** Copa de la UEFA (1/16 de final. Ida); Liverpool (ING)-VALENCIA; Dinamo Moscú (RUS)-REAL SOCIEDAD; Willem (HOL)-REAL BETIS; CELTA-Aston Vila (ING); CSKA Sofia (BUL)-ATLETICO DE MADRID.

• **POLIDEPORTIVO:** En Sydney (AUS): Comisión de coordinación de los Juegos Olímpicos 2000.

MIÉRCOLES

• **BALONCESTO:** Euroliga masculina (5a. jornada), Teamsystem Bolonia (ITA)-REAL MADRID. Copa Korac (3a. jornada), UNICAJA-Reggianna (ITA); Quaregnon (BEL)-FORUM VALLADOLID; ESTUDIANTES-Oporto (POR); Okapi Aalst (BEL)-BARCELONA.
• **FUTBOL:** Liga de Campeones (3a. Jornada), ATHLETIC BILBAO-Juventus (ITA); REAL MADRID-Slurm Graz (AUT); Bayern

Munich (ALE)-BARCELONA.

JUEVES

• **BALONCESTO:** Euroliga masculina (5a. jornada), Autodor (RUS)-TAU CERAMICA; TDK MANRESA-Estrella Roja (YUG).
• **FUTBOL:** Recopa de Europa (1/8 de final. Ida) Genk (BEL)-REAL MALLORCA.

VIERNES

• **MOTOCICLISMO:** Entrenamientos del Gran Premio de Argentina (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 c.c.).

SÁBADO

• **BALONCESTO:** Campeonato Liga ACB (9a. jornada).
• **BALONMANO:** Campeonato Liga ASOBAL (10a. jornada).
• **FUTBOL SALA:** Campeonato Liga División Honor (8a. jornada).
• **ESQUI ALPINO:** En Solden (AUT), apertura de la Copa del Mundo masculina y femenina (hasta 25).
• **MOTOCICLISMO:** Entrenamientos del Gran Premio de Argentina (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 c.c.).
• **VOLEIBOL:** Campeonato Superliga femenina (4a. jornada); Co-

pa del Rey (3a. jornada).

DOMINGO

• **ATLETISMO:** Maratón de Venecia; Maratón de Francfort.
• **CICLISMO:** Copa de Japón.
• **FUTBOL:** Campeonato Liga de Primera División (7a. jornada) y Segunda, Segunda B y Tercera (9a. jornada).
• **MOTOCICLISMO:** Buenos Aires: Gran Premio de Argentina (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125 centímetros cúbicos, 250 centímetros cúbicos y 500 centímetros cúbicos).
• **RUGBY:** Campeonato Liga División Honor (1a. jornada).

ELECCIONES VASCAS

Arzalluz, optimista porque por fin Aznar cree en la tregua de ETA

Las diversas encuestas siguen sin perfilar cuál será la segunda fuerza tras el PNV

SPC / MADRID/BILBAO

La publicación ayer de varias encuestas en diversos periódicos centraron el debate en el segundo y último domingo de la campaña electoral vasca.

Los sondeos publicados por *El Correo* y *El Diario Vasco*, *El País*, *ABC* y *El Mundo* coinciden en pronosticar al ascenso del PSE-EE y el Partido Popular, así como de Euskal Herriarrok, aunque en menor medida que en la encuesta del Gobierno Vasco, y el descenso global de los nacionalistas moderados.

Como es habitual en estos casos, aquellos partidos a los que se auguran peores resultados que hace cuatro años restaron credibilidad a los estudios sociológicos, como hicieron el PNV y Unidad Alavesa, y a los que se les pronostican ascensos, como PP y PSE-EE, recordaron que la única encuesta válida es la de las urnas y reiteraron el llamamiento a la participación.

Además de las últimas encuestas, hoy se acaba el plazo legal para publicar sondeos, el proceso de pacificación y las acusaciones de "frentismo" y de recurrir al voto del miedo continúan ocupando la parte central del discurso político en esta campaña.

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, se mostró "optimista" sobre la paz y "seguro de que a estas horas Aznar está absolutamente convencido de que esto (la tregua) no es una trampa, de que es un tema serio y que lo tiene que tomar en la mano".

En un mitin en Vitoria, Arzalluz advirtió a PP y PSOE que "no olvidaremos" su campaña electoral y que "les pasaremos nota y lo tendremos apuntado", porque han incidido "en el miedo y en la libertad de la gente".



Xabier Arzalluz, en un momento del mitin de ayer en Bilbao / EFE

En el mitin en San Sebastián, el candidato a lehendakari, Nicolás Redondo, reprochó al líder del PNV, Xabier Arzalluz, que acuse al PSOE y al PP de fomentar el miedo, cuando han sido HB y ETA los que "han causado el miedo, el dolor y las lágrimas", y aseguró que cada voto en libertad hará más irreversible que

ETA vuelva a matar.

El portavoz de HB, Arnaldo Otegi, afirmó en Sangüesa (Navarra) que Euskal Herriarrok obtendría unos "muy buenos resultados electorales" incluso sin la tregua de ETA, aunque ha reconocido que el anuncio de cese de la violencia les ha beneficiado.

El candidato de EA a lehendakari, Carlos Garaikoetxea, aseguró en Irún (Guipúzcoa) que de la abstención saldrá "mucho voto dormido nacionalista", gran parte del cual acudiría a su partido. El líder de EA rechazó que una mayor participación en las próximas elecciones autonómicas beneficiase al PP y al PSOE, como defienden estos partidos, y recalcó que estas formaciones "se van a encontrar con un reparto bastante inesperado" de los votos procedentes de la abstención.

El candidato a lehendakari de IU/EB, Javier Madrazo, denunció ayer que en la campaña electoral vasca "el PSOE ofrezca su mano tendida al PP, máximo exponente de la derecha, para ocultar el debate social e impedir que en Euskadi se alcance un acuerdo democrático, avalado por la ciudadanía, que traiga consigo la paz". Madrazo intervino en un acto en Vitoria y criticó que los líderes socialistas "estén haciendo el trabajo sucio al PP" y que ambas formaciones "vivan una luna de miel" en esta campaña.

Unidad Alavesa y otros ocho regionalistas respaldaron ayer en Vitoria la "declaración de Alava" que propugna "la solidaridad e igualdad de las diferentes comunidades y tierras de España", frente a "las discriminaciones por artificiales derechos históricos".

El candidato de UA a lehendakari, Pablo Mosquera, explicó que "mientras los grandes partidos nacionales no han sido capaces de dar una respuesta a la declaración de Barcelona, siguen peleándose por el poder y no son capaces de dar un mensaje común en unas elecciones como las del País Vasco, nosotros hacemos este ejercicio que espero que se extienda por todas las regiones, comarcas y nacionalidades de nuestra querida España".

Aznar espera de ETA "más que gestos, decisiones"

EFE / OPORTO

El presidente del Gobierno español, José María Aznar, animó ayer a los ciudadanos vascos para que contribuyan con su voto a dar "una lección de paz" y afirmó que para que se consolide la situación actual y desemboque en un proceso de paz son necesarios "más que gestos, decisiones" por parte de ETA.

El presidente del Gobierno indicó que, si se confirma la tendencia de los sondeos que auguran un descenso de los nacionalistas y un aumento del PP y del PSE-PSOE, "sería positivo" e "importante" para las posiciones a favor de "la convivencia y la tolerancia" y para un futuro en Euskadi "no sujeto a las exclusiones y a las interpretaciones de unos contra otros".

"Confío especialmente -dijo- en el futuro del País Vasco porque he visto capacidad de reacción de la sociedad vasca y esto, unido a la idea de saber donde uno quiere llegar y a que contamos con los instrumentos precisos para afrontar esa tarea, me hace ser optimista".

Asimismo, se mostró partidario del diálogo "fructífero" con el PSOE.

Borrell anima al ciudadano a votar "como si ETA no existiera"

EFE / SAN SEBASTIÁN

El candidato del PSOE a la presidencia del Gobierno de España, José Borrell, animó ayer a los ciudadanos vascos a votar en las próximas elecciones "como si ETA no existiera, como si no os vigilaran, como si no estuvierais en libertad provisional".

Borrell participó ayer en un mitin en San Sebastián en el que también tomaron la palabra el candidato del PSE/EE a lehendakari, Nicolás Redondo; el aspirante a la Presidencia del Parlamento Vasco, Manuel Huertas, y el alcalde de la ciudad, Odón Elorza, entre otros dirigentes socialistas. Borrell animó al "diez por ciento de los electores" que votan en las elecciones generales pero se abstienen en las autonómicas a que voten en los próximos comicios, que calificó de "encrucijada" para el País Vasco porque, sin tratarse de un "plebiscito", se va a elegir "el camino para salir de la anomalía política".

BREVES

■ GARAIKOETXEA

No se permitiría que ETA de marcha atrás

El candidato de EA a lehendakari, Carlos Garaikoetxea, opina que la tregua declarada por ETA "ha generado tales expectativas en la sociedad vasca" que ésta no perdonaría a la banda terrorista que "diera marcha atrás". Garaikoetxea, que a sus 60 años es el aspirante a lehendakari más veterano de los que se presentan a las elecciones, recalcó que el giro dado por ETA es de tal que resulta inconcebible que cometa el "error" de volver a la violencia.



■ ITURGAIZ

"El nacionalismo ha fracasado"

El candidato a lehendakari por el Partido Popular, Carlos Iturgaiz, aseguró ayer en Llodio (Álava) que "si los nacionalistas le tienen miedo al voto es que el nacionalismo ha fracasado". "La preocupación del PNV es que las urnas reflejen lo que quieren los vascos", dijo Iturgaiz en un mitin donde estuvo arropado por el vicepresidente segundo y ministro de Economía, Rodrigo Rato, y por diferentes candidatos del PP de Álava.

■ ATUTXA

"El PNV no estará del lado de ETA"

Atutxa aseguró ayer que el PNV nunca estará al lado de los postulados ni de los métodos de ETA, respondiendo así a las declaraciones efectuadas el sábado por Mayor Oreja, acusación que calificó de "barbaridad". Atutxa, que participó en una fiesta infantil organizada en el Parque de Doña Casilda de Bilbao, afirmó que su partido siempre ha defendido sus posiciones "desde el respeto a los demás y haciendo uso de la palabra".

Progresos entre PSOE y PP para la renovación del Constitucional

EUROPA PRESS / MADRID

El PP y el PSOE han acercado posiciones en los últimos días en torno a la renovación del Tribunal Constitucional y no descartan que en las próximas fechas pueda llegarse a un acuerdo. De hecho, los cuatro o cinco nombres que se barajaban hace un mes, y sobre los que no había consenso, se han ido reduciendo a tan sólo dos o tres, informaron en fuentes de ambos partidos.

Desde el regreso de las vacaciones estivales parecen haberse desbloqueado las relaciones entre el Gobierno y el principal partido de la oposición, pero a pesar de ese clima más dialogante. Tanto el presidente José Aznar como el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, coincidieron en la necesidad de solucionar este problema, pero siguen discrepando en la forma de hacerlo y se achacan la responsabilidad mutuamente.

Ambas partes admiten ahora un progresivo acercamiento de posturas e incluso no descartan que el acuerdo esté próximo. Los socialistas parecen haber aceptado que, de los cuatro nombres que deben ponerse sobre la mesa, dos de ellos sean propuestos por el PP, uno por el PSOE y el cuarto por consenso. La salvedad que ponen es que todos los nombres sean consultados previamente por la otra parte, pues recuerdan al PP que ninguno de los dos partidos puede prescindir del otro para superar la votación en la Cámara Alta. Las quinielas de nombres se ha ido reduciendo y ya este mes se daban por cerrados Garrido Falla y Casas.

Cascos regresa a escena

Acude a una reunión en Córdoba de ministros de países iberoamericanos

SPC / MADRID

El vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, reanuda hoy su actividad política acudiendo a Córdoba a la III reunión de ministros de la Presidencia de países iberoamericanos, tras sus "minivacaciones" de una semana que han levantado algunas especulaciones sobre su futuro político.

Fuentes de su entorno dicen que el vicepresidente primero tenía fijadas desde hace tiempo estas vacaciones que había decidido coger por la ausencia de sesión plenaria en las Cortes. Y es que habitualmente Cascos se suele quedar en agosto de "guardia" en La Moncloa para luego, en los meses sucesivos, tomarse algunos días de asueto cuando su actividad política se lo permite.

Fuentes del PP aseguran a Europa Press que Cascos está desarrollando una "intensa labor" en el partido, sobre todo en lo referente a la preparación del congreso del partido, que presumiblemente se celebrará a finales de enero.

El encuentro de Cascos en Córdoba se producirá un día después de que se clausure en Oporto (Portugal) la VIII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.

El vicepresidente primero del Ejecutivo presidirá a partir de hoy en Córdoba la III Reunión de Ministros de la Presidencia Iberoamericana, en la que intercambiarán experiencias sobre la contribución de sus departamentos a una mejor acción de gobierno.

Álvarez Cascos clausurará este encuentro en la tarde del martes y participará durante los dos días como representante español en las reuniones ministeriales, que permitirán extraer conclusiones sobre las dis-



Imagen de archivo del vicepresidente Álvarez Cascos / EFE

tintas vías utilizadas en el área iberoamericana por estos órganos de apoyo y asesoramiento del Poder Ejecutivo para reforzar los procesos de democratización y reforma del Estado. Asimismo, los participantes en la Reunión discutirán posibles instrumentos y mecanismos de cooperación entre los distintos Ministerios de la Presidencia iberoamericanos, con objeto de dar continuidad al proceso abierto hace dos años con estos encuentros, según informaron fuentes de la Vicepresidencia Primera del Gobierno.

Las reuniones de ministros de la Presidencia se enmarcan dentro de

los mecanismos de cooperación desarrollados por las Cumbres Iberoamericanas y, en la presente edición, está previsto que participen representantes de 18 países, entre ellos los máximos responsables de estos departamentos en Chile, Bolivia, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Panamá y Venezuela.

Tras el acto inaugural, en el que intervendrán Álvarez Cascos y el titular del Ministerio de la Presidencia chileno, John Biehl, los ministros participarán en un almuerzo ofrecido por Cascos y celebrarán a continuación un primer encuentro sobre cooperación.

BREVES

AUDIENCIA/ETA

Juicio contra el 'comando Vizcaya'

La Audiencia Nacional juzgará a partir de hoy por un delito de colaboración con banda armada a los presuntos miembros del Talde Basauri de ETA, colaborador del 'comando Vizcaya' formado por Victoria Gorostiaga, Jon Endika Vallejo, J. L. Aparicio, Urjo Izaguirre, Onintze Gutierrez, Mario López Calzada, J. M. Aranzamendi, Cristina Balenciaga y Jorge Velasco, que se enfrentan a penas solicitadas por el fiscal de entre 10 y 48 años de prisión.

EXTREMADURA

Castro inicia una visita de dos días

El presidente cubano, Fidel Castro, inicia hoy por la tarde una visita de dos días por la Comunidad Autónoma de Extremadura, informó ayer el gabinete de prensa de la Junta de Extremadura. La visita del primer mandatario cubano se produce atendiendo a la invitación que le hizo llegar el presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, durante la entrevista personal que mantuvieron el pasado mes de junio en La Habana.

ELECCIONES

Obiols ve en la UE la clave de la crisis

El papel de la Unión Europea (UE) como motor de la recuperación de la crisis financiera mundial impulsará la participación en las próximas elecciones al Parlamento Europeo, el 13 de junio, según el secretario de relaciones internacionales del PSOE, Raimon Obiols. Obiols, que clausuró las I Jornadas sobre la UE organizada por las Juventudes Socialistas de Andalucía, dijo que existe una lejanía de la opinión pública española respecto de Europa.

COOPERACIÓN

La Infanta Cristina se traslada a Perú

La Infanta Cristina de Borbón inició ayer una visita de trabajo de seis días a Perú, según informaron en Lima fuentes diplomáticas. Durante su estancia, Doña Cristina, duquesa de Palma, inspeccionará los diversos proyectos de cooperación y desarrollo españoles que se desarrollan en Lima y en las ciudades de su reñas peruanas de Cusco, Arequipa y Tacna. La hija de Juan Carlos de Borbón y Sofía permanecerá hasta el 24 de octubre en este país sudamericano.

Romero dice que el silencio de Vera y Barrionuevo le saldrá caro al PSOE

EP / CÓRDOBA

El coordinador general de IU en Andalucía, Antonio Romero, aseguró ayer en Córdoba que el PSOE "se equivoca acudiendo a Guadalajara, y comete un error muy grave, pues el silencio de Rafael Vera y José Barrionuevo va a costar muy caro a los socialistas".

Romero, que hizo estas declaraciones tras presentar su informe político al Consejo Andaluz de IU, se pronunció así respecto a la concentración el viernes de dirigentes del PSOE-A ante la prisión de Guadalajara. A su juicio, estas concentraciones "se hacen para que Vera y Barrionuevo mantengan su silencio, pero cuando se abra el sumario de los fondos reservados y se compruebe el enriquecimiento patrimonial de Vera, se demostrará que, además de guerra sucia, también se produjo entrada a saco en los fondos reservados".



TONI GARRIGA/EFE

Serra pide a Pujol que agote la legislatura

El primer secretario del PSC, Narcís Serra, reclamó ayer al presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, que no juegue más con la fecha de las elecciones y que agote la legislatura. En los últimos días, varios dirigentes de CiU han insinuado que el presidente de la Generalitat podría replantearse su decisión de convocar elecciones anticipadas en marzo y optar por celebrarlas en noviembre, cuando finaliza la legislatura. El consejero de la Presidencia, Xavier Trias, aseguró que Pujol está recibiendo muchas presiones para convocar las elecciones el próximo otoño. Pujol, por su parte, pasó el día de ayer en el tradicional Aplec de Sardanas.

nes anticipadas en marzo y optar por celebrarlas en noviembre, cuando finaliza la legislatura. El consejero de la Presidencia, Xavier Trias, aseguró que Pujol está recibiendo muchas presiones para convocar las elecciones el próximo otoño. Pujol, por su parte, pasó el día de ayer en el tradicional Aplec de Sardanas.

Los países de la Cumbre piden medidas urgentes contra la recesión mundial

Aznar ratifica su compromiso con Latinoamérica aportando más de 400.000 millones de pesetas

SPC / OPORTO/MADRID

La Cumbre Iberoamericana reclamó ayer en Oporto, en su Declaración Final, la urgente puesta en marcha de medidas eficaces de lucha contra la recesión mundial, que aseguren la estabilidad y la transparencia de los mercados.

La Declaración de Oporto, sobre "los desafíos de la globalización y la integración regional", sintetiza en seis puntos esenciales la posición sobre los principales compromisos y objetivos comunes de los 21 gobiernos participantes.

Basándose en una serie de consideraciones sobre los principales problemas, los Jefes de Estado reafirman su "compromiso de fortalecer el espacio cultural iberoamericano que resulta de la existencia del patrimonio histórico, étnico, lingüístico y sociológico común".

"La apertura al exterior de nuestras sociedades, partiendo de la propia identidad, ofrece una oportunidad para la difusión de los valores y la cultura que nos distinguen", añade el texto de la declaración. "Destacamos la necesidad de adecuar el sistema financiero internacional e la nueva realidad de los mercados para evitar, a corto plazo, una recesión mundial y mayores implicaciones negativas en las economías de la región, poniendo en riesgo más de una década de reformas estructurales", continúa el texto.

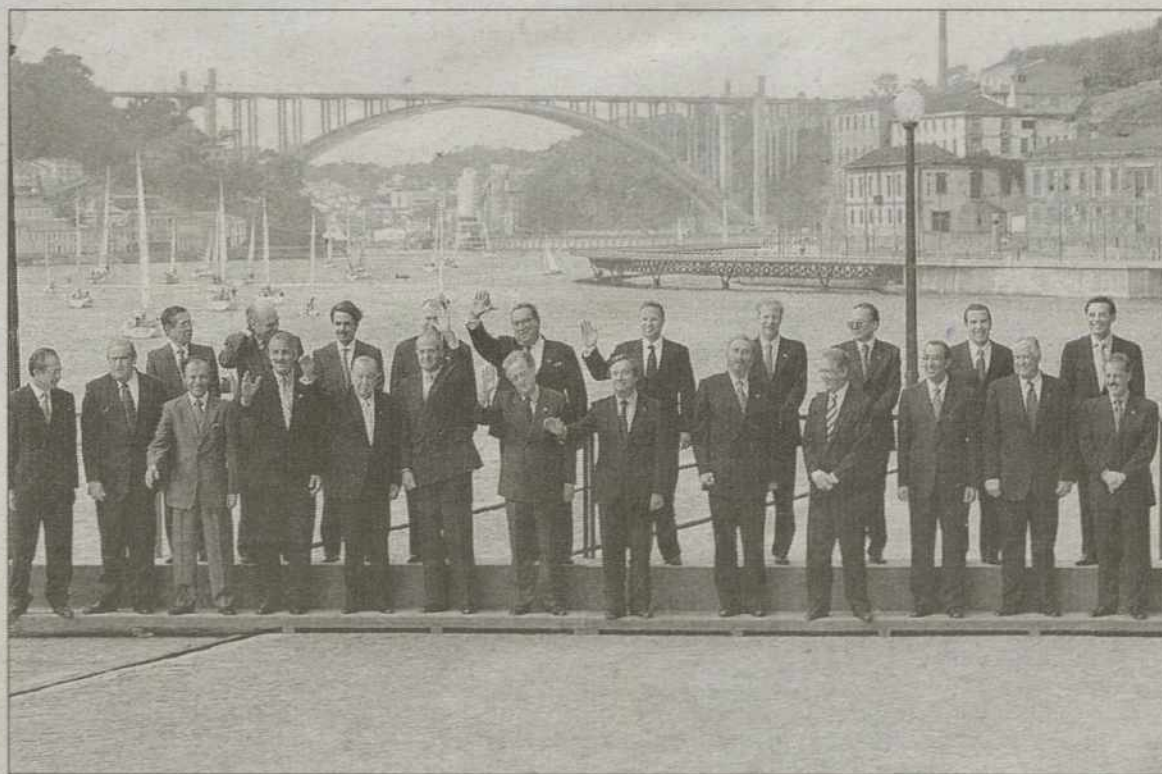
Por último, destacaron las ventajas de profundizar la cooperación entre América Latina y la Unión Europea y preconizan una dinamización de los procesos de negociación entre ambas regiones que conduzca a acuerdos concretos en los múltiples aspectos de la relación entre ambas regiones.

Por su parte, el presidente del Gobierno español, José María Aznar, ratificó ayer en la Cumbre Iberoamericana de Oporto "el compromiso estratégico de España, a largo plazo, con todos los países iberoamericanos en términos de confianza política y de presencia económica".

En rueda de prensa poco antes de la clausura de la VIII Cumbre Iberoamericana, cuya organización elogió, Aznar dijo que "existe una garantía de acceso muy clara de los países iberoamericanos a los mercados de capitales, a sus posibilidades de financiación y a ser receptores de financiación exterior".

Sin embargo, el jefe del Ejecutivo español advirtió de que no es conveniente iniciar un debate sobre reformas de las instituciones financieras del mundo, sino que es preciso "saber cómo superar primero los efectos de la crisis".

En ese marco, Aznar dijo que los países iberoamericanos "tienen sólidos fundamentos políticos y económicos" que les permiten "responder positivamente a la crisis" y señaló que se distinguen de otros países, como los asiáticos, porque tienen "una raíz distinta en su respuesta política a la crisis y los fundamentos económicos han sido sólidamente saneados a lo largo de los años".



Los jefes de Estado y de Gobierno participantes en la Cumbre posan para la foto de familia / EFE

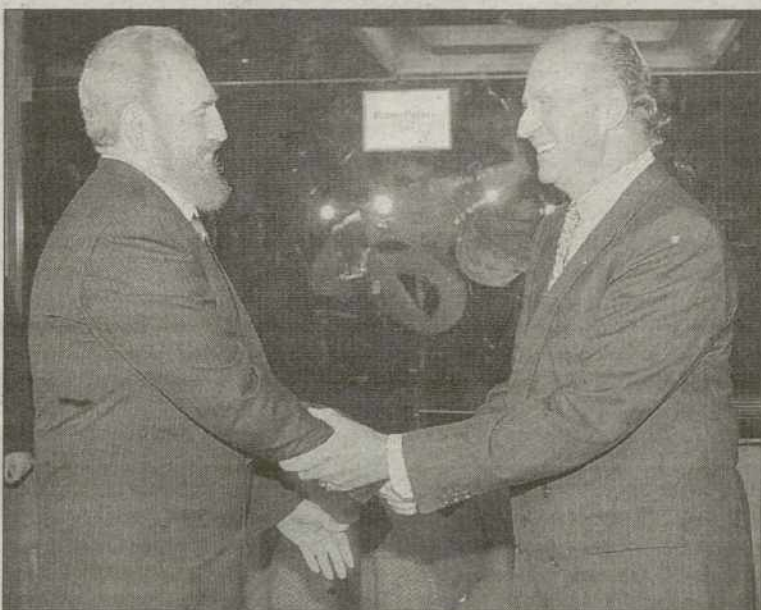
Por eso, explicó que los países de la Cumbre han acordado hacer un documento adicional a la declaración final sobre la crisis financiera, en el que se advierte de que "todo el mundo, en la medida de sus posibilidades, cumpla sus deberes" y mantenga disciplina fiscal y económica. Expertos de Portugal, Brasil, México y España preparan este texto.

Tras recordar que España es el quinto país del mundo en sus aportaciones al Fondo Monetario Internacional (FMI) -al que ha comprometido 5.000 millones de dólares, 3.000 de ellos para un fondo especial en Iberoamérica- se comprometió, junto a Portugal, a llevar al próximo Consejo Europeo de Austria estas reflexiones sobre lo que Europa debe hacer ante la crisis.

"Parece irreal que nos podamos reunir jefes de Gobierno de toda la Unión Europea y no tratar el aspecto más importante de la realidad del mundo de hoy como es la evolución de la crisis financiera y sus consecuencias", agregó Aznar, quien insistió en que la UE no puede responder con el silencio. Ahí quedó la propuesta española para crear un mercado de valores".

ESTABILIDAD

El presidente Aznar se mostró convencido de que Iberoamérica responderá positivamente a la crisis financiera que se vive actualmente



El Rey y Castro se saludan efusivamente / EFE

El desayuno del Rey y Castro

El Rey de España, con un encuentro a puerta cerrada con Fidel Castro, completó ayer el proceso de normalización de relaciones hispano-cubanas, y mantuvo en la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno la política de abierto apoyo español a la Comunidad Iberoamericana. Don Juan Carlos se reunió con

Castro durante casi una hora en un madrugador desayuno con el que ambos mandatarios evidenciaron la sensación de total normalización en las relaciones bilaterales. Este clima, plasmado el sábado en el encuentro que el líder cubano mantuvo con el presidente del Gobierno, José María Aznar, se puso espe-

cialmente de manifiesto en la avalancha de elogios que Castro dirigió al Soberano español, y su estimación de que las relaciones "han mejorado mucho, muchísimo". El Rey, siguiendo el principio de discreción que mantiene España, se limitó a afirmar después del encuentro que son los gobiernos de ambos países los

BREVES

■ KOSOVO

La OTAN sigue con un dedo en el gatillo

El emisario estadounidense Richard Holbrooke rechazó ayer la idea de que la OTAN haya dado tiempo suplementario al presidente yugoslavo Slobodan Milosevic, y advirtió que la alianza atlántica permanece "con el dedo en el gatillo". La extensión del plazo fue "mal interpretado" por la prensa, señaló Holbrooke al ser consultado por la cadena ABC. La OTAN "o prolongó el plazo" y "mantiene la amenaza", agregó, estimando que Milosevic deseaba ver la cancelación de la "orden de activación".

■ ORIENTE MEDIO

Clinton prosigue la mediación de paz

Los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa de Israel, Ariel Sharon e Isaac Mordechai, se sumaron ayer a las negociaciones de paz para Oriente Medio que se celebran desde el jueves en Maryland, a unos 100 kilómetros de Washington. Sharon y Mordechai llegaron ayer por la mañana a la plantación Wye, el apartado lugar donde se celebra la cumbre, e inmediatamente se reunieron con su primer ministro, Benjamín Netanyahu, y el resto de la delegación israelí para un desayuno de trabajo.

■ INDIA/PAQUISTAN

Estancamiento en el proceso de diálogo

Las primeras conversaciones entre la India y Pakistán, tras los ensayos atómicos que realizaron en mayo, concluyeron ayer sin progresos sobre los problemas que enfrentan desde hace décadas a estas nuevas potencias atómicas que libraron tres guerras en sus 51 años de historia. Sin embargo, ambos países subrayaron "su compromiso de reducir el riesgo de un conflicto" en el "área nuclear y convencional" con medidas que contribuyan a reforzar la confianza recíproca entre Islamabad y Nueva Delhi.

■ JORDANIA

Hussein, entre la vida y la muerte

Mejora el estado de salud del rey Hussein de Jordania, que padece cáncer linfático, afirmó ayer el Departamento de Estado, pese a los informes de la prensa israelí que indican que el monarca se está muriendo. El portavoz del Departamento de Estado, James Rubin, también reafirmó "el apoyo inquebrantable" de Estados Unidos al régimen jordano. Rubin subrayó que el rey es sometido a un tratamiento con los mejores especialistas del mundo.

Slobodan Milosevic, el gran cínico

El presidente yugoslavo ha demostrado una gran habilidad para jugar con Occidente

SPC / MADRID

El último gran conflicto que han vivido y están viviendo los Balcanes en este final de siglo tiene como denominador común dos nombres propios: Milosevic y Kosovo. El primero es el cínico presidente de la actual Yugoslavia, máximo exponente del nacionalismo panserbio, y el segundo la provincia autónoma de Serbia de mayoría albanesa.

En la década de los 80 a Kosovo no le servía la autonomía de la que disfrutaba desde 1974 y pidió convertirse en una república federal más de la antigua Yugoslavia. A finales de la década y principios de los 90 sus reivindicaciones generaron las iras de Milosevic, ya presidente serbio, quien reprimió duramente las revueltas de los kosovares. Estos hechos acabaron desatando una ola de independentismo entre el resto de las repúblicas federales del país que desembocó en la guerra, primero en Eslovenia y Croacia y después (la más larga y más cruenta), en Bosnia-Herzegovina.

Los historiadores y periodistas que vivieron de cerca el conflicto consideran a Slobodan Milosevic el instigador del conflicto de la ex Yugoslavia. Pero, ¿quién es Slobodan Milosevic? El presidente yugoslavo nació en la localidad de Pozarevac, en el mismo corazón de Serbia, en 1941. Hay quien dice que las circunstancias familiares que le rodearon en su niñez han marcado su comportamiento. Su padre, su madre y una tía fueron suicidas.

FAMILIA

Hay quien dice que las circunstancias familiares que le rodearon han marcado su comportamiento. Su padre, su madre y una tía fueron suicidas

Estudió Derecho en Belgrado y en ese tiempo el partido se convirtió en la familia que había perdido. Muy pronto fue nombrado comisario del principal banco de Belgrado. Como banquero trabajó en Estados Unidos. En 1986 llegó a ser presidente del Partido Comunista Serbio y en 1989 presidente de Serbia. En el transcurso de esos años se casó con Mirjana, su amor de toda la vida y que es considerada como la última comunista pura y dura de Europa. Desde que llegó al poder se ha presentado ante los serbios como su redentor ante los desastres que les ha deparado la Historia. Ha explotado como nadie el nacionalismo serbio. Cuando desató la guerra contra Bosnia-Herzegovina en 1992 justificó el ataque como necesario para frenar el expansionismo fundamentalista islámico.

Durante todo el periodo que duró el conflicto, Milosevic apoyó a los serbios bosnios, entre ellos al cri-

minial Karadzic y a todos sus secuaces, pero se guardó bien de extender la guerra a Serbia. Fue también un experto en burlar el embargo al que le sometió la comunidad internacional por proteger a criminales de guerra. Siempre se ha burlado tanto de la ONU como de la OTAN, a quienes despista con sus maniobras dilatorias para incumplir las promesas y los pactos firmados.

Nunca ha entregado a los más sanguinarios criminales de guerra, aunque todo el mundo sabe que conoce sus escondites. Dicen que no le conmueven las escenas de niños asesinados. Milosevic representa claramente el tipo de político balcánico, astuto, implacable y especialista en pasar por encima de sus rivales políticos o de sus enemigos a costa de lo que sea. Además, controla los medios de comunicación con mano férrea, por lo que la imagen que presentaron de la guerra de Bosnia es totalmente distinta a la que pudimos ver en Occidente. Son muchos los analistas políticos que le comparan con Saddam Husein, el presidente iraquí. Tanto el presidente de Irak co-

mo su colega de Yugoslavia han recurrido a la fuerza para desafiar la versión occidental de un Nuevo Orden Mundial posterior a la Guerra Fría, escindiendo en el proceso a la comunidad internacional.

Y en cada uno de los casos, los gobiernos y los medios de comunicación occidentales han personalizado los conflictos con ambos dirigentes. Ambos líderes consideran a sus naciones víctimas de la injusticia occidental y, para frustración de Occidente, los dos siguen en el poder pese al aislamiento internacional.

En cada uno de los casos, los gobiernos y los medios de comunicación occidentales han personalizado los conflictos con ambos dirigentes. Ambos líderes consideran a sus naciones víctimas de la injusticia occidental y, para frustración de Occidente, los dos siguen en el poder pese al aislamiento internacional.

Ellos comparten una implacabilidad y determinación totales. Los liderazgos democráticos siempre se quedarán a la zaga cuando traten con ellos", dice el coronel Terry Taylor, subdirector del Instituto para Estudios Estratégicos Internacionales. Los dos hombres han guiado a sus países al borde de la ruina económica antes que doblegarse ante las sanciones de la ONU, y aprovechado su estatus de paria internacional para apuntalar su base interna de poder. Pero los analistas dicen que hay diferencias claves entre los dos líderes y en la forma en que Occidente trata con ellos.

"Sadam se ve a sí mismo como el líder del mundo árabe y rechaza, sin ambages, todo aquello que Occidente defiende, en tanto que a Milosevic nada le gustaría más que ser aceptado como un respetable esta-



El polémico presidente yugoslavo, rodeado de niños, durante un acto oficial / ARCHIVO



Slobodan Milosevic, presidente de la actual Yugoslavia / ARCHIVO

disto europeo", según Jonathan Eyal, del Real Instituto de Servicios Unificados de Gran Bretaña, un centro de investigaciones sobre asuntos estratégicos. "Mientras la comunidad internacional, en su conjunto, considera a Sadam como el problema en Irak, ve a Milosevic lo mismo como parte del problema que como parte de la solución en el caso yugoslavo", apuntó Eyal.

"Hay una especie de reacción de más vale lo viejo conocido", dice. A pesar de la repugnancia mundial que causó la campaña de pureza étnica que los serbios ejecutaron en Croacia y Bosnia y de la indignación generada por la represión en Kosovo, los analistas occidentales

dicen que el régimen de Milosevic es menos brutal que el de Sadam.

"Milosevic no usó tanques y helicópteros para aplastar las manifestaciones diarias de los estudiantes en Belgrado. Ese tipo de manifestación antigubernamental es inimaginable en Bagdad", declara Eyal. "En Serbia uno puede pararse y gritar: 'Milosevic es un idiota' y no le pasará nada", añade. El líder serbio tampoco ha producido o utilizado armas de destrucción masiva o invadido territorio de sus vecinos. Un elemento común es su habilidad para explotar el escaso nivel de concentración de Occidente en torno a los problemas en el extranjero.

¿Por qué Kosovo?

Kosovo es una región primitiva y pobre, pero es la espina que los serbios tienen clavada desde hace 600 años. En la batalla del Campo de los Mirlos, situado en esta provincia autónoma, los serbios fueron derrotados por los turcos en 1389 y esa humillación todavía pervive. La flor y nata de la aristocracia serbia cayó aquel 28 de junio en el Campo de los Mirlos. Y esta obsesión es la que permitió a Milosevic, que conoce muy bien las debilidades de su pueblo, cimentar su poder. Kosovo es la provincia rebelde que quiere independizarse de Yugoslavia y sus simpatías han estado siempre más cerca de los albaneses, sus hermanos de sangre. De hecho, el 90 por ciento de la población de Kosovo es albanesa. Por ello, la respuesta serbia contra ellos siempre ha sido la de la fuerza y las armas. Después de las elecciones de 1992, en las que venció el actual líder albanokosovar, Ibrahim Rugova, la Policía serbia comenzó una persecución en el frente cultural, el educativo, el económico y el religioso. Los alumnos de esta raza fueron expulsados de las escuelas por la Policía y, desde entonces, los profesores albanokosovares también han perdido su trabajo. Más de 70.000 albaneses perdieron su modo de vida. Miles de jóvenes abandonaron el país a causa de la persecución y la crisis económica. A principios de 1998 la brutalidad de las Fuerzas de Seguridad serbias llegó a tal límite, con la excusa de limpiar la zona de guerrilleros, que provocó el éxodo de una parte importante de la población.

Bill Gates tendrá que demostrar que Microsoft no es un monopolio

Acude hoy a los tribunales para hacer frente a una demanda del Gobierno de EEUU

EP/AFP / WASHINGTON

El gigante de la informática Microsoft se enfrenta a partir de hoy en los tribunales al Gobierno de Estados Unidos en un juicio por presuntas prácticas monopolísticas que podría durar unas ocho semanas.

La compañía de Bill Gates está acusada de haber utilizado su monopolio en el mercado de los sistemas de explotación, con su entorno Windows, para lograr una posición dominante en el mercado de los programas de navegación en Internet.

Después de los alegatos de ambas partes, los testigos del Departamento de Justicia y de veinte Estados del país, que el pasado mayo demandaron a Microsoft, serán los primeros en ser llamados al estrado para declarar.

El juez Thomas Penfield Jackson tiene en su poder las declaraciones selladas de los doce testigos elegidos por cada una de las partes, entre ellos el presidente-director general de Netscape, James Barksdale. Netscape, creada en abril de 1994, y su navegador, Navigator, son las principales "víctimas" de Microsoft, y así espera demostrarlo Barksdale, el primer testigo que comparecerá hoy para denunciar los intentos del "gigante" para convencerle de compartir el mercado de programas de navegación en la red.

El Gobierno estadounidense también presentará a responsables de Intel, el socio de Microsoft en la plataforma Wintel, y de Apple, grupos a los que se supone que forzó a abandonar proyectos de desarrollo de productos que podrían hacerle sombra.

Otros testigos de la acusación son los vicepresidentes del servicio America Online, con el que Microsoft quiso firmar un contrato de exclusividad, y de Sun Microsystems,



Bill Gates se ha convertido, gracias a Microsoft, en el hombre más rico del mundo / EFE

que acusa al grupo de intento de sabotaje de su programa Java, un lenguaje de programación independiente de cualquier plataforma y por lo tanto competencia para Windows.

Documentos comprometedores

Está previsto que el Gobierno presente memorandos internos de Microsoft, escritos en los días previos a una reunión celebrada en junio de 1995 con responsables de Netscape. En uno de ellos, uno de los responsables de la compañía de Gates, Paul Maritz, indicaba que el objetivo del encuentro es "apartar a Netscape de Windows 95 y evitar luchar con ellos el año que viene".

En su declaración grabada el pasado agosto, Gates negó haber tenido conocimiento con anticipación de esa reunión con Netscape.

La estrategia de Maritz será previsiblemente insistir en el hecho de que Microsoft integró su programa de navegación Internet Explorer en Windows para mejorar los dos productos y ayudar a los consumidores. La batalla judicial podría derivar por derroteros desconocidos.

Microsoft asegura poseer documentos potencialmente comprometedores para Netscape, entre ellos un correo electrónico enviado por esta empresa antes de la reunión con el gigante, en el que menciona el

desarrollo de los contactos sin denunciar eventuales amenazas monopolísticas.

Por su parte, casi todos los testigos de Microsoft son responsables de la propia empresa. Entre ellos previsiblemente no se encontrará Gates, que ha preferido en los últimos tiempos distanciarse del asunto.

El gigante utilizará además un libro escrito por profesores de las universidades de Harvard y del Instituto Tecnológico de Massachusetts, en el que responsables de Netscape critican la pérdida de cuota de mercado por Navigator a causa de fallos en el mismo.

Rato aboga por que la reforma de las Cajas no sea política

EUROPA PRESS / BILBAO

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, afirmó ayer en una rueda de prensa celebrada en Bilbao que la fusión de las Cajas debe responder a criterios de efectividad y eficacia, y no a objetivos políticos.

Rato afirmó que el proceso de consolidación e integración financiera de entidades dentro del marco de la moneda única se está produciendo no sólo en Euzkadi, sino también en otras Comunidades Autónomas, e insistió en que en cada caso se debe responder "desde un determinado tamaño a lo que va a ser la competencia creciente en un mercado financiero".

En cuanto a la posible representación de las Comunidades Autónomas en el Banco Central Europeo, Rato indicó que sería política y económicamente "discutible" y que no respondería "a la realidad de las cosas", porque en él estarán presentes todas las partes implicadas y se compondrá de bancos emisores de cada uno de los Estados miembros de la Unión Europea.

El vicepresidente segundo del Gobierno realizó estas declaraciones durante un mitin de campaña en el País Vasco.

Hacienda deja de recaudar 50.000 millones por el tabaco

EP / MADRID

El fisco ha dejado de recaudar 50.000 millones de pesetas en los últimos diez años como consecuencia del descenso experimentado en el consumo de tabaco en España, concentrado fundamentalmente en la población adulta.

Según datos facilitados a Europa Press por el cardiólogo Víctor López García Aranda, presidente del Comité Nacional de Prevención del Tabaquismo, hoy en España hay 820.000 fumadores menos que hace diez años, según cálculos de los epidemiólogos.

Teniendo en cuenta que cada fumador realiza un gasto medio en tabaco anual que ronda las 84.000 pesetas y el ritmo anual de descenso de un punto en el porcentaje de fumadores, las tabaqueras han dejado de ingresar 68.000 millones de pesetas, cantidad que en un 70 por ciento (unos 50.000 millones) está dirigida a las arcas estatales. Esta cifra de personas que dejan de fumar va aumentando progresivamente año tras año.

Los agricultores gozarán de beneficios fiscales de más de 600.000 millones de pesetas

EFE / MADRID

La agricultura será el segundo sector más favorecido por el Gobierno en 1999 en materia fiscal, por detrás de la vivienda, con un beneficio fiscal que el Ministerio de Economía y Hacienda ha calculado en 601.528 millones de pesetas, 50.000 millones más que en el ejercicio anterior.

Según el proyecto de presupuestos para 1999, el gasto fiscal para el Estado en vivienda ascenderá a 687.198 millones de pesetas, mientras que por detrás de agricultura, el tercer sector más favorecido será comercio, turismo y pymes con 233.792 millones de pesetas.

El secretario general del Ministerio de Agricultura, Carlos Díaz Eimil, destacó, en declaraciones a Efe, que en el próximo ejercicio el Ministerio de Hacienda "dejará de recaudar por beneficios fiscales a los agricultores" más de 600.000 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 8,3 por ciento en relación al mismo periodo del ejercicio anterior.

Para el próximo ejercicio los agricultores disfrutarán de 50.000 millones más de beneficio fiscal frente a 1998, por la modificación en el sistema de módulos y los cambios en el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).

Las Comunidades continúan aumentando su deuda, con Cataluña a la cabeza

EP / MADRID

Las Comunidades Autónomas aumentaron su deuda en 61.000 millones de pesetas durante el primer trimestre del año hasta alcanzar los 5.26 billones de pesetas, a pesar de las recomendaciones del Gobierno para aproximar los criterios macroeconómicos a los objetivos de la Unión Europea, según el último boletín estadístico publicado por el Banco de España. La cifra supone un incremento del 1,2% con respecto al último trimestre de 1997, donde las Comunidades acumularon deuda por valor de 5,20 billones de pesetas, y un aumento del 7,6% si tenemos en cuenta el primer trimestre de 1997, donde quedó acumulada una deuda de 4,89 billones de pesetas. Cataluña, con 1,413 billones de pesetas acumulados, es la comunidad con un mayor volumen de deuda, con un 10,3% con respecto a los tres primeros meses de 1997 (1,28 billones). A continuación, se sitúa Andalucía, con 982.000 millones (-0,8% y 10,3%); Valencia, 601.000 millones (5,25 y 17,8%); Madrid, 502.000 millones (1 y -2,9%); Galicia, 405.000 millones (1,5 y 6%); o País Vasco, 358.000 millones (0,2 y 9,14%).

Aznar tiene la última palabra

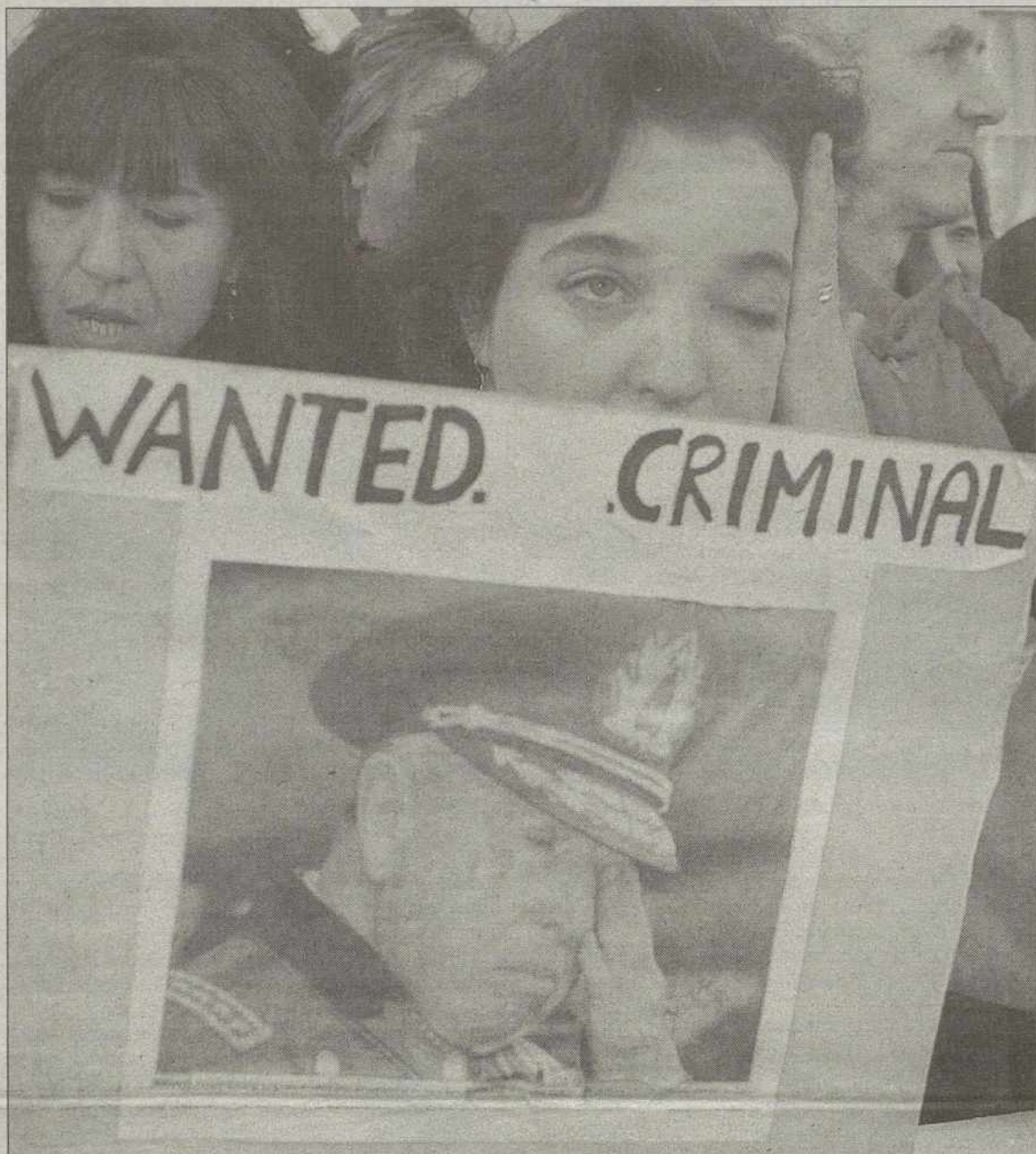
España tiene 40 días para pedir la extradición de Pinochet • El presidente dice que el Gobierno "cooperará con las decisiones judiciales" y "respetará la legalidad internacional"

SPC / MADRID/LONDRES/SANTIAGO

El presidente del Gobierno, José María Aznar, señaló ayer que el Ejecutivo respeta las decisiones judiciales y que no desea "adornar con ningún tipo de debate político" la detención del ex dictador chileno Augusto Pinochet, acusado de genocidio y terrorismo por el juez Baltasar Garzón. Aznar (quien deberá decidir sobre una posible solicitud de extradición de Pinochet), aseveró que el Gobierno "en todo caso cooperará con las decisiones judiciales, respetará la legalidad internacional y no va a ser instado a nada por nadie". Aznar señaló que el Gobierno "podrá recibir o no podrá recibir peticiones o podrá estudiar o no estudiarlas, sin duda, en función de que reciba o no reciba el fundamento de esas decisiones" y pidió responsabilidad y respeto ante un asunto que afecta "no sólo a personas, sino a muchas sensibilidades diferentes, en países distintos".

"Nuestra responsabilidad se acabó con la detención preventiva. Ahora es el Gobierno español nuestro único interlocutor posible, quien debe decir si desea la extradición", dijo ayer el ministro británico del Interior, Jack Straw. Las autoridades españolas tienen, a partir de que se llevó a cabo la detención preventiva, 40 días para presentar la solicitud de extradición con la documentación correspondiente sobre el caso. "No tendremos más remedio que liberar a Pinochet si dentro de 40 días de detención preventiva no llega de España la petición oficial de extradición documentada", según Straw, quien tendría la última palabra sobre una eventual concesión de la misma. Straw reiteró ayer que Pinochet no tiene inmunidad diplomática en este país, rechazando las alegaciones del Gobierno chileno sobre ese aspecto y en base al cual ha presentado una protesta formal al Ejecutivo británico por la detención del general retirado y senador vitalicio.

El ex presidente de Chile será interrogado en los próximos días por la justicia británica y la española sobre los crímenes cometidos durante el régimen dictatorial que dirigió a lo largo de 17 años. El interrogatorio será llevado a cabo por jueces británicos y españoles dentro del proceso iniciado con la detención preventiva de Pinochet. Agentes de Scotland Yard deberán acompañar a Pinochet al interrogatorio, como establecen las normas de detención preventiva, según dijeron fuentes de la policía. Las fuentes indicaron que la comparecencia del general retirado chileno ante los jueces debe producirse antes de dos semanas, según la ley de este país. Pinochet, quien la próxima semana cumplirá 83 años, se encuentra desde la medianoche del viernes bajo custodia policial en un hospital de Londres, donde se recupera de una operación de hernia discal y desde donde probablemente escucha los gritos de euforia de un centenar de chile-



Una mujer sostiene en Londres una pancarta en la que se lee 'Se busca criminal' / EFE

nos concentrados ante la puerta del edificio. El Gobierno laborista británico ha evitado hasta ahora hacer valoraciones políticas de la detención de Pinochet, aunque el ministro de Comercio e Industria, Peter Man-

delson, calificó al general retirado chileno de "brutal dictador" y declaró que le da "náuseas" la idea de que pueda tener inmunidad diplomática. Mientras, el parlamentario conservador británico Micha-

el Howard cuestionó la negativa de la inmunidad diplomática a Pinochet e instó al Gobierno a "seguir el procedimiento apropiado" en este caso.

La detención de Pinochet el pasado viernes en Londres se produjo en cumplimiento de un auto dictado por Garzón en el que ordena su prisión provisional e incondicional "con fines de extradición" y explica que el general retirado "desarrolló actividades delictivas en coordinación con las autoridades militares argentinas entre los años 1976 y 1983". Señala el juez que "bajo el mandato de la más feroz represión ideológica" se desarrollaron "planes y consignas establecidas desde la estructura del poder" con el fin de "la eliminación física, desaparición y secuestro, previa práctica generalizada de torturas de miles de personas". Estas prácticas se coordinaron en las dictaduras de Argentina y Chile, entre otras, en la denominada *operación Condor*, que el juez Garzón investiga en una pieza separada del sumario sobre las desapariciones de españoles en Argentina.

"Te llegó la hora del juicio"

Un centenar de chilenos que se exiliaron al Reino Unido durante la dictadura de Pinochet celebró abiertamente la detención del general retirado gritando consignas de "senador vitalicio te llegó la hora del juicio", "no a la injusticia, no a la impunidad, la sangre de los muertos no

se puede negociar". Los manifestantes nombraron a desaparecidos de la dictadura chilena y también degustaron arroz con carne y frijoles que les llevó en una camioneta el restaurante Los Andes, desde la que se oían a alto volumen canciones del cantante chileno asesinado Víctor Jara. Entre los manifestantes se en-

contraba Ana María Navarrete, presidenta de la Organización de Familiares de Detenidos Desaparecidos en Chile, quien declaró estar "feliz" por la detención porque "pienso que esto es el principio de que se nos haga justicia, esto es el comienzo de lo que hemos esperado tanto tiempo".

La derecha viajará a Madrid

Dirigentes políticos chilenos de uno y otro signo se pronunciaron sobre el arresto en Londres de Augusto Pinochet, y simpatizantes y contrarios al general retirado organizaron concentraciones callejeras. Mientras desde la derecha se anunciaron viajes a Londres y España para protestar por la medida, los partidos socialdemócratas de la alianza en el Gobierno se congratularon y calificaron la detención del general como "un acto de justicia". Al mismo tiempo, grupos partidarios de Pinochet volvieron a protagonizar actos de protesta frente a las embajadas del Reino Unido y España en Santiago de Chile, y en contraste, cientos de comunistas marcharon por la arteria principal de la ciudad para celebrar el arresto del general retirado. El presidente del centroderechista partido Renovación Nacional, Alberto Espina, informó de que encabezará una delegación de dirigentes de ese partido que hoy viajará a Londres para "reclamar por el atropello diplomático" contra el senador Pinochet. La ultraconservadora Unión Demócrata Independiente (UDI), por su parte, también anunció el viaje de una delegación al Reino Unido y llamó al Gobierno a convocar el Consejo de Seguridad Nacional para que se pronuncie ante "la violación al Estado chileno, al no respetarse la inmunidad diplomática de Pinochet". Así lo manifestaron los senadores Carlos Bombal y Andrés Chadwick, quienes no descartaron solicitar la ruptura de las relaciones diplomáticas con el Reino Unido, al tiempo que convocaron una nueva manifestación frente a la embajada británica. Reducidos grupos de partidarios del ex dictador (1973-1990) realizaron manifestaciones de repudio frente a las delegaciones diplomáticas de España y el Reino Unido. Esta vez, la policía no les permitió acercarse a los edificios de ambas embajadas. Desde la coalición de Gobierno, diputados de la Concertación pidieron al Gobierno del presidente Eduardo Frei que "no intervenga en las medidas judiciales contra Pinochet". "La inmunidad diplomática no da licencia para matar y no significa impunidad", dijo el diputado socialista Juan Pablo Letelier junto al democristiano Patricio Walker y su colega del Partido por la Democracia Antonio Leal.

34 fallecidos tras la explosión de un oleoducto en Colombia

EFE / BOGOTÁ

Las autoridades civiles y militares de Colombia tratan de establecer si la explosión de un oleoducto en el noroeste del país, que causó al menos 34 muertos y unos cien heridos, fue un atentado terrorista o un accidente. La explosión del Oleoducto Central (OCENSA) se registró en un tramo del kilómetro 488 de los 797 de longitud que esa línea de conducción de crudo tiene en territorio del departamento de Antioquia. Entre las víctimas mortales y heridos hay muchos niños, según las autoridades. Los heridos, en su mayoría con quemaduras de segundo y tercer grado, fueron trasladados a hospitales de los municipios vecinos de Segovia, al que pertenece la aldea de Fraguas, Zaragoza, Remedios y Frontino. Los heridos que requieren tratamiento especial fueron enviados a Medellín.

El Servicio Seccional de Salud de Antioquia coordinó el traslado de los heridos y declaró la emergencia hospitalaria en la región de la tragedia, mientras tropas de la IV Brigada Militar ocuparon la zona y la empresa OCENSA trata de establecer las causas de la explosión. Además del Ejército, brigadistas de la Defensa Civil, socorristas de la Cruz Roja y agentes de la Policía llegaron a la zona de Machuca y a Fraguas para prestar atención en las primeras tareas de traslado.

Una comisión de jueces y fiscales ha sido enviada desde Medellín y desde Segovia para realizar el levantamiento de los cadáveres y para realizar las primeras averiguaciones.

Los separados consideran los malos tratos "un problema más"

SPC / MADRID

La Unión de Separados de España aseguró ayer en un comunicado que la sociedad contempla el problema de los malos tratos a mujeres "como uno más" y que se quiere "insuflar" a la sociedad "una neurosis de victimismo femenino sin parangón en la historia de España". Añade la citada organización que "la sociedad no está especialmente sensibilizada hacia los malos tratos y contempla este problema como uno más de los genéricos de este país. La mayoría de los ciudadanos ven esta cuestión como bastante ajena y lejana a su vida". Considera la Unión de Separados que "asistimos a una segunda campaña" sobre los malos tratos y la violencia doméstica "urdir y preparada" por "determinados sectores periodísticos, políticos, asociaciones e individualidades feministas-misoándricas con un fuerte componente de histeria".

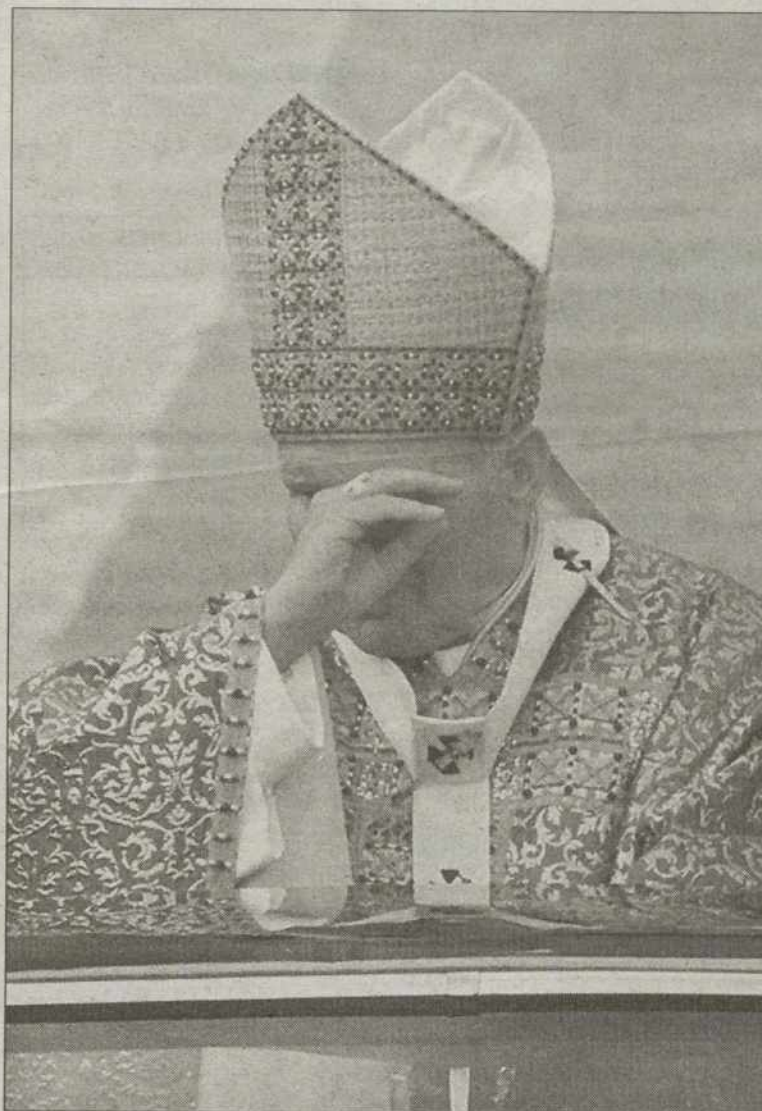
El Papa estuvo dispuesto a dimitir

Juan Pablo II habría dejado Roma si Polonia hubiera sido invadida por las tropas soviéticas tras el golpe de Jaruzelski

EFE / CIUDAD DEL VATICANO

El Papa Juan Pablo II estuvo dispuesto a dimitir y regresar a su patria si Polonia hubiera sido invadida en 1981 por las tropas soviéticas cuando el general Jaruzelski dio el golpe de Estado. Así lo ha revelado el cardenal Josef Glemp, primado de Polonia, en unas declaraciones que publicaba ayer, domingo, el diario *La Repubblica*. El purpurado polaco se ha referido a los "momentos difíciles" que vivió su país en diciembre de 1981, "cuando fueron sofocadas las libertades con las leyes marciales impuestas por el general Jaruzelski, aunque gracias a su labor la situación no se precipitó ulteriormente".

"El Santo Padre en aquellos días estaba muy preocupado por el destino de su pueblo. Estaba dispuesto a todo, incluso a dejar la guía de la Iglesia con tal de poder defender la libertad de su país", manifiesta Glemp. Tratándose de un "hombre de paz", naturalmente el Papa "no habría hecho la guerra contra ninguno y menos una revolución en el sentido técnico del término", agrega. Pero "seguramente, una vez hubiera regresado a su país, en Polonia habría desempeñado un papel de estímulo moral para todas las partes, hubiera aconsejado, exhortado, tal vez reprochado como en general hace un padre con el hijo que se equivoca", añade el arzobispo de Varsovia. Finalmente no hubo invasión soviética, "y creo que gracias también a la determinación mostrada por el Papa. Recuerdo que en 1982 la junta militar trató de convencerle para que visitara Polonia por segunda vez, pero no aceptó porque el Gobierno sólo le habría dejado visitar el santuario de Czes-



El Papa, fotografiado ayer en la Plaza de San Pedro / EFE

tochowa". Juan Pablo II no regresó a su país hasta 1983, cuando pudo libremente visitar Danzitz, Varsovia y otras ciudades.

Por otra parte, el Papa Juan Pablo

II puso este fin de semana en guardia a los obispos de Estados Unidos a quienes expresó su preocupación por las nulidades matrimoniales fáciles.

BREVES

■ TOLEDO

Encuentran la maleta radiactiva

Técnicos de la empresa SCI encontraron pasadas las 20,30 horas de ayer la maleta que contenía un medidor de Cesio 137, sin haber sido manipulada, informaron fuentes del Consejo de Seguridad Nuclear. Las mismas fuentes señalaron que el hallazgo se produjo en una cuneta cerca del pueblo de Otero, en la provincia de Toledo. El cesio 137 es una sustancia radiactiva altamente peligrosa y el maletín en el que estaba fue robado del interior de un coche en la localidad toledana de Santa Olalla.

■ CATALUÑA

La ley de parejas de hecho, el día 24

La primera ley del Estado español que equipara los derechos y los deberes de las parejas de hecho heterosexuales y de homosexuales entrará en vigor en Cataluña el próximo 24 de octubre, según ha informado el departamento de Justicia. Aprobada por el Parlamento catalán el pasado 30 de junio con el único voto en contra del PP, la ley reconoce garantías de convivencia para las uniones de heterosexuales y de homosexuales, además de derechos hereditarios para las parejas gays.

■ EGIPTO

41 muertos en un accidente de tren

Un total de 41 personas murieron, y el menos 80 resultaron heridas en un accidente de tren ayer en el delta del Nilo. Según fuentes policiales, varios pasajeros que se encontraban en el techo del tren dañaron el sistema de freno y originaron el accidente. Al acercarse a la estación de Kafr al-Dawar, a 190 kilómetros al norte de El Cairo, el conductor comprobó que la pérdida del control del tren, y los dos primeros vagones y la locomotora volcaron. El tren, procedente de Alejandría, a orillas del mar Mediterráneo, se dirigía a El Cairo.

■ FIN DE SEMANA

26 muertos en 21 accidentes de tráfico

Veintiséis personas han fallecido en los 26 accidentes de tráfico registrados en las carreteras españolas durante el fin de semana, informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico. En estos accidentes, ocurridos entre las 15.00 horas del pasado viernes y las 20.00 horas de ayer, se produjeron, además, 21 heridos graves y siete leves, según las mismas fuentes. Las carreteras registraron ayer domingo tres de estos accidentes, en los que se produjeron cuatro víctimas mortales, cuatro heridos graves y tres leves.



EFE

Huracanes y tornados en México y Estados Unidos

El huracán *Madeline* avanza hacia las costas de Sinaloa y Nayarit, oeste de México, y ayer estaba previsto que alcanzara las tres islas Marias, en el Pacífico, mientras otro huracán, *Lester*, seguía amenazando la costa de Guerrero, informó el Servicio Meteorológico Nacio-

nal. El huracán *Madeline* viaja con vientos de 130 kilómetros por hora y rachas. Mientras, dos tornados cercaron ayer algunas poblaciones de Kansas, en Estados Unidos. En la imagen, aparecen por encima de la localidad de Yocemento.

CLASIFICADOS

24

Lunes, 19 de octubre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Alquileres

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico. Teléfono 979-744060.

ALQUILO apartamento céntrico con garaje y trastero. Teléfono 979-727342.

COTO DE CAZA se arrienda en Paredes de Nava. 420 hectáreas, 50 hectáreas de monte. Teléfono 979-700083.

ALQUILO piso amueblado; cuatro habitaciones, calefacción. Magnífica zona. Teléfono 979-727718.

ALQUILO pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 979744414.

SE ALQUILA piso. Teléfono 979-726842.

ALQUILO piso a estrenar, amueblado. 979-749102.

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Teléfonos 979-713808, 979-729684.

ALQUILO apartamento nuevo amueblado; un dormitorio. 50.000. Manuel Rivera. Teléfono 979-725073, tardes.

ALQUILO cochera zona Catedral. Teléfono 979-742820 (noches).

ALQUILO apartamento céntrico. Teléfono 979-712255.

SE ALQUILA piso de lujo. Sin amueblar. Plaza Pío XII. 979-740757.

SE ALQUILA entreplanta, Calle Mayor, a estrenar. En el mejor sitio. Para cualquier negocio u oficina. Metros cuadrados a convenir. 979-740757.

ALQUILO apartamento. 979-726193.

RUSTIC. Alquiler oficina en C/ Don Sancho, tres despachos. Precio interesante. 979-751544.

RUSTIC. Alquiler apartamento céntrico y económico; calefacción gas, terraza. 979-751544.

RUSTIC. Alquiler naves industriales en el Polígono. Distintas superficies. 979-751544.

Automóviles

VENDO Mercedes 190, 2.6. Año 91. Todos los extras. Nacional. Teléfono 910-706820.

PARTICULAR vende Renault 21 TXE, aire acondicionado, perfecto estado. Teléfono 979-723409. Llamar tardes.

Motor Trisa, S.L.

AUDI 100 TDI	50.105 PTS/MES
AUDI 80 D	19.505 PTS/MES
AUDI S-2 QUATTRO	58.515 PTS/MES
DISCOVERY TDI 2.5 LUXE 5 P. A.A.	61.765 PTS/MES
BMW 325 TDS FULL EQUIPE	73.800 PTS/MES
MERCEDES 300 TD ST. W.	73.685 PTS/MES
CITROEN ZX 1.9 TD ABS	29.800 PTS/MES
VOLVO 340 GL	14.100 PTS/MES
RENAULT 19 S TD 93 CV A.A.	26.874 PTS/MES
RENAULT 11 TSE	7.802 PTS/MES
RENAULT 5 GTX BACCARA	14.087 PTS/MES
OPEL KADETT 1.6	7.989 PTS/MES
OPEL CORSA 1.2 TR	5.202 PTS/MES
ROVER 214 SLI	14.630 PTS/MES
FORD ORION DIESEL	11.920 PTS/MES
R. ESPRESS 1.9 D	900.000 PTS
FORD ESCORT-VAN 1.8 D	550.000 PTS

FINANCIAMOS HASTA 10 AÑOS SOLO CON SU NOMINA GARANTIZADOS HASTA 2 AÑOS

Avda. Cardenal Cisneros, 23
TelS. 979 714246 - 979 714248 Palencia

RECAMBIOS de Escarabajo. Nuevos y usados. Teléfono 909-876410.

Enseñanza

LICENCIADO Filología Inglesa (Plan 1993) imparte clases particulares; BUP, ESO, COU. Teléfonos 979-722749, 979-822120.

Fincas

OPORTUNIDAD, piso 100 m², exterior, 2 baños. 14.500.000. 979-702195.

VENDO piso Padre Claret; salón, tres habitaciones, baño, cocina amueblada, calefacción central. Sin cochera. 979-729757.

LOCAL oportunidad única, nueva construcción, ideal para restaurante y otros negocios. 310 metros cuadrados en el centro de la ciudad, nueva Plaza PP. Dominicos. Precio interesantísimo. Viernes tarde y Sábados mañana directamente en la obra. Otros días llamar 983-302682.

SE COMPRA terreno término de Palencia (mas de 20 has). Llamar 979-740232.

CONSTRUCCIONES SALVADOR, S.A. Venta y Alquiler de pisos, locales y garajes en distintas zonas de Palencia. 979-720286, 979-720892.

OPORTUNIDAD. Particular vende chalet en Monzón con parcela 1000 m². Teléfono 970-897755..

PROMOCIONES JOSE M.ª MARTIN GONZALEZ

LOCALES COMERCIALES DESDE
55 M.² Y PLAZAS DE GARAJE
EN EL EDIFICIO PLAZA DE LA
INMACULADA, 7 (JUNTO CATEDRAL)

VENDE la propiedad o Inmobiliaria
PORTOBELLO ROAD.

Teléfono 979 - 75 04 11

GARMAPAL. Viviendas en Plaza Catedral. C./ Diagonal, Cervera de Pisuerga. 979-744043.

VENDO bar por jubilación, Bar Félix. 979-727553.

API INMOBILIARIA vende apartamentos zona centro; dos dormitorios, garaje, trastero. Buen precio. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA vende piso Plaza La Iglesia; tres dormitorios, garaje. Bien situado. Precio razonable. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA vende casa; doble planta con patio. Interesante. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA vende locales. Varias zonas, diferentes metros. Teléfono 979-747733.

Fintercacia

Vende, alquila,
traspasa pisos,
oficinas, locales,
fincas, chalets y toda
clase de inmuebles

INFORMACION
General Franco, 7
entreplanta
Tfno. 979 75 24 18

RUSTIC. Piso a estrenar zona Catedral; tres dormitorios, dos baños, garaje. 979-751544.

RUSTIC. Vende piso completamente reformado Avda. Santander; dos dormitorios, calefacción gas. 8.500.000. 979-751544.

RUSTIC. Vende apartamento céntrico; dos dormitorios, garaje. 12.500.000. 979-751544.

RUSTIC. Vende piso en Plaza España; tres dormitorios, calefacción gas. 12.800.000. 979-751544.

RUSTIC. Venta de chalets en Monzón, Magaz, Calabazanos. Nuevos con parcela de 1000 m². Precios interesantes. 979-751544.

RUSTIC. Venta de piso en Barredo Viejo, con muchas mejoras. 6.800.000. 979-751544.

Hospedajes

ESTUDIANTES (sólo chicos). Piso de lujo con habitaciones independientes. Frigorífico, lavadora, calefacción central, vistas. Teléfono 979-725184.

Maquinaria

COSECHADORAS de remolacha Madein, modelos 1500 y 3000. Teléfono 941-342175.

LIQUIDAMOS motoazadas Honda. Calle María de Padilla, 9. Palencia. 979-746489, 979-727730.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Trabajo

¿QUIERES trabajar? Con personas tercera edad como Auxiliar Geriátrica, animador. Prepárate: 979-714202.

OBTEN trabajo como Técnico Medioambiental (Bolsa trabajo). Prepárate: 979-714202.

TRABAJA en clínicas, tiendas... como Auxiliar Veterinario. Prepárate. 979-714202.

AUXILIARES, Administrativos, Conserjes, Asistente Social... Próximas convocatorias para: Ayuntamientos, Junta... Infórmate: 979-714202.

AGENTE FORESTAL. Requisito: capataz agrícola. Próximas convocatorias. 979-714202.

PROXIMAS convocatorias ingreso: Policía Local, Bomberos. Infórmate: 979-714202.

BIBLIOTECAS, Archivos, Bancos, Cajas de Ahorros... Próximas convocatorias ingreso. 979-714202.

UNION EUROPEA Próximas convocatorias para Funcionarios. Infórmate: 979-714202.

JUZGADOS. Precisan Agentes, Auxiliares, Oficiales para próximas convocatorias. 979-714202.

HAZTE Gestor Inmobiliario/ fincas. Grandes salidas profesionales. 979-714202.

INGRESA en: Ejercito profesional, Policía Nacional, Guardia Civil. Próximas convocatorias. 979-714202.

¿QUIERES trabajar? Necesitas el Graduado, FPI o Acceso Universidad, consíguelo. 979-714202.

PROXIMA convocatoria Auxiliares, Ayudantes de Correos. Infórmate: 979-714202.

HAZTE Profesor/a autoescuela. Sueldo aproximado 250.000. Infórmate: 979-714202.

INSALUD celadores, pinches, auxiliares administrativos. Enfermería, ATS. Próximas convocatorias ingreso. 979-714202.

TRABAJA en la asistencia a ancianos. Cursos de Auxiliar y Técnico en Gerontología. Edificio Quintana. Abilio Calderón, s/n. Lunes y miércoles de 17:00 a 19:30.

AGENCIA DE PUBLICIDAD requiere para cubrir vacante Creativo Publicitario, experiencia demostrable en entorno MACINTOSH. Se valorará conocimiento y dominio sistemas edición; FREEHAND, PHOTOSHOP, QUARKXPRESS. 907700720.

NECESITO profesional con experiencia para barra y restaurante. Teléfono 979-745108, de 9,30 a 12.

Trabajo

BANCOS Y CAJAS: Próximas convocatorias para pruebas acceso a plazas fijas en distintos Bancos y Cajas. Infórmate 902-473347.

SE NECESITA interna para ayudanta de cocina, para familia en Madrid. Muy buenas condiciones. Teléfonos 91-5415964 y 908-805626.

SE NECESITA pastor, sueldo 120.000 pts. y casa. Teléfono 975-391039.

VISITADOR Médico: Distintos laboratorios ofertan 61 plazas toda Castilla León, aprovecha esta oportunidad. Curso de formación 4 a 6 meses. Infórmate 902-473347.

SE NECESITAN profesionales de carnicería para cadena de supermercados. 979-170096.

SIEMBRO con máquina directa. Teléfono 979-727692.

4.000 PLAZAS. Ayudantes Instituciones Penitenciarias. (Escala masculina y femenina). Bachiller Superior, E. P. II o equivalente. 250.000 ptas./ mes. Grupos reducidos. Comienzo inmediato. Preparador particular. Teléfono 979-726665.

EDITORIAL ofrece trabajo para promoción en Castilla-León. Buena presencia, vehículo propio y facilidad de palabra. Envíen curriculum al apartado 284 de Palencia para inmediata entrevista personal. 979-721303.

Traspasos

TRASPASO Bar por no poder atender. 110 m.2. Preparado para Bar- Restaurante. Traspaso 4.000.000. Renta 110.000 ptas./ mes. Contrato 10 años. Razón 979 744952.

TRASPASO o alquiler restaurante- bar del Pico. 979-792119.

TRASPASO- alquiler tienda alimentación. Todo nuevo, 80 m/2. C/ General Mola. Teléfono 979-749748, llamar 10 noche.

Varios

CONTACTOS reales: Mujeres, parejas insaciables, insatisfechas, deseosos sexo liberal esporádico. Buscan urgentísimamente hombres para relaciones atrevidísimas. Discretísimo. Teléfonos particulares garantizados 902103798.

906 LINEA AMISTAD, este año 906.300.098. Mayores 18 años. Max. 69 pts/min.

ARMONIA, agencia matrimonial. Tenemos su pareja en su provincia. Infórmese 91-5596200, 902-151517.

¡MAGICAS citas brujas! Lola. Tarot en vivo. 906-420422. 141 pesetas.

¡GRATIS! ¡Teleamores!. Operadoras profesionales atienden personas tristes. 906-424446 ¿Alegramos?. 155 pesetas.

NOVEDAD. Hablamos directamente contigo, algo sugerente. 906-424444, 24 horas.

¡GRATIS! ¡Telegay!... entendidos operadores profesionales. 906-422232. ¿Esperamos?. 155 pesetas.

NOVEDAD. Habla directamente con chicas atrevidas. 906-301237, 24 horas.

Vehículos

COMPRO tarjeta de transporte pesada. Servicio público, comarcal o nacional. Tfno. 929-409207.

Ventas

VENDO rabillos, sobre fábrica y en destino. Teléfonos 983-605118, 983-625836.

OCASION armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

VENDO carrales de roble procedentes de guisquera. Teléfonos 979-751433, 908-187145.

VENDE semilla vezas Cooperativa Antigua. Fuentes Valdepero. Teléfonos 979-808169 y 979-720211.

**Sus anuncios en
El Diario Palentino,
Calle Mayor, 67
979 74 04 17**



EL SEÑOR

Don FIDEL BARRIENTOS MARTINEZ

(VECINO HONORIFICO DE LA CIUDAD DE HERRERA DE PISUERGA)

Ha fallecido en Valladolid el día 18 de Octubre de 1998
a los 74 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

El Ayuntamiento y la Corporación de Herrera de Pisuerga

Ruegan una oración por su alma

AGENCIA FUNERARIA CASTELLANA, S.A.
Angustias, 34 - Tlf. 983 25 12 26
47003 Valladolid

Tanatorio "EL SALVADOR"
Cno. Cementerio, 21 - Tlf. 983 26 07 22
47011 Valladolid

—Servicio permanente—

PARA LA PAGINA DE ECOS

• Datos del remitente:

Nombre y apellidos.....

Dirección.....

Núm.....Piso.....Teléfono.....

Población.....

Estos datos son confidenciales y para uso único de El Diario Palentino. No serán utilizados con ningún otro propósito.

LAS FOTOGRAFIAS DEBEN MANDARSE PREFERENTEMENTE CON UNA SEMANA DE ANTELACIÓN.

• Datos de la fotografía:

Tipo de celebración:

☐ Boda ☐ Bautizo ☐ 1ª Comunión ☐ Aniversario Boda ☐ Cumpleaños ☐ Otros

Nombre y datos de personas que aparecen.....

Rellene este cupón y envíelo o tráigalo a la sección de ECOS a
El Diario Palentino • Calle Mayor, 67 - 34001 PALENCIA

ECOS

El Diario Palentino crea una nueva sección destinada a que nuestros lectores tengan la oportunidad de felicitar a sus familiares, amigos, compañeros, o para conmemorar cualquier tipo de actividad social o celebración. Para ello lo único que tendrán que hacer es remitir el cupón adjunto con los datos que se especifican en el mismo y la fotografía.

Este servicio es totalmente gratuito

VENTANAL

Camporredondo:
Grupo de Danzas
de Velilla en las
fiestas

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción, Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / Casimiro Redondo



BIBLIOBUSES

Lunes ►

Bibliobus A

Villota del Páramo, Santervás de la Vega, Quintanadiez de la V., Villamodrigo, Villambroz, Calzadilla de la Cueva.

Martes ►

Villaumbrales, Becerril de Campos, Fuentes de Nava, Autillo de Campos, Abarca.

Miércoles ►

Camporredondo, Otero de Guardo, Villanueva de Arriba, Mantinos, Villalba de Guardo.

Jueves ►

Frechilla, Mazuecos, Cisneros, Villadaler, Boadilla de Rioseco, Guaza.

Viernes ►

Valdespina, Población de Campos, Revenga de C., Villovieco, Arconada, Villalcázar de Sirga, Villanueva del Río.

Bibliobus B

Villaluenga de la Vega, Lobera, Pedroso de la V., Garinas, Bustillo de la V., Lagunilla de la V., Renedo de la Vega.

Osomillo, Lantadilla, Itero de la Vega, Melgar de Yuso, Valbuena de Pisuegra, Villalaco.

Fresno del Río, Pino del Río, Villosilla de la Vega, Poza de la Vega, Barrios de la Vega.

La Vid de Ojeda, Oteros de Boedo, Báscones de Ojeda, Revilla de Collazos, Collazos de B., Olea de B., Sotobañado.

La Serna, Villaproviano, Bahillo, Robladillo de Ucieza, San Mamés de Campos, Grieta.

Bibliobus C

Cardeñosa de Volp., Villanueva de la C., Riberos de la C., Villanueva del R., Abas-tas, Añoza, Villatoquite, Villalumbroso.

Villadiezma, Villaherreros, Villasarri-no, Abia de las Torres, Santillana de Campos, Marcilla de Campos.

San Salvador de Cantamuda, Polentinos, Arbejal, La Estación, Dehesa de Montejo.

Pedraza de Campos, Torremormojón, Villerías, Ampudia, Santa Cecilia del Alcor, Autilla del Pino.

Requena de Campos, Boadilla del Camino, Santoyo, Támara, Piña de Campos, Villajimena.

Lunes,

19

Octubre

Santos: Berónico, Tolomeo, Lucio, Varo, Etibino, Aquilino, Zósimo, Pelagia, Fredeswinda, Laura y Renato.

"Ni de las flores de marzo,
ni de la mujer sin empacho"

URGENCIAS

Hospital Río Carrión	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743819
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policia	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLACE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderías	740810		

tránsitos

matrimonios

muertes

Luis-Javier Cabeza Santos y Ana María Amor Cantera; Luis Herranz Castro y María Natividad Urcaregui Villasur; Juan-Carlos Gómez Pérez y Alicia Benito González.

Marcelino Palomo Ausín, Claudio Valdivieso de Andrés, Honorato Díez Amáiz, Mirela López Vega.

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

El Ayuntamiento ofrece plomo a los ciudadanos que lo soliciten
El Ayuntamiento de la capital, tras la celebración de un Pleno, aprueba el hecho de que los ciudadanos puedan obtener plomo que está fuera de su servicio para cualquier menester.

El periódico se hace eco de las empresas más prósperas

En la jornada de hoy, el periódico da cuenta de lo bien que le va a la empresa Tejería Mecánica de Cándido Germán, situada en la carretera de Santander, que ofrece trabajo a más de 80 obreros y produce cerca de 200 piezas de arcilla diarias. Es una de las grandes empresas.

hace 75 años

El Ayuntamiento prohíbe colocar carteles anunciadores en todo el tramo de la Calle Mayor

El Ayuntamiento de la capital, tras celebrar el correspondiente Pleno, aprueba una ordenanza por la que se prohíbe a cualquier particular o asociación implantar carteles anunciadores de distinta índole.

Los panaderos deciden subir el precio del pan

El gremio de panaderos de la capital y provincia palentina deciden subir el precio del pan en dos céntimos el kilo. De momento, no se comprueba ningún tipo de pesadumbre entre la población, aunque hay que esperar acontecimientos.

Artistas noveles de Palencia y Valladolid actuarán en el Teatro Ortega

Artistas noveles de teatro tanto de Palencia como de Valladolid actuarán próximamente en el Teatro Ortega de la capital palentina. En total, serán doce las compañías que representarán sus obras ante el público.

Un niño resulta herido de gravedad en Paredes de Nava tras ser alcanzado por el tren

Un niño de 14 años de edad es alcanzado por el tren a la altura de la estación de Paredes de Nava. Tras ser evacuado a un centro sanitario de la capital, su estado es de muy grave.

hace 25 años

Mariano Haro, esperanzado para comenzar la temporada de cross

El atleta palentino, Mariano Haro, que estableció en Pretoria la mejor marca mundial de 10.000 metros lisos en altura pese a la importante presencia de atletas especialistas a nivel mundial de esta distancia, dice en su casa de Palencia que se encuentra muy contento antes de comenzar la campaña de cross. El palentino está convencido de mejorar también su mejor marca en 5.000 metros lisos.

El Palencia CF celebrará una comida de inicio temporada
El conjunto del Palencia CF celebrará una comida.

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Inspector accidental en Educación.

En la Dirección Provincial de Educación, en la Avenida de Castilla, figura en el tablón de anuncios la "Convocatoria de Méritos para seleccionar un puesto de inspector accidental en comisión de servicios para la inspección de Palencia". Los interesados podrán presentar las solicitudes hasta hoy.

Curso de imagen y comunicación.

El Consejo de la Juventud de Castilla y León organiza los próximos días 24 y 25 de octubre el I Curso de Comunicación e Imagen para asociaciones juveniles. El plazo de inscripción finaliza hoy a las 14 horas. Se confirmará telefónicamente la asistencia y el lugar de celebración del mismo a todas aquellas personas inscritas y admitidas. La inscripción es gratuita y se abonarán los desplazamientos debidamente justificados.

Cursos de ESCUL.

Están abiertos los plazos de matrícula para los cursos de Auxiliar de Geriátrica y Técnico en Gerontología. Las inscripciones pueden hacerse en el Edificio Fuentes Quintana (Plaza de Abilio Calderón), los lunes y los miércoles

de 17,00 a 19,30 horas.

"That's English".

Las personas interesadas en seguir este curso de aprendizaje a distancia podrán matricularse hasta el día 30 de octubre, en horario de 9 a 14 horas, en la Escuela Oficial de Idiomas.

Curso sobre cuidados en salud mental

El Sindicato de Auxiliares de Enfermería organiza un curso sobre cuidados en salud mental y psiquiatría, de 130 horas. La fecha de realización es del 2 al 13 de noviembre, en el salón de actos del Hospital Río Carrión. Inscripciones hasta el 23 de octubre.

Escuela de Cerámica y Manualidades.

Organizada por el Club Deportivo y Cultural San Miguel, con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad de Aguilar de Campoo y la Federación ADEMPA, a partir de noviembre funcionará en esa localidad palentina la Escuela de Cerámica y Manualidades San Miguel, con cursos de cerámica y otras disciplinas artísticas. Información e inscripciones en el 979-12 32 87.

Segundo Premio Caneja

de Pintura.

La Fundación Díaz-Caneja convoca el II Premio Caneja de Pintura, abierto a españoles y extranjeros. Dotado con 2 millones, será indivisible y podrá declararse desierto. Cada artista concurrirá con una única obra, de tema y técnica libres. Las medidas máximas: 1,80 por 1,80 m. Las obras deberán enviarse a la Fundación Díaz-Caneja, c/ Lope de Vega 2, 34001 Palencia. El plazo de admisión está abierto hasta el 30 de octubre.

Conferencias.

El Museo de Palencia organiza un ciclo de conferencias, al cumplirse el primer año de la inauguración de sus nuevas instalaciones. Se está celebrando hasta el 22 de octubre. Todas dan comienzo a las 20 horas en el Salón de Actos del Museo.

Atención en drogodependencias.

El Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León atiende cualquier consulta sobre drogodependencias los lunes de 9,00 a 14,00 horas y los viernes de 12,00 a 14 horas. Las demandas podrán realizarse en el 979-71 54 50.

Congregación Mariana de Señoras.

Celebrará su primer retiro mensual del curso el miércoles 21, a las 5,30 de la tarde, en el Convento de las Nazarenas (Santo Domingo de Guzmán, 19), dirigido por el P. Angel M. Rojas S.J. Al finalizar habrá una convivencia.

Certamen Literario.

El CIT de Palencia ha convocado, con motivo de su trigésimo aniversario, un certamen literario interescolar titulado "¿Cómo es el turismo de la ciudad?". Para menores de 14 años hay un premio de 10.000 pesetas en material escolar; en la de Secundaria, BUP y F.P. premios de 15.000 y accésit de 5.000.

Concurso de Fotografía.

El CIT convoca también el concurso de fotografías "Descubre el turismo de tu ciudad", para aficionados. Hay premios de 20.000, 10.000 y 5.000 pesetas. Las fotografías deben ser de 20 a 25 cms. en color o en blanco y negro.

Atención en drogodependencias.

El Servicio de Sanidad de la Junta atiende cualquier consulta sobre drogodependencias los lunes de 9 a 14 horas y los viernes de 12 a 14 horas.

FARMACIAS

LUNES, 19 D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) y D.ª Pilar Mañero Pérez, (Avda. San Telmo, 13).

MARTES, 20 D. José Luis Tejedor Gimeno, (C. Teniente Velasco, 15) y D.ª Elia Aguado Duránte, (C. Don Pelayo, 5).

SERVICIO NOCTURNO:

D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

1469. Matrimonio en Valladolid de Isabel I de Castilla y Fernando V de Aragón, futuros Reyes Católicos.

1706. Guerra de Sucesión de España. Sublevación en Menorca, en favor del archiduque Carlos de Austria, sofocada por los partidarios de Felipe V.

1849. Conjura en Madrid contra el Gobierno del general Narváez, sustituido durante un solo día por el conde Cleonard, hecho llamado "ministerio relámpago".

1868. Se establece en España la peseta como unidad monetaria.

1921. Movimiento revolucionario de carácter militar en Portugal: asesinado el presidente del Gobierno, Antonio Granjo, y otras personalidades, en Lisboa.

1934. Mao y sus seguidores abandonan Kiang-si e inician la "larga marcha" a través de China.

1948. La aviadora Marcelle Choisset, récord femenino de duración en planeador al permanecer 28 horas y 2 minutos en el aire.

1956. Firma del acuerdo que pone fin al estado de guerra entre Japón y la URSS.

1960. España ingresa en la Asociación Internacional de Desarrollo.

1977. Adolfo Suárez es elegido presidente de UCD en el congreso constituyente de este partido político.

1987. En una sola jornada la Bolsa neoyorquina pierde más de 500 puntos, la peor caída del mercado de valores desde el famoso "crack" de 1929.

1989. El escritor español Camilo José Cela, de 73 años, es galardonado con el premio Nobel de Literatura.



Hoy

Chubascos moderados en las comunidades cantábricas, Navarra, Norte de Aragón, Cataluña y Baleares; débiles en el norte de Galicia, Norte y Este de Castilla y León y resto del cuadrante NE peninsular. Las precipitaciones serán tormentosas en Baleares, NE peninsular y Litoral cantábrico, y la cota de nieve será de 1.400 metros en las Comunidades cantábricas y 1.200 metros en Pirineos. Durante el día se iniciará una disminución de la nubosidad de Oeste a Este; intervalos nubosos en el resto de la mitad norte peninsular y Comunidades mediterráneas con posibilidad de alguna precipitación débil, poco nuboso en el resto. Brumas en Galicia. Temperaturas en descenso moderado. Vientos del NW flojos a moderados en las Comunidades cantábricas y moderados a fuertes en Cataluña, Aragón y Baleares. Poniente moderado en el Estrecho y Litoral andaluz, en Canarias moderados del NE.

Mañana

Chubascos débiles en Pirineos, que serán de nieve a partir de 1.200 m, menos frecuentes en la zona occidental. Precipitaciones débiles en las comunidades cantábricas, tendiendo a poco nuboso a lo largo del día empezando por el este; intervalos nubosos en Baleares tendiendo a poco nuboso a lo largo del día, poco nuboso en el resto. Temperaturas en descenso ligero a moderado en el nordeste peninsular y en Baleares; en ligero ascenso en el oeste; sin cambios en el resto. Vientos fuertes del n en Baleares y n de Cataluña. Moderados en el resto del cuadrante ne peninsular, Estrecho y n de Canarias.

Fases Lunares



El Sol sale hoy a las 06,30 y se pone a las 17,29 (H. S.). La Luna sale hoy a las 05,23 y se pone a las 17,24 (H. S.).

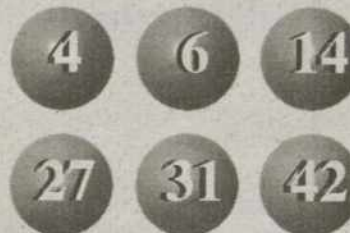
Temperaturas

	M. m.		M. m.
Albacete	21 8	Madrid	18 9
Alicante	22 14	Malaga	27 14
Almería	23 16	Mejilla	23 17
Avila	16 8	Murcia	27 14
Badajoz	20 14	Orense	19 12
Bercelona	22 14	Oviedo	14 11
Bilbao	15 12	Palencia	—
Burgos	14 10	Palma M.	23 13
Cáceres	12 14	Palmas Las	25 21
Cádiz	19 17	Pamplona	15 —
Castellón	23 14	Pontevedra	9
Ciudad	22 16	Salamanca	15 10
C. Real	—	S. Sebastián	13 12
Córdoba	21 11	S.ª Teniente	26 20
Coruña La	15 11	Santander	16 13
Cuenca	19 7	S.ª Compueta	15 7
Gerona	21 13	Segovia	16 10
Gijón	16 13	Sevilla	24 14
Granada	21 8	Soria	15 10
Guadalajara	18 8	Tarragona	22 17
Huelva	23 14	Teruel	26 5
Huesca	18 12	Toledo	20 11
Ibiza	24 19	Valencia	25 14
Jáen	19 13	Valladolid	17 12
León	13 6	Vigo	14 10
Lérida	21 14	Vitoria	13 10
Logroño	18 12	Zamora	16 14
Lugo	12 7	Zaragoza	18 —

SORTEOS

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 18 DE OCTUBRE



Complementario Reintegro



Bonoloto

Combinación ganadora del LUNES 12 DE OCTUBRE

7-24-25-28-36-39

Complementario: 1 Reintegro: 8

Combinación ganadora del MARTES 13 DE OCTUBRE

10-11-25-34-45-47

Complementario: 44 Reintegro: 0

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 14 DE OCTUBRE

2-15-22-23-44-49

Complementario: 1 Reintegro: 1

Combinación ganadora del VIERNES 16 DE OCTUBRE

3-9-19-22-30-42

Complementario: 27 Reintegro: 1

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 15 DE OCTUBRE

17-20-32-36-39-48

Complementario: 21 Reintegro: 9

Combinación ganadora del SABADO 17 DE OCTUBRE

7-17-22-27-29-41

Complementario: 9 Reintegro: 3

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO

7 0 1 8 7

Lunes, 12 de octubre	FIESTA
Martes, 13 de octubre	34180
Miércoles, 14 de octubre	77652
Jueves, 15 de octubre	25058
Viernes, 16 de octubre	70187

Internet

Heráldica en Internet

Tema
Heráldica

Dirección Internet
<http://www.digiserve.com/heraldry/>

Calificación
NO ES MUY BUENA

HERALDRY ON THE INTERNET

Welcome to Heraldry on the Internet.

This site is designed to help you conduct heraldic research on the Internet. I have compiled as many links as I can find to the various sources of heraldic material available. You can look for a family name and/or armor used by someone with the same surname as you. Search for coats of arms for cities and towns or see Heraldry's history at Heraldry or one of the other dictionaries or glossaries listed to identify the various charges and symbols found on coats of arms.

Esta es una web diseñada para ayudar a todos en la búsqueda de recursos heráldicos en Internet. Se han compilado una buena cantidad de links sobre heráldica

y genealogía. A través de esta dirección se puede encontrar cualquier escudo de armas, los orígenes y la historia de apellidos, los escudos de ciudades, y tiene

el Diccionario Pimbley de Heráldica. El contenido está muy cuidado y extremadamente trabajado. La información, que es muy completa, y la compañía de una buena colección de cliparts heráldicos, hacen de esta página una web imprescindible de consulta. Por si fuera poco, el Glosario

Heráldico tiene un traductor simultáneo en francés, inglés, alemán, español, italiano y holandés.

En inglés.

MERECE LA PENA

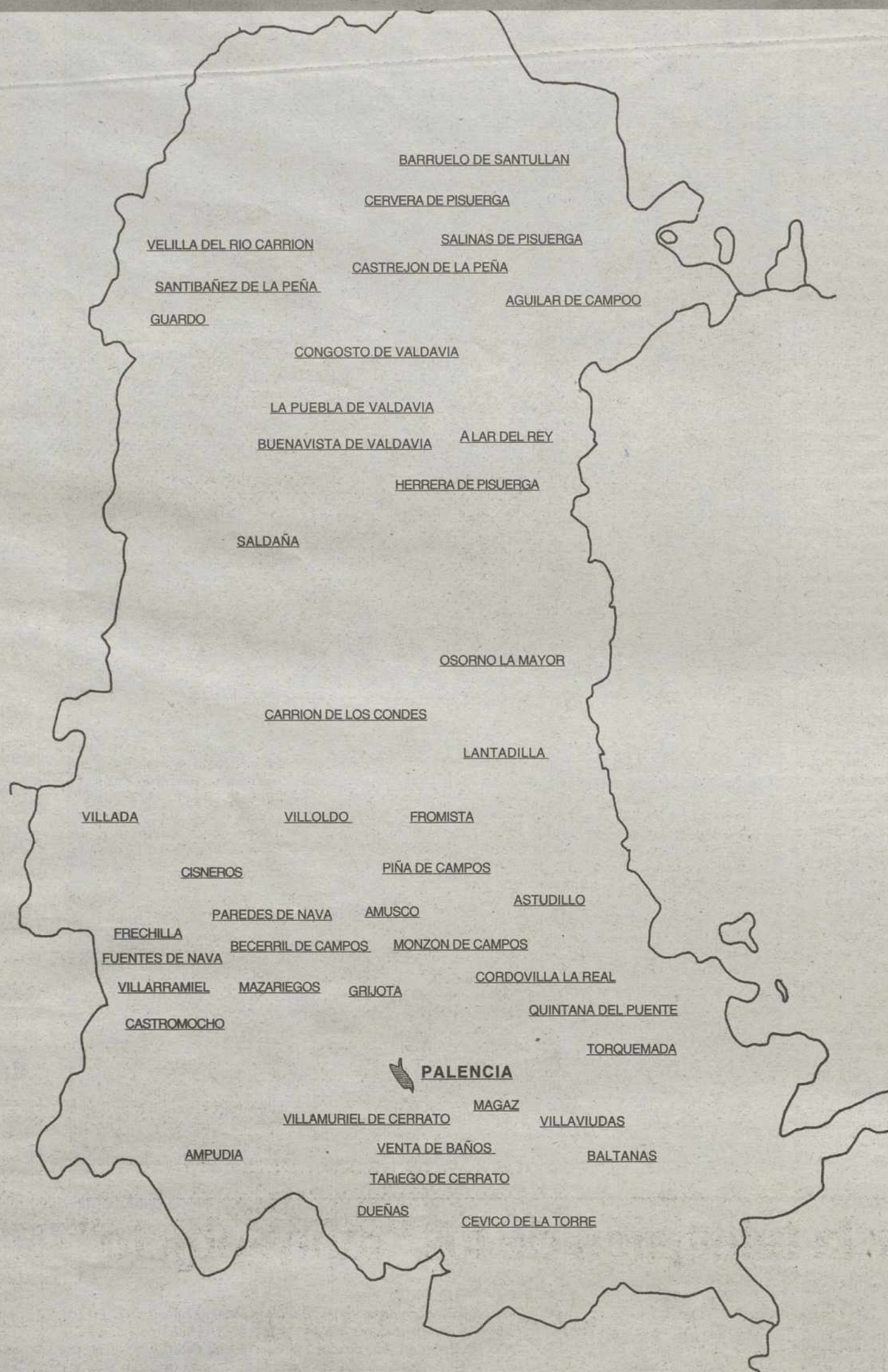
ESTÁ MUY BIEN

Cocina

Pasteles rusos (y II)

INGREDIENTES	ELABORACIÓN
300 g de almendras picadas 300 g de azúcar glass 8 claras de huevo Para el praliné: 300 g de azúcar en polvo Una cucharada de vinagre 100 g de almendras picadas Medio vaso de leche Una ramita de vainilla 8 yemas de huevo 100 g de mantequilla	(Continúa) Poner las 8 yemas en un bol grande, añadir los 200 gramos de azúcar y todo esto en la leche. Poner todo en un cazo y cocerlo al baño María, dando vueltas hasta que la cuchara quede cubierta, pero sin que hierva. Echar esto en un plato hondo y darle vueltas hasta que se enfríe. Batir los 100 gramos de mantequilla en un cacharro precalentado previamente hasta que esté espumoso. Añadir el praliné molido y la crema, mezclarlo bien. Cortar cuatro rectángulos de masa y ponerlos sobre una rejilla; untar el praliné, tape con el segundo rectángulo y untar con más masa; poner el tercer triángulo y tapar todo el pastel por encima y los costados. Espolvorear por encima con almendras picadas y azúcar glass. Dejar reposar dos horas antes de servir.

Todos los días, desde primeras horas de la mañana



**En PALENCIA y PROVINCIA se lee
EL DIARIO PALENTINO**

Adquiéralo en la capital y en los distintos puntos de venta de la provincia que figuran en el mapa

Germi y Zinneman, calidad en La 2

‘Qué grande es el cine’ emite hoy ‘Divorcio a la italiana’ e ‘Historia de una monja’

JOSE PRIETO / MADRID

Divorcio a la italiana, la divertida comedia de Pietro Germi, e *Historia de una monja*, de Fred Zinneman, forman el programa doble de cine que hoy ofrece La 2, pasadas las 22,45 horas. José Luis Garci y sus contortulios han programado para el espacio *¡Qué grande es el cine!* la citada comedia de Pietro Germi, que fue la primera que rodó pero tuvo tanto éxito que se apuntó al género. Protagonizada por Marcello Mastroianni, Daniela Roca, Stefania Sandrelli y Leopoldo Trieste, *Divorcio a la italiana* es una divertida sátira sobre el divorcio y las costumbres sicilianas, que hacen que sea más fácil matar que pedir el divorcio que, por otra parte, no existe.

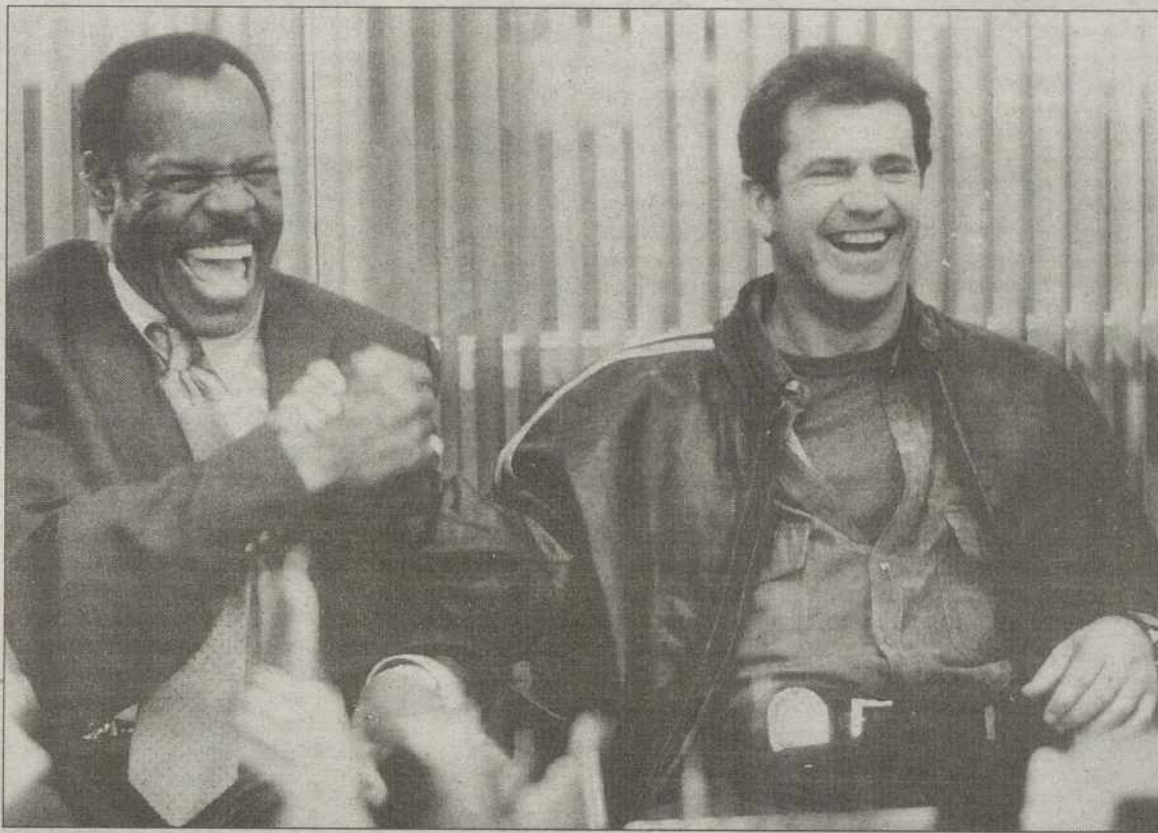
Rodada en 1962, la película cuenta los problemas con los que se encuentra Fefé Cefalú (Marcello Mastroianni), habitante de un pueblecito de Sicilia, cuando decide separarse de su mujer porque quiere casarse con su prima, la espectacular Stefania Sandrelli. Al no haber ley de divorcio, Fefé se entera de que, según el código civil italiano, si se sorprende a la mujer en flagrante adulterio y la mata sólo le caerá una pena leve de cárcel.

Tras acabar el coloquio posterior, el programa *Cine club* ofrece una película que gustará a los incondicionales de la flaca Audrey Hepburn, que es la protagonista de *Historia de una monja*, dirigida en 1959 por Fred Zinneman, con Peter Finch y Dame Edith Evans también en el reparto.

Audrey Hepburn encarna a una joven belga, hija de un médico, que decide entrar en un convento con la idea de marcharse a las misiones en África, pero chocará con la rigidez de la institución religiosa y su carácter nada disciplinado.

‘Séptimo de Caballería’

El programa musical de la primera cadena de TVE *Séptimo de Caballería* tiene hoy como invitados a Paco Ortega, compositor e impulsor de la carrera musical de Niña Pastori, que cantarán juntos el tema



Mel Gibson, sobre estas líneas, junto a Danny Glover, participa en ‘El negocio de Hollywood’ / ARCHIVO

‘El negocio de Hollywood’

La serie *El negocio de Hollywood* ofrece hoy el cuarto episodio que se centra en los muchos programas de televisión que existen en Estados Unidos, que son una pasarela abierta para que actores y actrices comenten su último trabajo. Estos shows televisivos -los referentes en España serían *Lo + Plus* o *Crónicas marcianas*- se han convertido en los

escaparates del espectáculo y ninguna estrella falta a uno si tiene algo que promocionar. A lo largo de 50 minutos, este episodio explica que la presencia de las estrellas en este tipo de programas puede representar un momento profesional vital, en el que necesita desplegar su mayor ingenio y lucir su encanto al máximo, pero sin eclipsar al verdade-

ro eje, el presentador. El capítulo se introduce en la preparación de estos shows y presenta algunas intervenciones como la de Mel Gibson, Jeanne Garofalo o Arnold Schwarzenegger. El primero intervino recientemente para promocionar la última secuela de *Arma Letal*, cuarta de la serie que comenzó junto a Danny Glover, su eterno compañero.

Flores para ti. Paco Ortega también tendrá tiempo de actuar en solitario y lo hará interpretando el tema *Calaíta*, del álbum *Calaíta hasta los huesos*, mientras que Niña Pastori interpretará en directo temas de su último álbum, *Eres luz*, como *Cartita de amor* y *Como tú ninguna*.

Mónica Naranjo cantará *Entender el amor*, *Amame o déjame* y *Miedo*, tres temas de su último álbum, *Palabra de mujer*, del que ya se han vendido 800.000 copias en España.

El grupo alternativo mexicano Molotov, primero de estas características que triunfa en España, interpretará los temas *Gimme the power* y *Voto latino*, del disco *¿Dónde juegan las niñas?*.

Miguel Bosé entrevistará a lo largo del programa a Niña Pastori, Mónica Naranjo, Paco Ortega y Molotov, que revelarán diversos aspectos de su trabajo.

EA critica los contenidos del programa ‘Código Alfa’

SPC / MADRID

La diputada de EA en el Congreso, Begoña Lasagabaster, ha presentado una interpelación parlamentaria en la Cámara Baja sobre los contenidos del programa de la 2 de TVE, *Código Alfa*, del que critica su información y pide explicaciones sobre si abordara temas relacionados con la insu-

misión y el pacifismo. En la iniciativa, a la que tuvo acceso Europa Press, Lasagabaster recuerda que el responsable de programas culturales de TVE, Rafael Martínez, explicó que la pretensión de *Código Alfa* es la de “crear una cultura de la defensa nacional”. Pero, según reprochó la diputada nacionalista, no tiene previsto abordar asuntos relacionados con los riesgos derivados de la actividad militar.

Por ello, Lasagabaster quiere saber si en las próximas ediciones del programa, que se emite los sábados, se ofrecerá información sobre la objeción de conciencia, el valor del pacifismo, la educación sobre la paz, la tolerancia y el respeto de los derechos humanos. También se interesa por las personas, organismos o instituciones que han decidido ofrecer estos contenidos en la televisión pública, a quién corresponde la responsabilidad de elaborar la información que difunde, qué criterios se siguen para este fin y cuáles son las razones por las que no se ha previsto tratar la insumisión.

Alonso de Santos escribe la segunda parte de ‘Tío Willy’

SPC / MADRID

José Luis Alonso de Santos está escribiendo para Televisión Española la segunda entrega de *Tío Willy*, la serie protagonizada por Andrés Pajares y Silvia Munt. Una vez superado el contratiempo provocado por el infarto sufrido hace unas semanas por el popular actor y dada la buena aceptación de la serie, TVE ha decidido prorrogar la emisión de la comedia hasta el próximo mes de marzo.

La complicada prueba que la serie tuvo que afrontar al competir cada martes con *Médico de familia* se ha saldado con un notable éxito de audiencia al que confiere aún más valor la categoría y estabilidad de su contricante.

Con el rodaje de los nuevos 16 capítulos de la serie, las peripecias de *Tío Willy* llegarán hasta el próximo mes de marzo.

Evitar la televisión de los “niños-objeto”

SPC / MADRID

Expertos en contenidos televisivos defienden la necesidad de que las cadenas de televisión y las productoras de contenidos televisivos cuenten con equipos multidisciplinares que les asesoren para que la imagen que se ofrece de los niños a través de la pequeña pantalla se ajuste más a la realidad. Estos expertos consideran que es habitual que la imagen infantil sea “manipulada y se les convierta en niños-objeto”.

La psicopedagoga Lola Abelló que, junto con el presidente de Corporación Multimedia, Eduardo

García Matilla, trataron esta cuestión en las IV Jornadas sobre Infancia Maltratada, de la Comunidad de Madrid, denunció, en declaraciones a Europa Press, que, a pesar de que la imagen que se ofrece de los niños en los medios de comunicación, principalmente en televisión, no es la real, los espectadores adultos “permanecen impasibles ante este hecho, riendo y aplaudiendo incluso desde el sofá de casa”.

Así, esta experta, que trabaja como asesora de televisión, censura que tanto en programas donde aparecen niños opinando sobre diver-

sas cuestiones como en las series se producen situaciones ajenas a la realidad, haciéndoles hablar de temas que no son propios de su edad, ejerciendo papeles que no les corresponden o reflejando estereotipos relativos a la infancia que no representan la realidad.

Además, denuncia que en las series se utiliza la imagen de los niños para realizar publicidad subliminal de productos que en algunos casos tampoco son muy recomendables para ellos. “Cuando en una serie de éxito aparece, por ejemplo, un niño comiendo un bollo parecerá que está bien hacerlo, a pesar de que los mé-

dicos están recomendando no consumir bollería industrial porque eleva el colesterol de los niños”, señala esta experta que, además, recuerda, que la publicidad encubierta no está permitida por la normativa vigente.

El tratamiento de los menores en las noticias de sucesos de las que son protagonistas también es motivo de queja para los expertos en infancia. En este sentido, Lola Abelló señaló que “el tratamiento informativo cuando el niño es noticia por un suceso, suele carecer de tacto y vulnerar muchas veces los límites impuestos por la ley”.

■ La 2 / 11,00 h

'Escándalo en Villa Florita'

- EE.UU. 1964. 107 minutos.
- Director: Delmer Daves
- Intérpretes: Maureen O'Hara, Rossano Brazzi

Los hijos de Moira deciden viajar a Italia y conseguir el retorno de su madre al hogar. La mujer abandonó a su familia para unirse a Renzo, famoso pianista, cuya hija también se opone a esta relación amorosa.

■ Tele 5 / 16,00 h

'Juramento mortal'

- EE.UU. 1996. 89 minutos
- Dirección: William A. Graham
- Intérpretes: Hilary Swank, Sarah Chalke

Lisa es una joven estudiante que acaba de ingresar en un campus universitario y será aquí donde se encuentra con una vieja amiga con la que compartirá cuarto. Para integrarse en el grupo de compañeras, tanto Lisa como su amiga acceden a ingresar en la sociedad femenina que integran las alumnas veteranas.

■ A3 / 21,55 h.

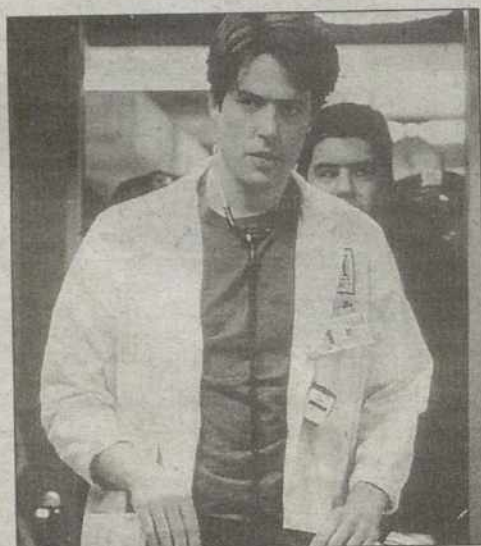
'Peligro inminente'

- EE.UU. 1994. 135 minutos
- Dirección: Phillip Noyce
- Intérpretes: Harrison Ford, Willem Dafoe

Archer. "Jack Ryan, analista de la CIA, es nombrado director de inteligencia en funciones debido a la enfermedad de su superior. Una de sus primeras tareas será investigar el asesinato de un afamado financiero, amigo íntimo del presidente de los Estados Unidos, que ha sido tiroteado en alta mar.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
09,30	Carretera perdida	Canal Plus
11,39	Hombres, hombres, hombres	Canal Plus
11,00	Escándalo en Villa Dorita	La 2
16,00	Juramento mortal	Tele 5
16,21	Rosewood	Canal Plus
22,00	Peligro inminente	Antena 3
22,00	Al cruzar el límite	Canal Plus
22,30	Divorcio a la italiana	La 2
01,07	Lone Star	Canal Plus
01,45	Historia de una monja	La 2
03,57	Frankie 'The fly'	Canal Plus
05,30	Unzipes	Canal Plus



Hugh Grant

■ CP / 22,00 h

'Al cruzar el límite'

- EE.UU. 1996. 111 minutos.
- Dirección: Michael Apted
- Intérpretes: Hugh Grant, Gene Hackman

Un vagabundo muere en extrañas circunstancias en la sala de urgencias del mayor hospital de Nueva York. Como no es el primer caso, nadie le da mucha importancia. Excepto el doctor Guy Luthan, un médico brillante al que el paciente suplicó ayuda antes de morir. La preocupación profesional del doctor Luthan por esta muerte pronto se convierte en asombro cuando descubre que el cuerpo del vagabundo y sus datos de ingreso desaparecen justo antes de realizarle la autopsia.

■ La 2 / 22,50 h

'Divorcio a la

- Italia. 1962. 101 minutos
- Dirección: Pietro Germi
- Intérpretes: Marcello Mastroianni, Daniela Rocca

Fernando, doce años casado con Rosalia, se ha enamorado locamente de Angela, su sobrina, una linda joven de dieciséis años. Cuando descubre que Angela le corresponde, su imaginación comienza a trabajar en busca del método más limpio para conseguir el divorcio: un crimen pasional castigado con pena de cárcel.

■ CP / 23,56 h

'Lone Star'

- EE. UU. 1996. 125 minutos
- Director: John Sayles
- Intérpretes: Ron Canada, Chris Cooper

En una pequeña localidad tejana cercana a la frontera con México, un hombre deberá luchar con la leyenda del lugar y con los contradictorios recuerdos, para descubrir la verdad sobre la misteriosa desaparición del perverso y racista sheriff Charley Wade, ocurrida en 1957.

■ La 2 / 02,15 h

'Historia de una monja'

- EE. UU. 1959. 145 minutos
- Director: Fred Zinnemann
- Intérpretes: Audrey Hepburn, Peter Finch

Gabriela ingresa en una congregación misionera y completa su formación en la Escuela de Medicina Tropical. Convertida ya en la hermana Lucas es enviada al Congo donde trabajará con el doctor Fortunati. Lo que creía iba a ser un remanso de paz y sosiego, supondrá un paso atrás en su vocación religiosa.



TVE-1

06.00	CANAL 24 HORAS
07.30	TELEDIARIO MATINAL
09.00	LOS DESAYUNOS DE TVE Invitado: Carlos Garaicoetxea, candidato a lehendakari por Euzko Alkartasuna
09.50	CAFÉ CON AROMA DE MUJER
11.15	SABER VIVIR "Problemas de espalda y columna"
12.45	ASÍ SON LAS COSAS
13.50	NOTICIAS
13.55	INFORMATIVO TERRITORIAL
14.25	CORAZÓN DE OTOÑO
15.00	TELEDIARIO-1 Presenta Ana Blanco y Jesús Álvarez
15.45	EL TIEMPO
15.55	CALLE NUEVA Episodio 191
16.40	LEONELA
18.30	DIGAN LO QUE DIGAN Temas sociales y de actualidad
20.00	GENTE
21.00	TELEDIARIO-2 Presenta Alfredo Urdaci y María Escario
21.45	EL TIEMPO
21.50	A LAS ONCE EN CASA "Teoría y práctica del caos"
23.15	SÉPTIMO DE CABALLERÍA Programa musical, con actuaciones de solistas y grupos nacionales e internacionales
01.15	TELEDIARIO-3 Presenta: José Ribagorda y J. J. Santos
02.00	KUNG FU: LA LEYENDA CONTINÚA "Sombra asesina"
03.30	CORAZÓN DE OTOÑO (R) "El ojo del dragón"
04.00	TELEDIARIO-4



La 2

06.00	EURONEWS
06.30	EXPEDICIÓN EVEREST "Qomolangma"
07.00	THAT'S ENGLISH
07.30	CON MUCHA MARCHA Las aventuras de T-Trex. Itsy Bitsy. El mago de los sueños. Daniel el travieso. Montana
09.30	EMPLEATE A FONDO
10.00	TV. EDUCATIVA: AVENTURA DEL SABER
11.00	CINE Escándalo en Villa Florita
13.00	CON MUCHA MARCHA Los osos del bambú. Calimero. El pájaro loco. Érase una vez... Los inventores
15.15	SABER Y GANAR
15.45	GRANDES DOCUMENTALES "Ámbar y perlas"
16.50	COTA CERO "Viaje de las mantas gigantes"
17.20	PUEBLO DE DIOS "Historia de una epopeya"
17.55	HYAKUTAKE
18.15	LA FAMILIA CRECE
19.05	BABYLON 5
20.00	INFORMATIVO TERRITORIAL
20.30	ENFERMERAS "Menores en compañía de sus padres"
21.00	QUATRO
21.30	VIVIR CON MR. COOPER "La mudanza"
22.00	LA 2 NOTICIAS
22.25	EL TIEMPO
22.30	¡QUÉ GRANDE ES EL CINE! Divorcio a la italiana
01.45	CONCIERTOS DE RADIO-3
02.15	CINE CLUB: CLÁSICOS DEL CINE Historia de una monja
04.45	DESPEDIDA Y CIERRE

FLASH



CP / 18,38 h

Rally de San Remo

Programa especial en el que se resume el Rally de San Remo disputado entre el 12 y el 14 de octubre. Antes de empezar esta prueba, Carlos Sainz era el líder del Mundial de Rallyes y al finalizar ésta mantiene dos puntos de ventaja sobre Tommy Makinen y seis sobre Colin McRae.

VÍA DIGITAL / CANAL SATELITE

VIA DIGITAL

CANAL CLASICO

19.35	Ballet: Gala romántica
20.45	Concierto: Gy+rgy Ligeti
21.20	Festival jazz Montreal
22.20	El 98 en la música: José Luis Rodrigo
23.20	Grandes eventos: Plácido Domingo

CANAL PANDA

18.00	Las aventuras de
-------	------------------

Teddy Ruxpin	
18.30	Casper y sus amigos
19.00	Widget
19.30	El perro Dinky
20.00	Garfield

EUROSPORT

18.00	Arrastre de camiones
19.00	Carreras de Resistencia GT
20.00	Deportes Extremos
21.00	Ciclismo
00.00	Fútbol: Eurogoles

GRAN VÍA

1.15	La tienda de curiosidades (Cap. 2)
22.00	Cine: 'Un ángel sin alas'
23.30	Cine: 'Instinto perverso'
01.05	Cine: 'Ned Blessings: La verdadera historia'
02.40	Cine: Cromosoma 3

HISPAVISION

21.30	Acuicultura: El rodaballo
22.00	Cuba y su música: Concierto Charanga cubana
23.00	El hombre y la tie-

rra: Presentación	
23.30	El cuaderno del holandés
00.00	Barlovento: Atunes en el golfo

ODISEA

19.00	Prisma: el horror y la verdad
20.00	Documental: El mundo de la ciencia
21.00	52 de actualidad
22.00	Documental: El país de los grandes felinos
23.00	Prisma: el horror y la verdad

CANAL NATURA

20.00	Documental: Procesos naturales
20.15	Las ciudades de las caravanas
20.40	Documental: Naturaleza azul

CANAL SATELITE DIGITAL

21.00	Documental: Arqueología desde el cielo
-------	--

CINEMANIA ROJO

23.30	Cine: 'Broken arrow (Alarma nuclear)'
-------	---------------------------------------

DISNEY CHANNEL

19.30	Serie: Los patos poderosos
-------	----------------------------

SPORTMANIA

17.00	NFL: Miami Dolphins - St. Louis Rams
20.00	Deporte aventura
21.00	NHL: Dallas Stars - Carolina Hurricanes
23.00	Rugby torneo 5 naciones '98: Irlanda - Escocia

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS)

Antena 3		
05.20	LAUREL Y HARDY	
05.45	HOSPITAL UNIVERSITARIO	
07.30	CLUB MEGATRIX	Con Ingrid Asensio.
	Programa infantil que incluye las series:	
	Bola de dragón Z, La princesa Sissi, Motadelo y Filemón	
09.00	EL PRIMER CAFÉ.	
	Con Isabel San Sebastián	
	Invitado: Javier Madrazo, candidato de IU-EB a la presidencia del gobierno vasco	
10.00	HOY, DE MAÑANA	Con Eli del Valle
11.40	¿QUIÉN DA LA VEZ?	
12.55	EL COCHE FANTÁSTICO	
14.00	PADRES FORZOSOS	
14.30	COSAS DE CASA	
15.00	NOTICIAS 1.	
	Con Matías Prats y Sussana Griso.	
	Deportes con Nacho Aranda	
15.40	EL TIEMPO	
15.45	SABOR A TI	Con Ana Rosa Quintana
18.55	AMBICIONES:	
19.30	ALTA TENSION	
20.20	IMPACTO TV	Con Carlos García Hirschfeld y Silvia Jato.
21.00	NOTICIAS 2	Con Ernesto Sáenz de Buruaga. Deportes con Olga Viza
21.45	EL TIEMPO	
21.55	GRAN CINE	
	Peligro inminente	
00.25	PROFILER	
01.35	NOTICIAS 3	Con Fernando Onega. Deportes con Paco G. Caridad
02.15	LOS INTOCABLES	
03.05	TELEVENTA	

Tele 5		
05.45	AVANCE DE PROGRAMACIÓN Y ESPACIOS PROMOCIONALES	
06.00	ROBOCOP	"Nano"
06.30	INFORMATIVOS TELECINCO	
10.00	VACACIONES EN EL MAR	"La canción salvaje del oeste"
11.00	COCINA CON FUNDAMENTO	Presentado por Eva Arguiñano
11.15	DÍA A DÍA	Presentado por María Teresa Campos
14.00	EL JUEGO DEL EUROMILLÓN	Presentado por Paula Vázquez
14.30	INFORMATIVOS TELECINCO	
15.30	AL SALIR DE CLASE	Serie subtitulada para sordos
	"No te hagas ilusiones"	
16.00	TARDE DE CINE	
	Juramento mortal	
18.00	ANA	Presentado por Ana García Lozano
20.00	EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DÍAS	Subtitulada para sordos
20.30	INFORMATIVOS TELECINCO	
21.30	TELECUPÓN	Sorteo de la ONCE
21.35	EL INFORMAL	Presentado por Javier Capitán, Inma del Moral y Florentino Fernández
21.50	PERIODISTAS	"El escándalo calasparra"
23.30	CRÓNICAS MARCIANAS	Presentado por Javier Sardá
01.30	INFORMATIVOS TELECINCO	
02.00	INFOCOMERCIALES	
03.00	LOS INMORTALES	"El samurai"
	"Línea de fuego"	
05.00	EL SHERIFF CHIFLADO	"La feria de atracciones"

Canal Plus		
07.35	ABC WORLD NEWS	Con Peter Jennings
08.00	AVANCE REDACCIÓN	
08.10	PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO	(P+ó-Xó:)
09.00	PAULY	
09.30	CINE	
	Carretera perdida	
11.39	CINE	
	Hombres, hombres, hombres	
13.00	PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO	(P+ó-Xó:)
13.30	LOS CUARENTA PRINCIPALES	
14.00	MÁS DEPORTE	
14.55	AVANCE REDACCIÓN	
15.00	FRIENDS	
15.30	DOCUMENTAL: EL NEGOCIO DE HOLLYWOOD. ESTRELLAS EN TELEVISIÓN	
16.21	CINE	
	Rosewood	
18.38	AUTOMOVILISMO: ESPECIAL RALLY DE SAN REMO	
19.30	FÚTBOL MUNDIAL	
20.00	EL DÍA DESPUÉS	
21.30	REDACCIÓN: NOTICIAS	
21.52	LAS NOTICIAS DEL GUINOL	
22.00	ESTRENO CANAL+	
	Al cruzar el límite	
23.56	CINE	
	Lone Star	
02.07	FÚTBOL INGLÉS	
03.57	CINE	
	Frankie 'The fly'	
04.33	CINE: DOCUMENTAL	
	Unzippes	
06.41	NATIONAL GEOGRAPHIC:	
	"El último viaje del Andea Doria"	
	"Bajo el volcán"	
	"Cámaras en combate"	

VISTAZOS

■ TELE 5

Celos entre Luis y Laura en 'Periodistas'

Tele 5 emite hoy, a partir de las 21.50 horas, un nuevo capítulo de la exitosa serie *Periodistas*. Esta semana, Luis (José Coronado) sufrirá un repentino ataque de celos que hará enfadar, una vez más, a Laura (Amparo Larrañaga). Todo ocurrirá tras una cena íntima con un concejal en la que Laura descubre que éste se encuentra implicado en un caso de corrupción que el 'Crónica' ha venido siguiendo últimamente. Luis y Blas (Alex Angulo) se enteran de todo lo ocurrido y quieren denunciarlo en las páginas del periódico, pero Laura, por razones puramente éticas, se muestra reticente a usar la información que le ha sido facilitada en una cena. Luis, celoso, piensa que hay razones personales para explicar el inusual comportamiento de Laura. Por otro lado, José Antonio (Pepón Nieto) y Willy informan sobre una exposición de arte Ibero. Allí, José Antonio rompe torpemente el fragmento de una estatua de gran valor histórico... El becario trata de ocultar y todo se complica cuando otra persona se autoinculpa de lo ocurrido.



Los protagonistas de 'Periodistas'

■ TERTULIA MATINAL

Carlos Garaicoetxea, en 'Los Desayunos de RTVE'

Carlos Garaicoetxea, candidato a lehendakari por Eusko Alkartasuna, será entrevistado este lunes en *Los Desayunos de Radiotelevisión Española*, que La Primera de TVE ofrece de lunes a viernes, de 09.00 a 09.50 horas. Garaicoetxea responderá a las preguntas del director y presentador del programa Javier González Ferrari, director de los Servicios Informativos de TVE; de Diego Armario, director de RNE, y del periodista Fernando Jáuregui. Todos ellos tomarán parte en una tertulia que ya es habitual en las mañanas televisivas. *Los Desayunos de RTVE* también se emiten por Radio Exterior de España y por el Canal Internacional de TVE.

TVP Televisión Palencia

MAÑANA		
12.25	CARTA DE AJUSTE	
12.30	LA COMPRA FACIL	
12.55	FINAL FELIZ	
13.35	CARA A CARA	Invitado: Boris Izaguirre
14.00	DIBUJOS ANIMADOS	
14.30	AVANCE INFORMATIVO	
14.40	INFORMACION DEPORTIVA	
15.00	CIERRE	
TARDE		
17.55	CARTA DE AJUSTE	
18.00	LA COMPRA FACIL	
18.30	DIBUJOS ANIMADOS	
19.00	DOMINGO DEPORTE	Con Carlos Martín Santoyo y Alberto Moreno
20.30	INFORMATIVO LOCAL	
20.55	REGISTRO CIVIL	
21.00	AYER Y HOY DE NUESTROS PUEBLOS	Hoy: Carrión de los Condes
21.20	LA COMPRA FACIL	
21.30	DE TODO UN POCO	Con Carlos Martín Santoyo y Nati Melendre
23.30	CIERRE	

TVP Cable

MAÑANA

13.30	POBLADORES DEL PLANETA
14.10	ESPECIAL DEPORTES
14.25	INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
14.45	INFORMATIVO REGIONAL CyL
TARDE	
17.15	INFORMATIVO REGIONAL CyL
17.30	FÚTBOL: Bécerril-Avila
19.15	EL MUNDO DE JOCALLITO
20.15	INFORMATIVO LOCAL
20.45	INFORMATIVO REGIONAL CyL
21.00	DEPORTES EN CyL
21.10	ES NOTICIA
21.20	JESUS MARIÑAS EN TPC
22.20	INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
22.45	INFORMATIVO REGIONAL CyL
23.00	DEPORTES CyL

EL DIAL

OM	Radio 1	
	Radio 5	
		729
		603
FM	Radio 1	
	Cervera	Guardo
		88.6
		89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

LOS CINES

BOSTON 1	Halloween: H 20 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	Los amantes del círculo polar (-) 5:30
	Barrio (-) 8:15 y 10:45
BOSTON 3	Últimas consecuencias (-) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 1	Out of sight (Un romance muy peligroso) (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 2	El hombre que susurraba a los caballos, (T)
	De lunes a jueves 5:30, 8:30 y de viernes a domingo 5:00, 8:00 y 11:00
ORTEGA 3	Los miserables (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	Negociador (-) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	La sombra de la noche (-) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	Pequeños guerreros (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	Salvar al soldado Ryan, (13)
	De lunes a jueves 5:30, 8:30 y de viernes a domingo 5:00, 8:00 y 11:00
AVENIDA 4	Frontera sur (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	Los años bárbaros (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	Blade (18) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	Siempre queda el amor (T) 5:30, 8:15 y 10:45
CINE CLUB CALLE MAYOR -Happy Together- día 19	

CINES BOSTON

SALA 1

ESTRENO
5,30, 8,15 y 10,45

CINES BOSTON

SALA 2

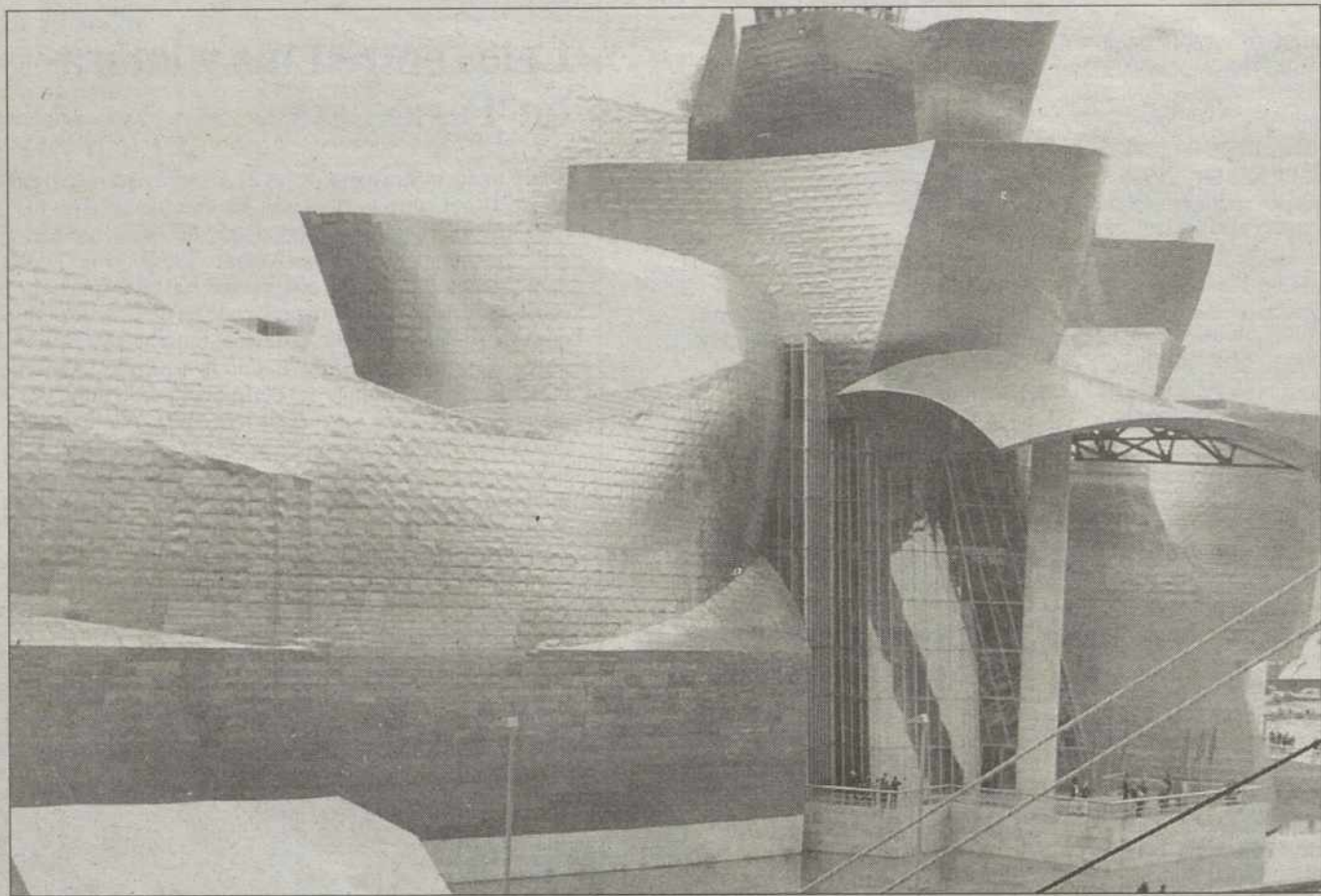
LOS AMANTES DEL CÍRCULO POLAR
5,30

CINES BOSTON

SALA 3

ESTRENO
5,30, 8,15 y 10,45

VEN ACOMPAÑADO, CON UNA ENTRADA PASAIS DOS TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESION DE NOCHE DE 10,45
SABADO: MATINAL A LAS 12, MADRUGADA A LA 1, SABADOS Y DOMINGOS INFANTIL A LAS 16,00 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44



El Museo Guggenheim de Bilbao ha cumplido su primer año con un balance muy positivo de visitantes / EFE

El Guggenheim cumple un año

SPC / MADRID

El Museo Guggenheim de Bilbao celebrará hoy su primer aniversario, un año en el que la pinacoteca ha triplicado la cifra de visitantes que tenía previstas inicialmente, superando los 1,3 millones. A lo largo de este primer año, desde que el museo fuera inaugurado por los Reyes de España, ha recibido a personalidades del mundo de la política vasca, del Estado, y de ámbito internacional como Gerry Adams y Jimmy Carter, así como el príncipe Alberto de Mónaco.

Han recorrido sus salas también estrellas de cine como Oliver Stone, Richard Chamberlaine, John Malkovich y Brad Pitt; de la cultura, como la escritora Isabel Allende, mientras que del

Personalidades de todo el mundo han visitado la pinacoteca bilbaína, que ha recibido a 1,3 millones de personas

mundo de la canción ha elegido como escenario este singular edificio para grabar sus videoclips Mariah Carey y Simple Minds. Otros, como Smashing Pumpkins ofrecieron un concierto en el exterior de la pinacoteca, y el batería de los Rolling Stones se acercó desde San Sebastián para hacer una visita.

Desde las instituciones vascas y, en concreto, desde el Ayuntamiento de Bilbao, se re-

conoce que el museo ha permitido "relanzar y mejorar" la imagen de la capital vizcaína en el exterior, así como incrementar los resultados los sectores hostelero y turístico.

Visitantes de todo el mundo han acudido al Guggenheim, los más habituales, además de los propios españoles, llegaron de Francia, Italia, Alemania y Gran Bretaña, y de Estados Unidos y Japón. Durante el pasado fin de semana, puente del Pilar, acu-

dieron a la pinacoteca 27.570 personas, cifras que siguen la tónica al alza de las registradas durante los meses de verano, fundamentalmente a raíz de la inauguración de la exposición dedicada al arte chino.

La muestra *China: 5.000 años*, que se clausurará a finales de mes, ha obtenido un gran éxito de público, con número de visitantes muy superior a las máximas alcanzadas en cualquier otro museo del Estado.

Hoy, lunes, la consejera de Cultura, Mari Carmen Garmendia, el diputado general de Bizkaia, Josu Bergara, y el director de la pinacoteca, Juan Ignacio Vidarte, ofrecerán un balance general de actividad del Guggenheim en su primer año de apertura.

EL RINCÓN

En el amor y en la guerra

CARMEN FERRERAS

La mal llamada violencia doméstica resucita la España profunda que subyace en cada hectárea del territorio nacional e ismos adyacentes. La mal llamada violencia doméstica no tiene un RH concreto. La paliza no sabe de ideologías, de clases, de credos, aunque existe un perfil definido de agresor y agredida. Algunos maridos llevan el vínculo matrimonial más allá de la riqueza y la pobreza, la salud y la enfermedad, lo bueno y lo malo, propiciando una vida de lo más arrastrado a la propia, al creerse sus amos y señores en lugar de cónyuges. Semejantes energúmenos acaban de un manotazo con cualquier atisbo de igualdad conyugal y familiar. Aquel "la maté porque era mía", propio de aquellos tiempos en los que la emancipación de la mujer era un sueño inalcanzable, cobra una vigencia inusitada. Nueve mil denuncias anuales por malos tratos es más de lo que las tragaderas cívicas de cualquier persona pueden tolerar. Cuántas de esas denuncias acaban con la muerte de la denunciante. Ninguna mujer es tan de propiedad de un hombre como para matarla por ser cosa suya. Ni en las coplas aquellas de Rafael de León. Había un atisbo de rebeldía e independencia en heroínas como la Lirio, la Parrala, la Loba e incluso La Otra, aquella que a nada tenía derecho porque en el anular no llevaba un anillo con una fecha por dentro. La copia y el cine de la época trataron mejor a la mujer que muchos maridos y jueces de ahora.

Antaño, en tiempos de bético entretenimiento, solía decirse que "en el amor y en la guerra todo está permitido". Seguro que en el apartado primero ni siquiera el refrán se refiere al maltrato físico o psíquico, sino a otras cuestiones propias del erotismo y aún de la pornografía amateur. Entonces, por qué se de descarrila tan frecuentemente el tren de la convivencia que se deteriora a palos y agresiones de todo tipo. No creo que lo de el clima. Lo que sí creo es que como no se reforme la ley, y la sociedad, los políticos y los jueces se impliquen más en el asunto, en España la de esposa va a tener que ser declarada profesión de riesgo, de alto riesgo.

CASOS Y COSAS

Al ministro le roban televisor y teléfono

Varios desconocidos asaltaron la residencia en Cartagena del ministro de Hacienda de Colombia, Juan Camilo Restrepo, de donde robaron un aparato de televisión y un teléfono. La investigación del caso quedó en manos de la policía judicial en el departamento de Bolívar, del que es capital Cartagena, pues se sospecha de que el robo fuera el verdadero móvil del asalto. Los ladrones saltaron el muro que protege la casa de Restrepo y redujeron y amordazaron a un vigilante que la custodiaba. A la Policía le extraña que no se robaran otras cosas de mucho más valor.

Profesora y alumno, de nuevo padres

Mary Kay Letourneau, la profesora condenada por violar a un alumno ha dado a luz a la segunda hija del adolescente. Ella tiene 38 años; él, sólo 15. La docente deberá volver a la prisión donde ya lleva varios meses después de que fuera condenada porque, legalmente, ella ha violado al menor, pese a que se trata de una relación deseada por ambos y aprobada por los padres del joven. "Sí, he sido una adúltera, pero no una violadora", ha declarado Mary Kay, que comenzó su aventura estando casada y con cuatro hijos. Ahora se enfrenta a un nuevo juicio por violación.



Mary Kay LeTourneau / EFE

Descubierta una farsa televisiva

Un popular programa de la televisión brasileña, estructurado al estilo de los *reality shows* estadounidenses, ha resultado ser, en ocasiones, una farsa en la que los protagonistas de escandalosos casos son personas sin empleo que reciben dinero por "una actuación". El diario *Folha de São Paulo* reveló el caso de un hombre que se presentó en el *Programa de Ratinho*, de la cadena de televisión SBT, con un video en el que se veía a su esposa teniendo relaciones sexuales con un supuesto amante y que recibió dinero a cambio de prestarse para el engaño.